



ZAGŁOSUJ! W niedzielę, 28 czerwca wybory prezydenckie

Krótka ściągą wyborcza s. 5

nr 25 (1451) 24 czerwca 2020

3,50 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664

®



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

WAKACJE INNE NIŻ ZAWSZE

Wiele obozów i kolonii odwołanych. Wiele planów wakacyjnych pogrzebanych. W lokalnych ośrodkach kultury oferta raczej skromna, a w turystycznych kurortach ceny nieprzystępnie wysokie. To nie będą normalne wakacje, podobnie jak i rok szkolny, który się właśnie kończy. Pocieszeniem może być fakt, że wszystkie kąpieliska w powiecie chrzanowskim będą otwarte. Możemy spodziewać się za to najazdu sąsiadów z Bukowna, Olkusza czy Jaworzna, bo tam popularne, letnie ośrodki rekreacyjne są zamknięte.

- Co oferują dzieciom ośrodki kultury i inne lokalne organizacje?
- Jak nadchodzące wakacje widzą rodzice?
- Na jakie ograniczenia związane z epidemią musimy być przygotowani?
- Czego możemy spodziewać się w popularnych kurortach?

Nasz raport: Wakacje 2020 – s. 2, 8, 9, 18



Nowy blok mieszkalny to priorytet

Nie widzę konfliktu pomiędzy tym, że budownictwo może być piękne i funkcjonalne, a jednocześnie wykonane w rozsądnych cenach. Ponadto musi być dostosowane do potrzeb. Na przykład powinny być place zabaw dla rodzin z dziećmi – mówi nowa prezes Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Ilona Morawska-Ptasńska.

s.10



Niektórzy panowie boją się wsiąść do mojej taksówki

Miesiąc temu dostałam zamówienie na aleję Henryka. Podjeżdżam, a pani mówi, że chyba będzie niedługo rodzić, bo zaczęły się u niej bóle. Jak najszybciej mogłam, zawiozłam ją do szpitala na SOR - opowiada Edyta Dębska z Trzebnicy. Od pół roku jeździ w Chrzanowie na taksówce, choć to branża zdominowana przez mężczyzn.

s. 19



Zasiedzialem się w tym Chrzanowie

Podczas podróży po Polsce, do której się szykuję, odwiedzę kilka schronisk dla zwierząt, zapytam właścicieli, czego potrzebują i za część pieniędzy ze sprzedaży mojej książki, po prostu im to kupię – zapowiada podróżnik Michał Szczęśniak. Właśnie wydał swoją pierwszą książkę i zaprasza na jej promocję.

s. 17



PONADTO W NUMERZE

- Gdzie spotkasz policjantów z wymierzoną w twój samochód „suszarką”? s. 3
- Nie lekceważmy koronawirusa s. 3
- Do Sierszy wraca lekka atletyka s. 3
- Możesz zostać rachmistrzem w Powszechnym Spisie Rolnym s. 4
- Poradnie specjalistyczne już przyjmują pacjentów, a chrzanowski PAKS - zawałowców s. 3 i 6
- W Babicach na dopłaty dla minibusów potrzeba pół miliona złotych. Czy w tej sytuacji realna jest poprawa komunikacji? s. 14
- Przez COVID samorządy bardzo zbiedniały. Mają pomysł na ratunek? s. 16

Pediatria ma być zamknięta

Niedługo rozpocznie się długo zapowiadana modernizacja oddziału pediatrycznego w chrzanowskim szpitalu. Będzie się wiązać z jego czasowym zamknięciem. Lekarze i pielęgniarki są mocno zaniepokojeni.

s. 6



Niepokorny uparciuch

Henrykowi Kędziorze z Kwaczały stuknęło 30 lat... pracy w samorządzie. Radnym jest nieprzerwanie od 1990 r., od kiedy narodził się ten szczebel władzy. Jubileusz świętował na ostatniej sesji. Pojawiło się wielu gości. Kto i czego mu życzył?

s. 12



MOIM ZDANIEM

Przed nami wybory i... wakacje

GRAŻYNA KAIM

W niedzielę wybieramy Prezydenta RP. Cieszę się, że moje Państwo zachęca do udziału w tym wydarzeniu. Robię to przed każdymi wyborami, bo uważam, że ten demokratyczny przywilej, to obowiązek każdego, kto chce mieć w tym kraju coś do powiedzenia.

Bardzo obawiałam się poprzedniego terminu – 10 maja. Wiedziałam wtedy, że po raz pierwszy nie napiszę na łamach: idźcie na wybory! Zresztą sama się na nie nie wybierałam.

Niektórzy złośliwie pytają: a co takiego zmieniło się od tamtej pory? Epidemia jak była tak jest, a zakażonych, to jest trzy razy więcej niż w maju.

Tak. To paradoks całej tej sytuacji. Ale zmieniło się bardzo dużo. Kto tego nie widzi, nie chce tego zobaczyć. Wtedy, większość z nas siedziała w domach; przestraszona i zdystansowana, bo wszystko wokół było „zamrożone”. Teraz, mimo tych rosnących zakażeń, znów stoimy w korkach, w kolejkach w sklepach. Jesteśmy w parkach i na pływalniach. Zrobiło się normalniej. Do mniejszych miast przyjeżdżają kandydaci, przybijają higienicznego żółwika, a co odważniejsi nawet podają po staremu rękę; robią sobie selfie z wyborcami. Jest taki zwyczajny przedwyborczy klimat.

Wybierzcie się więc na te wybory i zgłoszcie. Rozkoszujcie się przy urnie bogactwem kandydatów, reprezentujących chyba wszystkie wymarzone opcje polityczne – od radykalnie prawicowych po skrajnie lewicowe.

Pamiętajcie proszę o masceczkach i dystansie. Zachowajcie czujność, żeby słupki zakażeń koronawirusem nie skoczyły po niedzieli drastycznie w górę. Krótką ściągę na temat wyborów przygotowaliśmy dla was na s. 5.

Ale w tym tygodniu mamy też drugie ważne wydarzenie – rozpoczynają się wakacje. Tak jak i te prezydenckie wybory – inne, dziwne, niezwykłe. Wiele planów na lato wzięło w łeb. Trzeba się zorganizować na nowo. Jakie są możliwości tu, lokalnie? Sprawdźcie w raporcie, który dla Was przygotowaliśmy na s. 8-9.

Wszystkim uczniom, nauczycielom i rodzicom gratuluję, że przetrwali ten poligon zdalnego nauczania. Może we wrześniu już będzie normalnie...

Życzę wam dobrego wypoczynku i mądrych wyborów.



MOIM ZDANIEM

To nie jest czas na myślenie podwórkowe

ALICJA MOŁENDA

Samorząd obserwuję od lat trzydziestu. Kojarzy mi się z ludźmi aktywnymi, zaangażowanymi w lokalne sprawy, a przede wszystkim z ludźmi imponującymi dużą wiedzą. Ta wiedza jest potrzebna, by spąć pomysły i z sukcesem zarządzać administracją (burmistrz), albo rzetelnie i skutecznie sprawować funkcję kontrolną nad lokalną administracją, podpowiadając równocześnie dobre rozwiązania (rada). Zwłaszcza w sytuacjach kryzysowych. Taką właśnie mamy. Znawcy tematy twierdzą, że jest największy kryzys od 30 lat.

Okazja do dyskusji nad sytuacją obecną i przyszłością nadarza się znakomita, bo radni oceniać będą w tych dniach sprawozdania finansowe za rok ubiegły i raporty o stanie gmin w roku 2019. Tym razem ta debata nie może się ograniczać do przeszłości.

Nasi przedstawiciele powinni też w dyskusji wziąć pod uwagę pesymistyczne dane dotyczące dochodów gmin, które są bardzo pesymistyczne.

Część z tych danych, opracowaną w oparciu o informacje z urzędów gmin, znajdziecie na s. 16. Pokazują, ile pieniędzy samorządy już straciły przez koronawirusa. Ile straca jeszcze, trudno przewidzieć. Trzeba pamiętać, że to są pieniądze pochłaniające od mieszkańców. Do gmin wraca 38% procent podatków od osób fizycznych w tym niedużych firm (PIT) i 6% podatków od spółek mających siedzibę w gminie (CIT). Te podatki są bardzo istotną częścią budżetów. Zasilają poważne inwestycje i drobne potrzeby mieszkańców sołectw i osiedli. Tych potrzeb jest sporo, apetyty coraz większe, tymczasem przyszedł kryzys.

Jeśli pieniędzy jest mniej, jeśli na coś brakuje, to trudno o zgodę i o wydatkowe konsensusy. Bardzo jestem ciekawa, jak poradzą sobie z tym problemem samorządy. Czy czekają nas w nowej sytuacji ich dojrzałe decyzje, czy podwórkowe, pseudopolityczne spory o coś, na co nie wystarczą pieniądze. Pierwsza poważna próba lokalnych władz tej kadencji – sesje absolutoryjne – właśnie przed nami. Jeszcze przed wakacjami.



FOT. MICHAŁ KORCZAK

Pływajmy tylko w wyznaczonych miejscach

W tym sezonie letnim lokalne akweny zabezpieczać ma od 50 do 60 naszych członków. Kilka osób wybiera się popracować na kąpieliskach nad morzem. Mniej niż

w poprzednich latach, bo wiele obozów i kolonii zostało odwołanych - informuje Jarosław Broczkowski, prezes Miejskiego WOPR w Chrzanowie.

Marek Oratowski: Jakże akweny będziecie obsługiwać?

Jarosław Broczkowski: Mamy podpisane umowy z basenem „Cabańska fala” w Chrzanowie, krytą pływalnią w Trzebini, Balatonem i Chechłem. Byliśmy jedynym oferentem, który ubiegał się o obsługę letniego basenu w Libiążu. Nad Balatonem i Chechłem nasi ratownicy pojawiają się 27 czerwca, chrzanowski basen już funkcjonuje. Basen kryty w Trzebini i letni w Libiążu mają zacząć działalność od 1 lipca. Nad Chechłem kąpielisko wróci w stare miejsce. Będzie 70 metrów strzeżonej plaży. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuwać ma trzech ratowników. Dwóch od strony lądu i jeden od strony wody. Wyznaczone będą strefy dla umiających i niepotrafiących pływać. Najwięcej, bo 5 ratow-



FOT. MAREK ORATOWSKI

ników, będzie obsługiwać trzebiński Balaton. Liczymy, że pogoda się poprawi. Z prognoz wynika, że w obydwu miesiącach wakacyjne ma być podobno 23 słoneczne dni.

W związku z ograniczeniami na pływalniach

obsada ratowników pozostanie taka sama?

- Na chrzanowskim basenie obsada będzie taka, jak w okresie wakacyjnym. Jest trzech ratowników. Do południa pracuje dwóch, trzeci przychodzi o godzinie 11 i pracuje do 19. Ratownicy zakładają rękawiczki i maski w sytuacji, kiedy jest konieczność podejścia do klienta lub udzielenia mu pomocy.

Co roku organizowaliście kurs ratowników. Przez epidemię go nie było?

- Pod koniec lutego rozpoczęliśmy kurs, na który zapisało się dziewięć osób, w tym dwie kobiety. Po kilku zajęciach musieliśmy go przerwać. Już go wznowiliśmy. W połowie lipca planujemy egzamin. Odbędzie się na basenie oraz w podziemnej, prawdopodobnie nad zalewem w Kryspinowie.

Ilu w tej chwili macie czynnych ratowników?

- Około 70, w tym dziesięć pań. W sezonie letnim pracować będzie od 50 do 60 z nich. Kilka osób wybiera się popracować na kąpieliskach nad morzem. Mniej niż w poprzednich latach, bo wiele obozów

i kolonii zostało odwołanych. Organizatorzy wypoczynku za granicą też nie korzystają w tym roku z naszych usług. Dlatego większość członków pozostanie na miejscu. Jednak na terenie Małopolski i Śląska znalezienie pracy przez ratowników nie jest żadnym problemem.

Przypomnijmy podstawowe zasady, jakich powinien się przestrzegać nad wodą.

- Przede wszystkim należy pływać tylko w wyznaczonych miejscach. I to w godzinach otwarcia kąpielisk, a nie po zmroku. Nie wchodzimy do wody po alkoholu, zażyciu leków nasercowych lub psychotropowych. Starajmy się nie odpływać za daleko od brzegu, by ratownicy w razie potrzeby zdążyli do nas dopłynąć. Gdy nie znamy wody, nim do niej skoczmy, sprawdźmy głębokość i czy coś nie leży na dnie. Uwaga na szok termiczny. By go uniknąć trzeba najpierw oswoić się z wodą. Korzystajmy z głowy z rowerów wodnych i kajaków. No i obserwujmy swoje dzieci bawiące się nad wodą lub wchodzące do niej.

Przed nowym sezonem dokupiliście nowego sprzętu?

- W ubiegłym roku przybyła nam łódź, która znajduje się nad Chechłem. Teraz mamy już do dyspozycji trzy łodzie oraz ponton z silnikiem. W tym roku dostaliśmy wyjątkowo dużą dotację z urzędu marszałkowskiego, 54 tysiące złotych. Wystarczyło na zakup m.in. toreb do udzielania pierwszej pomocy z całym wyposażeniem.

Przystanek zmienia oblicze

W ramach modernizacji linii kolejowej E30 Kraków – Katowice przebudowywany jest przystanek kolejowy w Dulowej. Korzystają z niego osoby dojeżdżające do pracy i szkół, m.in. w Krakowie oraz w województwie śląskim. To przede wszystkim mieszkańcy Dulowej, Karniowic, Psar oraz Młoszowej.

W ramach inwestycji powstaną tutaj dwa zewnętrzne perony (jeden jest już gotowy) wraz z przejściem pod torami i pochylnią. Zgodnie z informacjami przekazanymi przez PKP Polskie Linie Kolejowe SA, prace powinny się zakończyć we wrześniu tego roku.

(MK)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

NETTO ZAMIAST TESCO

Brytyjska grupa supermarketów Tesco sprzedaje swoje wszystkie sklepy w Polsce. Nowym właścicielem będzie Salling Group, do której należy sieć Netto.

W powiecie chrzanowskim działa jeden sklep Tesco przy Szpitalnej w Chrzanowie. Czy zastąpi go Netto (byłby to drugi sklep tej sieci w mieście, bo jeden jest przy ul. Stara Huta)? Jak poinformował nas Janusz Stroka, prezes Netto Polska, spółka czeka na akceptację transakcji przez urzędy antymonopolowe. Po jej otrzymaniu będzie opracowywać szczegółowy plan dla każdej z przejętych placówek.

Z CHRZANOWA NA ZAWODOWY RING

Bartosz Głowacki z Chrzanowa wystąpił w gali bokserskiej MB Boxing Night 7 w Arłamowie, transmitowanej przez TVP Sport. W starciu wagi lekko półśredniej przegrał na punkty z Tomaszem Nowickim.

Dla chrzanowskiego pięściarza grupy Chorten Boxing Production był to szósty pojedynek na zawodowym ringu. Do tej pory wygrał cztery z nich, w tym trzy przed czasem.

PIERWSZY TAKI OGRÓDEK

Na „tyłach” Ambasady Kreatywności, od strony Dobczyckiej w Chrzanowie powstaje letni ogródek. Ma zostać otwarty w drugiej połowie czerwca. Zostanie podzielony na część społeczną i kawiarnianą. Ta pierwsza powstanie m.in. przy udziale osób zaangażowanych w projekt „Miejsce Aktywności Mieszkańców w Chrzanowie”. Będzie dostępna dla wszystkich, którzy pragną spokojnie odpocząć.

(MK)

Drogówka wróciła do „suszenia”

Pomimo trwającej epidemii koronawirusa zaczynają się odmrażać kontrole policyjne. Drogówka znów mierzy prędkość.

Zgodnie ze znowelizowanymi w zeszłym roku przepisami ruchu drogowego radiowóz może zatrzymać się wszędzie, żeby skontrolować kierowcę. Nawet na zakazie postoju czy przystanku.

- W przypadku pomiarów prędkości wybieramy jednak takie miejsca, żeby nie stwarzać zagrożenia – zastrzega Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

Przypomina, że drogówkę możemy spotkać przede wszystkim tam, gdzie najczęściej dochodzi do łamania przepisów. Takie punkty

mieszkańcy często zaznaczają na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa. W powiecie chrzanowskim jest ich całkiem sporo.

Od 2015 r. prawo jazdy jest zatrzymywane na trzy miesiące, jeśli w „obszarze zabudowanym” przekroczymy prędkość o ponad 50 km/h. Od 1 lipca tego roku taka sama kara ma być stosowana również poza „obszarem zabudowanym”.

Gdzie ostatnio stała drogówka
Piła Kościelecka – ul. Krakowska (droga na Bołecin), skrzyżowanie z Dębową; znaki informują o „obszarze zabudowanym”, ale długa prosta i mała liczba domów w bezpośrednim sąsiedztwie jezdni powoduje, że kierowcy często przekraczają tam dozwoloną prędkość do 50 km/h.

Bołecin – ul. Krakowska, skrzyżowanie z Wojskową (droga do nieczynnej strzelnicy).

Młoszowa – ul. Krakowska (szosa krajowa 79), obok przystanku autobusowego oraz w sąsiedztwie nieistniejącego salonu samochodowego.

Dulowa – ul. Krakowska (szosa krajowa 79), skrzyżowanie z ulicami: św. Floriana, Parku Jurajskiego i Witosa (dojazd do Koko).

Płaza Dolna – ul. Lipowiecka (szosa wojewódzka 781), sąsiedztwo przystanku autobusowego, w rejonie mostu nad potokiem Płazianka.

Chrzanów – obwodnica północno-wschodnia miasta (odcinek między Europejską a szpitalem), skrzyżowanie z ul. Okrzei.

Trzebinia – ul. Długa (szosa krajowa 79), naprzeciwko myjni samochodowej.

Łukasz Dulowski



Kontrola prędkości na obwodnicy północno-wschodniej Chrzanowa, na skrzyżowaniu z Okrzei

Znów ratują zawałowców

W chrzanowskim ośrodku Polsko-Amerykańskich Klinik Serca znów na pomoc mogą liczyć osoby z zawałami. Nowy angiograf pracuje pełną parą.

W PAKS-ie zakończyła się wielomilionowa inwestycja. Wiązała się z czasowym zamknięciem placówki, gdzie od 11 lat trafiały osoby z problemami kardiologicznymi, przede wszystkim z zawałami serca. Przez kilka tygodni były transportowane do innych specjalistycznych ośrodków.

W chrzanowskim oddziale PAKS wymieniono angiograf.

- Urządzenie jest bardzo nowoczesne. Jeśli chodzi o zalety dla pacjentów, to na pewno emituje znacznie mniejszą



Nowy angiograf już działa

dawkę promieniowania rentgenowskiego, niż dotychczasowy sprzęt. Ma też zdecydowanie lepszą jakość obrazu – mówi prof. nadzw. dr hab. n. med. Aleksander Żurkowski, or-

dynator oddziału kardiologii w Małopolskim Centrum Sercowo-Naczyniowym Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie.

(E)

Nie lekceważmy koronawirusa

Od 4 marca 2020 r. na COVID-19 zachorowało w powiecie chrzanowskim 37 osób. Pierwszy przypadek zarażenia, 26 marca w Trzebinii, a potem zgon innej osoby podejrzanej o to zachorowanie, zrobiły duże wrażenie. Kolejne przypadki już dużo mniejsze. Poza tym COVID-19 mamy już w każdej gminie, więc emocje związane z pytaniem „gdzie” potwierdzono kolejny przypadek, opadły.

Można się bać lub nie bać, ale lekceważyć tej choroby się nie powinno, zwłaszcza, że minister zdrowia wieszczy drugą falę zachorowań jesienią. Publikujemy więc kilka wybranych, aktualnych danych. Do przemyslenia.

Ile osób zachorowało na COVID-19

Od 4 marca 2020 r., kiedy w Polsce stwierdzono pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19, do wtorku 23 czerwca 2020, zachorowało:

- 32 527 - mieszkańców 38-milionowej Polski
- 1 624 - mieszkańców 3,3-milionowej Małopolski
- 37 - mieszkańców powiatu chrzanowskiego
- 11 - mieszkańców powiatu olkuskiego
- 32 - mieszkańców Jaworzna
- 99 - mieszkańców powiatu oświęcimskiego
- 81 - mieszkańców powiatu krakowskiego

Zgony na COVID-19

- 1 373 w Polsce (od 4 marca 2020)
- 472 000 na świecie (od początku pandemii)

Chorzy na COVID-19 w szpitalach

W polskich szpitalach na COVID-19 leczonych jest ok. 1 936 osób. W tym 68 pod respiratorami.

Kwarantanna

Na kwarantannie w Polsce przebywa 93 800 osób
18 025 objętych jest nadzorem epidemiologicznym
Diagnostyka koronawirusa w Polsce (dane MZ na 23 czerwca 2020)
1 355 603 - liczba przebadanych próbek
1 219 673 - liczba przebadanych osób
32 227 - liczba zakażonych pacjentów
14 100 - liczba testów wykonanych w ciągu doby

Do Sierszy wraca lekka atletyka

Dzięki planowanym w lecie pracom na stadionie, stosunkowo niedużym nakładem pieniędzy, powstanie tam kompleks sportowo-rekreacyjny.



Ewa Sierka i Mieczysław Starniowski liczą, że stadion niedługo zmieni oblicze

Stadion w Sierszy pamięta czasy, kiedy sport w tej części Trzebinii notował duże sukcesy. Dość przypomnieć mecze w trzeciej lidze drużyny Górnik Siersza, którego spadkobiercą jest utworzony w 2014 roku UKS Górnik Siersza. To na tym stadionie odbywały się festyny i koncerty. Po likwidacji kopalni Siersza zaczął podupadać.

Jego właścicielem jest Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA, która przekazała obiekt wspomnianemu UKS-owi. Klub utrzymuje stadion w stanie umożliwiającym rozgrywanie meczów piłkarskich na poziomie klasy B. Ostatnio jednak pojawiła się szansa, by zyskał nową funkcję. I to już w te wakacje.

- Za jedną z bramek boiska piłkarskiego urządzimy boisko do siatkówki plażowej. Wykosi-

my trawę, a sponsorzy przywieżą nam piasek. Mieszkańcy domagali się, by coś dodatkowego działało się na stadionie i chcemy im wyjść naprzeciw. Młodzież czeka już na otwarcie. Dla małych dzieci urządzimy też piaskownicę. Za miesiąc ten teren będzie wyglądał zupełnie inaczej – obiecuje prezes i trener sierszańskiego UKS-u Mieczysław Starniowski, były piłkarz Górnika Siersza.

Klub udostępnił też obiekt młodym lekkoatletom KS Victoria Trzebinia. Pierwszy trening odbyli 15 czerwca.

- Dawniej, gdy sam jeszcze grałem w piłkę, była tutaj piękna bieżnia lekkoatletyczna. Przydałoby się przywrócić jej świetność – dodaje Mieczysław Starniowski.

Z inicjatywy cieszy się Ewa Sierka, prezes i trener KS Victoria Trzebinia.

- Klub się rozwija. Przygotowujemy się do ważnych startów, jak mistrzostwa Polski. W Sierszy będziemy mieć dobre warunki. Trenowanie na 60-metrowej bieżni już nam nie wystarcza. Tutaj mamy do dyspozycji 400-metrową. Jestem po rozmowach z firmą będącą naszym sponsorem. Już w lipcu wyrówna i przygotuje szutrową bieżnię. Nie musimy mieć tartanu. Urządzimy też koło do rzutu kulą i dyskiem, które tu już było oraz skocznię do skoku w dal. Sama tutaj kiedyś biegałam, więc chciałabym wrócić do tradycji. Może kiedyś przeprowadzimy tu jakieś zawody – mówi Ewa Sierka.

W Sierszy zajęcia lekkoatletyczne mają się odbywać przez wakacje 2-3 razy w tygodniu.

Marek Oratowski

PROSTO Z KOMENDY

GROMIEC. Rowerem po alkoholu

Dwóch nietrzeźwych rowerzystów zostało ostatnio zatrzymanych w tej miejscowości. 49-letni mieszkaniec tej wioski, jadący ul. Nadwiślańską miał w organizmie 2,4 promila alkoholu. Natomiast 59-letni rowerzysta z Libiąża, zatrzymany na ul. Traugutta wydmuchał 1,7 promila.

CHRZANÓW. Wjechał autem na czerwonym

Kierowca mazdy popełnił wykroczenie, wjeżdżając na czerwonym świetle na skrzyżowanie Siennej i Podwale w Chrzanowie. Ruszył za nim policyjny patrol. Prowadzący samochód 38-latek z Tychów nie miał przy sobie prawa jazdy. Po sprawdzeniu w systemie okazało się, że wcześniej zostało mu zatrzymane. Policjanci poczuli od kierowcy woń alkoholu. Po badaniu wyszło, że ma 0,6 promila w organizmie.

CHRZANÓW. Złodzieje rowerów

W ciągu jednego dnia złodzieje ukradli dwa jednoślady w Chrzanowie. Warto mieć je na oku, bo sezon rowerowy dopiero niedawno się zaczął. Najpierw złodzieje grasowali na ul. Mydlanej. Z garażu wyprowadzili rower warty 900 zł. Tego samego dnia wykorzystali sytuację przy ul. Orkana, gdzie z posesji wyjechali jednośladem wartym 1,4 tys. zł.

(MK)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• Fiata 125p, 126p kupię - 604-754-418



ZAMÓW NA
eprasa.pl

Na szosie wojewódzkiej będzie ruch wahadłowy

Za kilka tygodni ma się rozpocząć przebudowa mostu w Jankowicach. Kierowców czekają kilkumiesięczne utrudnienia.

2 581 546 zł

ma kosztować
przebudowa mostu
nad kanałem żeglugowym
Smolice
w Jankowicach

Biegająca m.in. przez Olszyn i Jankowice w gminie Babice drogą wojewódzką 781 przejeżdża każdego dnia mnóstwo samochodów. Szczególnie w weekendy, gdy ludzie podróżują do Energylandii czy Zatorlandu w Zatorze oraz w góry. Na szosie tworzą się długie korki. Wkrótce utrudnienia mogą być jeszcze większe. Szykuje się bowiem przebudowa mostu nad kanałem żeglugowym Smolice, biegnącym wzdłuż głównego koryta Wisły od strony Podolsza.

Jak informuje Dawid Gleń z Zarządu Dróg Wojewódz-



Widok na most w Jankowicach

kich w Krakowie, prace powinny się rozpocząć na przełomie lipca i sierpnia. Mają potrwać do końca tego roku. W tym czasie na przeprawie będzie obowiązywał ruch wahadłowy.

Kosz inwestycji to prawie 2,6 mln zł. Zrealizuje ją firma Detal Piotr Włoch Biertowice.

ZDW przygotowuje też projekt przebudowy mostu nad Wisłą w Jankowicach. Przypo-

mnijmy, że jadący nim kierowcy muszą się liczyć z utrudnieniami wynikającymi ze zwiężenia szosy w kilku miejscach z powodu uszkodzeń nawierzchni.

(MK)

Rachmistrz przyjdzie lub zadzwoni do rolnika

Wystarczy średnie wykształcenie i odrobina wolnego czasu. W gminach trwa właśnie rekrutacja rachmistrzów, którzy przeprowadzą jesienny Powszechny Spis Rolny.

Aby zostać rachmistrzem trzeba być pełnoletnim i mieć minimum średnie wykształcenie. Wymagana jest niekaralność. Wystarczy złożyć wniosek z załącznikami do urzędu miejskiego (gminy).

Kandydaci przejdą szkolenie kończące się egzaminem. Ci, którzy odpowiedzą dobrze na co najmniej 60 procent pytań, zostaną wpisani na listę. Miejsce na niej zależy od liczby punktów z egzaminu. Rachmistrza terenowego powoła zastępca właściwego wo-

jewódzkiego komisarza spisowego spośród osób z najwyższą liczbą punktów z egzaminu.

Harmonogram spisu rolnego 2020
15 czerwca - 8 lipca - składanie dokumentów przez kandydatów na rachmistrzów
3 sierpnia - 11 września - szkolenie kandydatów na rachmistrzów
1 września - 30 listopada - przeprowadzenie spisu rolnego

Każda osoba zakwalifikowana do przeprowadzenia spisu otrzyma urządzenie mobilne do ankietowania rolników.

Spis może być przeprowadzony w trzech formach. Pierwszą jest tzw. samospis internetowy przeprowadzony przez rolników za pośrednictwem interaktywnej aplikacji dostępnej na stronie GUS-u. Druga to wywiad telefoniczny przeprowa-

dzony przez rachmistrza, a trzecia to bezpośredni wywiad rachmistrza w domu rolnika.

Za każdy wywiad telefoniczny rachmistrz dostanie 12 zł brutto, za wywiad bezpośredni - 37 zł brutto. Spis rolny ma kosztować w całym kraju prawie ćwierć miliona złotych.

W trakcie spisu zbierane będą informacje dotyczące m.in. sprzedaży wytworzonych w gospodarstwie produktów rolnych, powierzchni gruntów, budynków gospodarczych, pogłowia zwierząt, zużycia nawozów oraz liczby maszyn i urządzeń.

Powszechny Spis Rolny odbywa się w Polsce co dziesięć lat. Ma zapewnić aktualizację bazy danych o rolnictwie oraz pokazać zmiany, jakie zaszły w tym sektorze.

(RAT)

ogłoszenie

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU
Burmistrza Libiąża z dnia 24 czerwca 2020 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00097192/0 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 5791/9 o pow. 0,0996 ha i użytku RV, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Wspólnej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 99 600,00 zł** i ujmuję w sobie należny podatek 23% VAT. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz ich nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu, przechodu i umieszczeniu urządzeń przesyłowych, pasem o szerokości 7,0 m na długości 100,0 m po działce gminnej nr 5791/2 o pow. 0,1317 ha gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej - za kwotę **13 275,39 zł**, która ujmuję w sobie należny podatek 23% VAT. Przetarg odbędzie się w dniu **06.08.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 31.07.2020 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 14 940,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 5791/9 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 i na terenie gminy Libiąż, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP.

(MK)

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu do chłodzi w powiecie chrzanowskim

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

W niedzielę wybieramy prezydenta

28 czerwca wybory prezydenckie. Jeśli żaden z 11 kandydatów nie uzyska w tym dniu ponad połowy z wszystkich ważnych głosów, czeka nas za dwa tygodnie pojedynek pomiędzy dwoma, którzy zdobędą ich najwięcej.

Głosować możemy osobiście i korespondencyjnie. Z tym, że termin zgłoszenia zamiaru głosowania korespondencyjnego minął 16 czerwca. Zatem, jeśli ktoś dotąd tego nie zrobił, pozostaje mu spacer do lokalu wyborczego i tradycyjne głosowanie poprzez wrzucenie karty do urny.

Szanse na głosowanie korespondencyjne mają jeszcze tylko ci, którzy zostaną objęci obowiązkiem kwarantanny po 23 czerwca. Wówczas mogą zgłosić taki zamiar do piątku, 26 czerwca.

Jak oddać głos korespondencyjnie

W przypadku głosowania korespondencyjnego kopertę zwrotną z zaklejoną kopertą z kartą do głosowania oraz wypełnione i podpisane oświadczenie o osobistym i tajnym oddaniu głosu, należy najpóźniej **do 26 czerwca**: albo wrzucić do nadawczej skrzynki pocztowej Poczty Polskiej znajdującej się na terenie gminy właściwej dla obwodowej komisji wyborczej, albo osobiście lub za pośrednictwem innej osoby dostarczyć tę kopertę do właściwego urzędu gminy (w godzinach jego pracy).

Wyborca może też w dniu wyborów, w godzinach otwarcia lokali wyborczych, osobiście lub za pośrednictwem innej osoby dostarczyć kopertę zwrotną do właściwej obwodowej komisji wyborczej.

Kandydaci na prezydenta RP

1. Robert Biedroń, (44 lata), członek Wiosny Roberta Biedronia
2. Krzysztof Bosak, (38 lat), członek Konfederacji Wolność i Niepodległość
3. Andrzej Duda, (48 lat), nie należy do partii politycznej
4. Szymon Hołownia (43 lata), nie należy do partii politycznej
5. Marek Jakubiak (61 lat), członek Federacji dla Rzeczypospolitej
6. Władysław Kosiniak-Kamysz (38 lat), członek Polskiego Stronnictwa Ludowego
7. Mirosław Piotrowski (54 lata), członek Ruchu Prawdziwa Europa - Europa Christi
8. Paweł Tanajno (44 lata), nie należy do partii politycznej
9. Rafał Trzaskowski (48 lat), członek Platformy Obywatelskiej RP
10. Waldemar Witkowski (66 lat), członek Unii Pracy
11. Stanisław Żółtek (64 lata), członek Kongresu Nowej Prawicy

Jak oddać głos tradycyjnie

Ci, którzy zamierzają głosować tradycyjnie, bezpośrednio w lokalu wyborczym, mogą to zrobić w niedzielę, 28 czerwca, w godzinach 7-21, legitymując się przed komisją dokumentem potwierdzającym tożsamość.

Aby głos był ważny należy

postawić znak „x” obok nazwiska jednego z 11 kandydatów znajdujących się na karcie do głosowania.

Głos będzie nieważny, jeśli: wyborca umieści na karcie do głosowania, znak „x” przy więcej niż jednym nazwisku lub nie umieścił znaku „x” przy żadnym z nazwisk.

Kto wygra?

Na prezydenta RP zostanie wybrany kandydat, który uzyska ponad połowę wszystkich ważnie oddanych głosów. Frekwencja wyborcza nie wpływa na ważność wyborów.

Jeśli żaden z kandydatów nie otrzyma wymaganej liczby głosów, dwa tygodnie później odbywa się druga tura wyborów. Uczestniczą w niej dwaj kandydaci z największą liczbą głosów z pierwszej tury.

Aby zwyciężyć w drugiej turze wystarczy otrzymać więcej głosów od drugiego kandydata.

W przypadku obecnych wyborów prezydenckich, druga tura, jeśli będzie konieczna, zostanie przeprowadzona 12 lipca.

Ważne daty

- Do 26 czerwca:

- zgłoszenie zamiaru głosowania korespondencyjnego przez

wyborców podlegających w dniu głosowania obowiązkowej kwarantannie, jeśli ją rozpoczęli po 5. dniu przed dniem wyborów; - składanie przez wyborców niepełnosprawnych wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi miasta) oświadczeń o cofnięciu pełnomocnictwa do głosowania;

- pobieranie zaświadczeń umożliwiających nam zagłosowanie na terenie całego kraju, jeżeli w dniu wyborów nie będziemy przebywać w swoim obwodzie głosowania.

● 26 czerwca o godz. 24.00 - zakończenie kampanii wyborczej

● 28 czerwca - głosowanie w lokalach wyborczych od godz. 7.00 do godz. 21.00

● 12 lipca - ewentualna druga tura wyborów

Materiał przygotowany na podstawie informacji zawartych na wybory.gov.pl oraz gazetaprawna.pl

Polityka dzieli nawet najbliższych

Kampania prezydencka skupia się na wieszaniu banerów i plakatów oraz rozmowach kandydatów z wyborcami, często niepozbawionych emocji. Sporo dzieje się także w mediach społecznościowych. Lokalni zwolennicy dwóch głównych kandydatów do objęcia najważniejszego urzędu w państwie mogli ich osobiście spotkać, bo Andrzej Duda zawiązał do Alwerni, a Rafał Trzaskowski odwiedził Chrzanów.

Ponieważ liderzy sondą reprezentują jednocześnie partię, które dostają największe subwencje, nic dziwnego, że to ich podobizn w powiecie chrzanowskim jest najwięcej.

- Materiały wyborcze rozprowadzają głównie osoby w średnim wieku i emeryci. Mamy też kilka młodych osób. To członkowie lub sympatycy PiS-u, którzy od lat nam pomagają. Wielu z nich wyraziło chęć zawieszenia banerów na swojej posesji lub kogoś z rodziny. Zdarzały się pojedyncze przypadki, że ktoś z rodziny najpierw się zgodził, ale potem dzwonił z prośbą, by je zabrać. Polityka dzieli nawet najbliższych - mówi poseł PiS Krzysztof Kozik z Libiąża, szef struktur partii w powiecie chrzanowskim.

Ubolewa nad tym, że część banerów została zniszczonych.

- W powiecie jest około dwustu banerów. Najwięcej, bo 50, mamy w Chrzanowie. Na przykład w Libiążu 10 z 30 zostało zniszczonych. Staramy się je uzupełniać. Za jeden wieszamy nawet dwa. Ten sam scena-



Banery wyborcze wiszące na bloku przy ul. Piastowskiej w Chrzanowie

riusz powtarza się już w kolejnych wyborach - dodaje.

Sporo jest też banerów z podobizną Rafała Trzaskowskiego, kandydata Koalicji Obywatelskiej.

Ile kandydaci mogą wydać na kampanię

Każdy kandydat może na swoją kampanię wyłożyć z własnej kieszeni 45-krotność minimalnego wynagrodzenia (czyli obecnie 117 tys. zł), a każdy z obywateli może wpłacić maksymalnie 15-krotność płacy minimalnej (tj. 39 tys. zł). Limit, który każdy komitet może wydać na całą kampanię, to 64 grosze na wyborcę uprawnionego do głosowania, tj. 19,2 mln zł.

Źródło: money.pl

- Bardzo dużo osób odzywa się do nas przez Facebooka, mailowo i telefonicznie,

prosząc, by dostarczyć im baner Rafała Trzaskowskiego do zawieszenia na balkonie lub ogrodzeniu. To nie tylko członkowie i sympatycy naszej partii, ale po prostu wyborcy chcący zmiany na stanowisku prezydenta. Często, wcześniej tych ludzi osobiście nie znałem. Kampanie prowadzimy też przez media społecznościowe, przez które łatwiej dotrzeć do dużego grona wyborców - tłumaczy wicestarosta Bartłomiej Gębała, działacz PO.

Nieco mniej materiałów wyborczych promuje innych kandydatów.

- Mieliśmy już kilka akcji plakatowania. Robimy je głównie siłami naszej młodzieży. Banery wieszaliśmy zwłaszcza w gminach Babice, Libiąż i Alwernia, gdzie jest nasz elektorat, trochę mniej w Chrzanowie. W tygodniu przedwyborczym biuro poselskie otworzy w Trzebini Agnieszka Ścigaj,

co też będzie związane z promocją naszego kandydata Władysława Kosiniaka-Kamysza. Niestety, przez pandemię nie doszło do jego wizyty w Chrzanowie, zaplanowanej na 4 kwietnia - tłumaczy Jarosław Babiec, szef zarządu PSL w powiecie chrzanowskim.

Niektórzy traktują wybory prezydenckie jako okazję do zarobienia. I obstawiają ich zwycięzcę w lokalnych zakładach bukmacherskich. Zdaniem analityków STS, największe szanse na zwycięstwo ma Andrzej Duda. Każdy gracz, który postawi 100 zł na taki wynik może wygrać 127,6 zł. Najpoważniejszym rywalem urzędującego prezydenta będzie Rafał Trzaskowski, na którego zwycięstwo przy 100-złotowym zakładzie gracz może zarobić 220 zł. Stawiając na Szymona Hołownię można zgarnąć 2 200 zł.

Marek Oratowski

Głosowanie obowiązkowo w maseczce

Wybory prezydenckie 28 czerwca będą pierwszymi w Polsce organizowanymi w czasie zarazy. Udając się do lokali wyborczych, musimy zasłonić usta i nos pod groźbą otrzymania mandatu lub kary administracyjnej.

Przy wejściu, w widocznym miejscu, ma być umieszczony płyn do dezynfekcji rąk dla wyborców. Zaleca się, by głosujący zabrali własne długopisy. W lokalu może przebywać jeden wyborca na 4 mkw. ogólnodostępnej powierzchni.

Według rozporządzenia ministra zdrowia, lokale mają być wietrzone przed przystąpieniem obwodowej komisji wy-

borczej do pracy i co najmniej raz na godzinę przez co najmniej 10 minut. Stoły mają nie być pokryte suknem ani żadnym innym „wchłaniającym materiałem”.

Klamki, urny wyborcze, blaty stołów, urządzenia higieniczno-sanitarne, muszą być przemylwane płynem do dezynfekcji co najmniej 6 razy w czasie trwania głosowania. Nie będzie to przerywało głosowania oraz pracy obwodowej komisji wyborczej.

Członkowie obwodowej komisji wyborczej zostaną wyposażeni w jednorazowe rękawice ochronne, płyn do dezynfekcji rąk, maseczki medyczne i przyłbice.

(AF)

ogłoszenie

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU Burmistrza Libiąża z dnia 24 czerwca 2020 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza piąty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, wpisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00089385/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działkami nr 2631/4 o pow. 0,0151 ha, 2631/5 o pow. 0,0156 ha, 2632/4 o pow. 0,0415 ha, 2632/5 o pow. 0,0433 ha, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Wielki przy ul. Świerkowej. Działki nr 2631/4, 2631/5 mają użytki RVI, natomiast działki nr 2632/4, 2632/5 użytki IIV. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 57 750,00 zł.** Sprzedaż zwolniona jest z podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11.03.2004 r. o podatku od towarów i usług. Przetarg odbędzie się w dniu **25.08.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 19.08.2020 r. wniosą wadium w wysokości 8 663,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 2631/4, 2631/5, 2632/4, 2632/5 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 i na terenie gminy Libiąż, a także zamieszczone na stronach internetowych: www.libiaz.pl; BIP.

Pediatrya ma być zamknięta



Bogusław Stepanik ordynator oddziału pediatrycznego w szpitalnej sali z Anną Pamulą i jej synem Tymoteuszem

Niedługo rozpocznie się zapowiadana modernizacja oddziału pediatrycznego w chrzanowskim szpitalu. Będzie się wiązać z jego czasowym zamknięciem. Lekarze i pielęgniarki są mocno zaniepokojeni.

Prace mają się zacząć 7 lipca. Personel oddziału przestrzega, że dzieci z powiatu chrzanowskiego i okolic stracą profesjonalne zabezpieczenie medyczne na miejscu, gdy oddział będzie zamknięty.

Tak nie powinno się stać

- Rodzice w sytuacjach kry-

zysowych będą musieli wozic je gdzieś indziej – mówi ordynator oddziału pediatrycznego Bogusław Stepanik.

Według informacji przekazanej przez personel oddziału, pracownicy mają m.in. wziąć zaległe urlopy. Zawieszenie prac oddziału miałoby trwać do ostatniego tygodnia sierpnia.

- Taka sytuacja nie powinna mieć miejsca, zwłaszcza w czasie epidemii – uważa Anna Pamulą, mama Tymoteusza, leczonego na pediatrii.

Ordynator przypomina, że dotychczas żaden oddział, w którym prowadzono modernizacje nie był zamknięty. Zarówno porodówka, jak i ginekologia dzia-

łały, tymczasowo funkcjonując w innych miejscach.

Teraz pacjentów jest niewielu

Początkowe zapowiedzi były takie, że pediatrya przeniesie się na jakiś czas na ginekologię. Dyrekcja jednak podjęła decyzję o całkowitym czasowym zamknięciu oddziału.

- To tylko 6-7 tygodni. Wakacje są okresem, gdy małych pacjentów jest mniej. Pandemia sprawiła, że jest ich naprawdę niewielu. To chyba najlepszy moment, żeby wykorzystać ten czas na najtrudniejsze roboty budowlane – mówi Izabela Kiełbalska, zastępcza dyrektora



Korytarz szpitala w Rabce przypomina przedszkolny lub szkolny hol

ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu.

Podkreśla, że po wspomnianych 6-7 tygodniach oddział znów zacznie pracować, ale jeszcze nie wiadomo gdzie. Roboty modernizacyjne na pewno tak szybko się nie skończą.

- Zakres naprawdę jest duży. Zarówno personel, jak i rodzice muszą zrozumieć, że te utrudnienia nie będą trwać wiecznie. Chodzi o to, żeby wreszcie na pediatrii były lepsze warunki – mówi dyrektor.

Jak może być przyjaźnie?

Zmienić się ma dość dużo, bo konieczne będą roboty rozbior-

kowe, a także przebudowa m.in. węzłów sanitarnych. Liczba łóżek będzie taka sama (obecnie 22), ale zdecydowanie poprawią się warunki. Przy pokojach znajdują się łazienki (jedna na dwa pokoje). Znikną szklane przegrody między salami, które dziś sprawiają, że pomieszczenia przypominają szklarnię.

Koszty modernizacji oddziału sięgną prawie 18 mln zł. Obejmują również zakup sprzętu i aparatury medycznej.

Dla porównania, publikujemy zdjęcia, jak może wyglądać przyjazny oddział dla najmłodszych i ich opiekunów na przykładzie kliniki pneumonologii i mukowiscydozy szpitala w Rabce.



Łazienka na oddziale dziecięcym szpitala w Rabce

W czasie epidemii koronawirusa, wchodząc na oddział, do końca pobytu nie można już z niego wyjść. Za to pacjenci, mimo obostrzeń (zakaz wychodzenia na korytarz z wyjątkiem wyjścia na badania) nie mają poczucia, że są w szpitalu. Korytarz przypomina raczej przedszkolny hol. Pokoje natomiast mają przedpokój z dużą szafą. Z przedpokoju można wejść do naprawdę ładnej i czystej łazienki (jest przy każdym pokoju) lub do szpitalnej sali. W niektórych są cztery łóżka. Mogą spać na nich rodzice, jeśli nie ma zbyt wielu dzieci.

Ewa Solak

Terminy wizyt nie przepadają

Poradnie specjalistyczne w chrzanowskim szpitalu przyjmują już pacjentów. Sprawdziliśmy, na co mogą liczyć i jakie czekają ich ograniczenia.

Poradnie funkcjonują dwutorowo. Nadal obowiązują teleporady w przypadku braku wskazań do osobistego wstawiennictwa pacjenta (decyduje o tym lekarz). Jednak spora grupa pacjentów jest umawiana na wizyty bezpośrednio w poradni.

Korzystający ze świadczeń medycznych muszą się jednak liczyć z ograniczeniami związanymi z koniecznością zachowania wymagań epide-

miologicznych. Pacjent powinien zgłosić się do poradni nie wcześniej niż 10 minut przed planowaną wizytą. Jak każdy wchodzący do szpitala musi się poddać badaniu temperatury ciała. Trzeba też posiadać maseczkę ochronną oraz wypełnić ankietę kwalifikacyjną. W poczekalni pacjenci są zobowiązani do zachowania minimum półtora metra odległości od innych pacjentów.

W dyrekcji szpitala zostaliśmy poinformowani, że zaplanowane wizyty, które nie doszły do skutku przez epidemię, nie przepadają. Jednak decyzja o tym, kiedy się odbędą pozostaje w gestii lekarza, podobnie jak i wyznaczenie terminu wizyty kontrolnej.

Liczba pacjentów przyjmowanych w poradniach przed okresem epidemii wynosiła –

w zależności od dnia tygodnia – od 250 do 300 dziennie. Obecnie jest ich mniej, co wynika głównie z konieczności dochowania wytycznych sanitarno-epidemiologicznych.

(RAT)

Terminy przyjęć w wybranych poradniach specjalistycznych szpitala na pierwszą wizytę:

Poradnia neurologiczna – czerwiec/lipiec 2020 r.

Poradnia zdrowia psychicznego – listopad 2020 r.

Poradnia endokrynologiczna – grudzień 2020 r.

Poradnia kardiologiczna – kwiecień 2021 r.

Coraz więcej zakażeń szpitalnych



Mówi Alicja Dobranowska, wicedyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie ds. pielęgniarstwa i jakości:

Zakażenie szpitalne, to takie zakażenie, które wystąpiło w związku z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w przypadku, gdy choroba nie pozostała w momencie ich udzielania w okresie wylegania. Albo wystąpiła potem, w okresie nie dłuższym, niż najdłuższy okres jej wylegania. Zakażenia są możliwe w trakcie hospitalizacji, zabiegów operacyjnych, a także stomatologicznych lub kosmetycznych.

Wskaźniki zakażeń w naszym szpitalu wzrosły z dwóch powodów. Po pierwsze na skutek włączenia do nadzoru poradni specjalistycznych. Drugim powodem jest fakt, że kontrolujemy też i analizujemy dokumentację medyczną pacjentów, którzy w przeszłości leżeli w naszym szpitalu. Pozwoliło to na poprawę identyfikacji zakażeń wewnątrzszpitalnych i wdrożenie działań zapobiegawczych.

Sytuację epidemiczną monitoruje zespół ds. zakażeń szpitalnych przez analizę wykonywanych badań mikrobiologicz-

ZAKAŻENIA w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie



(Źródło: Szpital Powiatowy w Chrzanowie)

nych oraz nadzór nad pacjentami gorączkującymi i z objawami choroby zakaźnej. W celu zwalczania zakażeń postępujemy zgodnie z zasadami aseptyki i antyseptyki, izolujemy chorych, dbamy o higienę rąk w warunkach szpitalnych, stosowana jest odzież ochronna. Aby przerwać drogi przenoszenia zakażeń, dokonujemy

sterylizacji sprzętu, dezynfekcji powierzchni i dekontaminacji pomieszczeń (proces polegający na usunięciu i dezaktywacji substancji szkodliwej – przyp. red.). W ostatnim czasie zakupiliśmy sprzęt do dekontaminacji poprzez zamgławianie powierzchni, pomieszczeń oraz karetek pogotowia.

(RAT)

ogłoszenie

PŁYN DO DEZYNFEKCYJ AC

Pozwolenie URPL 1153/TP/2020 do dezynfekcji rąk oraz powierzchni mających i niemających kontaktu z żywnością i paszami. Działanie bakteriobójcze i wirusobójcze.

Przeznaczenie: do powszechnego i profesjonalnego stosowania.

Atrakcyjna cena producenta!

tel. 666 860 998
email: acpoland@acpoland.pl
www.acpoland.pl



KUP NAJNOWSZE WYDANIE „PRZEŁOMU” I CZYTAJ NA KOMPUTERZE, TABLECIE I SMARTFONIE

kup w eprasa.pl

Krwiodawcy nie zawiedli



Krew oddaje Jacek Sukiennik

Po raz pierwszy od ogłoszenia epidemii w stołówce ZG Janina w Libiążu odbyła się akcja masowego oddawania krwi. Kolejny raz mieszkańcy dopisali.

Już w kwietniu w kopalni miała się odbyć taka akcja. W ostatniej chwili trzeba było ją jednak odwołać. Tym razem doszła do skutku. Trwała trzy godziny. Pannie pobierające krew były w fartuchach, przyłbicach i maseczkach. Także krwiodawcy założyli maseczki.

Akcję zorganizował Klub Honorowych Dawców Krwi PCK przy ZG Janina we współpracy z Zespołem Szkół w Libiążu.

Wiernym uczestnikiem takich akcji jest Jerzy Gut z Chrzanowa.

- Zaczęłam od 18. roku życia. W ciągu ponad trzydziestu lat oddałam już 50 litrów krwi. Do klubu należę drugi rok. W tym roku to moja pierwsza akcja – powiedział.

15,75
litrów krwi
odało 35 krwiodawców
podczas akcji na kopalni

Na apel odpowiedziała także inna klubowiczka Małgorzata Bachowska.

- Krew oddaję sześć lat. Poszłam w ślady męża. To, że mogę komuś pomóc, to dla mnie wielka sprawa. Żałuję, że wcześniej się w to nie zaangażowałam. Jednak nigdy nie jest za późno, by zacząć robić coś dobrego.

Moi znajomi także potrzebowali krwi. To była dla mnie dodatkowa motywacja. Przy okazji na bieżąco monitoruję swój stan zdrowia – podkreśla pracownica chrzanowskiego starostwa. Do pójścia w swoje ślady skutecznie namówiła koleżanki z pracy.

Do kopalnianej stołówki przyszli także emerytowani pracownicy kopalni. Wśród nich znalazł się były pracownik oddziału przewozowego Jacek Sukiennik z Chełmka. Do tej pory oddał 18 litrów krwi.

- Zaczęłam to robić jeszcze w wojsku, potem miałem przerwę. Gdy podjąłem pracę na kopalni, wstąpiłem do klubu i nawet będąc na emeryturze, pojawia się na takich akcjach – podkreśla.

(RAT)

tekst promocyjny

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasją i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata i artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami.

Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsona, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”.

Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych. Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wiele sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Od 1 czerwca gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00.

Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU: 32-540 Trzebiń, Piła Kościelecka ul. Chrzanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.



zł/kg
25,19

Szyńska Górska
Z Tradycyjnej Wędzarni



zł/kg
18,18

Krakowska Drobiowa



zł/2,5kg
6,99

Węgiel Drzewny



zł/kg
8,49

Kaszanka
Tradycyjna



zł/kg
20,99

Kurczak Złocisty



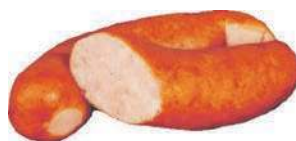
zł/250g
2,19

Makaron Niteczka Extra



zł/500ml
1,99

Piwo Butelka



zł/kg
14,99

Kielbasa Senatorska



zł/2l
3,19

Napój Mix Smaków

Delikatesowa sieć okazji



**KOKO
BIS**
DELIKATESY

OFERTA
WAŻNA
od 24.06.2020
do 07.07.2020

Wypoczynek na pół gwizdka



Jeden z poprzednich obozów w siodle organizowanych przez Modrzewiowy Jar w Alwerni

Tegoroczne wakacje na pewno nie będą takie, jak poprzednie. Ograniczeń jest tak dużo, że wielu organizatorów letniego wypoczynku w tym roku nie podjęło tego wyzwania.

Na pewno nie będzie obozów harcerskich nad morzem. Okoliczne hufce organizują je tylko dla harcerzy, w zamkniętych ośrodkach np. w Beskidzie Żywieckim (hufiec Trzebinia).

Limity uczestników

Inaczej będą wyglądać również akcje letnie w okolicznych ośrodkach kultury. Wymagania sanitarne są tak duże, że ich spełnienie nie będzie łatwe. Dylematy pojawiają się na przykład w związku z noszeniem maseczek przez uczestników zajęć.

Joanna Poznańska z Trzebińskiego Centrum Kultury w niedawnej rozmowie z „Przełomem” mówiła, że wszystkie ośrodki obowiązują limity dotyczące liczby dzieci uczestniczących w zajęciach. Dlate-

go np. w domu kultury w Czyżówce może być jedynie czworo dzieci, a w Młoszowej nawet po 12 w jednej sali.

Mają być one również tak organizowane, żeby poszczególne grupy dzieci miały ze sobą jak najmniejszy kontakt.

Otwarte wydarzenia kulturalne

W Libińskim Centrum Kultury zajęcia rozpoczną się w lipcu.

Organizujemy zajęcia stacjonarne w budynkach naszych ośrodków w poszczególnych miejscowościach. Będą się opierać na warsztatach rękodzieła i plastycznych. Przewidzieliśmy również wakacyjny kurs tańca – wylicza Bożena Kikla z LCK.

Nie kryje, że uczestników na pewno przyjdzie mniej, niż w ubiegłych latach.

Nieco inaczej do przygotowania wakacyjnego wypoczynku podszedł chrzanowski MOKSiR. Razem z nim atrakcje wakacyjne organizować będą biblioteka, muzeum i kryta pływalnia.

Najtrafniej można by je było nazwać otwartymi wydarzeniami kulturalnymi. Przewidujemy je na pasażu za domem kultury. W ostateczności, w razie deszczu, przeniesiemy się na halę sportową – mówi Aneta Drzewiecka, dyrektor MOKSiR.

Nie będzie obowiązkowych zapisów ani opłat. Na pasaż będzie mogło przyjść każde zainteresowane dziecko. Limit to 150 osób.

Nieco inaczej – bo z obowiązującymi zapisami – zostaną zorganizowane zajęcia na basenie w Chrzanowie. Maksymalna grupa uczestników to 24 osoby.

Jeśli chętnych będzie dużo, to zorganizujemy turnusy – mówi Dominik Godyń, dyrektor Cabańskiej Fali.

W niewielkich grupach

Wakacyjną alternatywą mogą być półkolonie przygotowywane przez prywatne osoby czy kluby.

W tym roku nad Chechłem taką akcję planuje Studio Te-

atrálne Sztuka przy współpracy z Yacht Clubem Bezan. Przewidzieli dwie grupy wiekowe (6-10 lat i 11-14 lat), przy czym w każdej będzie mogło uczestniczyć maksymalnie 12 dzieci. Turnusy będą pięciodniowe. Młodszym zaplanowano więcej zabaw, starszym – więcej żeglowania. Zajęcia odbywać się będą w godz. 9.00 – 16.00. Koszt to 690 zł dla młodszych dzieci i 790 zł dla starszych.

Na organizację obozu nie zdecydował się ośrodek Ranczo Artemidy w Nowej Górze, ale za to konny obóz (1 100 zł za osobę) planuje Modrzewiowy Jar w Alwerni. Tu przewidziano turnusy z pełnym wyżywieniem i noclegami.

Zajęcia oprzemy głównie na nauce jazdy konnej, ale chcemy dzieciom zapewnić także inne atrakcje. Będą więc np. dreźny w Regulicach i różnego rodzaju warsztaty. Na jednym turnusie możemy gościć maksymalnie dziewięć dzieci – mówi Dariusz Blitek z Modrzewiowego Jaru.

Ewa Solak

Dla każdego jakaś wycieczka

Kto w tym roku nie wybiera się na wczasy, może skorzystać z propozycji wycieczek pieszych, krajoznawczych i rowerowych, organizowanych przez chrzanowski oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego i Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

Działacze PTT planują na przykład wycieczkę w Bieszczady (od 3 do 7 lipca), na Rysy (19 lipca) oraz Turbacz (9 sierpnia). Organizują też co 2-3 tygodnie wycieczki rowerowe. Start w soboty o godz. 10. z Placu Tysiąclecia w Chrzanowie. Pierwsza z nich, po przerwie spowodowanej epidemią, odbyła się na 40-kilometrowej trasie śladami Jana Pawła II po ziemi chrzanowskiej. Uczestnicy przejechali m.in. przez Mętków, Żarki i Zagórze. W sobotę, 27 czerwca, trasa rowerowej

wyprawy długości 53 km ma prowadzić m.in. przez Rozkochów i Okleśną.

Szczegółowy harmonogram imprez oraz informacje o zapisach (są przyjmowane telefonicznie: 886 059 850 - bo biuro oddziału jest nieczynne) można znaleźć na www.chrzanow.ptt.org.pl.

Sporo ciekawych wycieczek organizuje w wakacje chrzanowski oddział PTTK. Można się wybrać na przykład w Alpy Sztubajskie (11-17 sierpnia) oraz do Wilna (20-24 sierpnia) oraz do Czarnogóry (4-14 września). Z krajowych imprez działacze oferują przykładowo wyjazd do Nysy lub wycieczkę na Pilsko.

Od 4 czerwca biuro oddziału przy ul. 29 Listopada 16 w Chrzanowie działa w czwartki w godzinach 13-18. W pozostałych dniach obowiązuje kontakt telefoniczny: 694 629 659. Szczegółowe informacje dostępne są na www.chrzanow.pttk.pl

(RAT)



W minioną sobotę odbyła się pierwsza wycieczka rowerowa z PTT Chrzanów szlakiem miejsc papieskich

Stawiamy na lokalne atrakcje



Katarzyna Barańska z Libiąża, mama 8-letniej Basi

Wakacje spędzimy bardziej domowo, bo planujemy remont. Córka pojedzie na kilka dni do cioci w góry, do Zakopanego. Jak spędzi pozostały wakacyjny czas? W tym roku stawiamy na współpracę międzysąsiedzką. Basia będzie bawić się z dziećmi. Zamierzamy sprawować nad nimi opiekę naprzemiennie, po kilka dni. Mieszkamy niedaleko basenu, więc zapewne będziemy tam częstymi gośćmi. Dzieci lubią też boisko do piłki plażowej i park linowy. W tym roku decydujemy się więc na lokalne, libińskie atrakcje. Natomiast w weekendy, o ile dopisze pogoda, będziemy jeździć nad Skawę. To nasze ulubione miejsce weekendowego wypoczynku w niedalekiej okolicy. Z pewnością wybierzemy się też nad Chechło.

(AF)



Edyta Marchewka z Chrzanowa, mama 4-letniej Emilki

Ze względu na to, że jestem nauczycielką, mam dwa miesiące wakacji. Będziemy z córką spędzać ten czas podobnie, jak przez ostatnie miesiące w czasie epidemii. Głównie na spacerach po okolicy. Zapewnienie atrakcji dziecku w tym wieku nie jest łatwe. Na organizowane przez ośrodki kultury półkolonie Emilka jest jeszcze za mała, a pewnie w tym roku będzie takich akcji mniej. Mieliśmy jechać na jakiś czas do mojej babci na wieś, ale ze względu na jej stan zdrowia w tym roku chyba nie będzie to możliwe. Żeby mieć choćby namiastkę wakacyjnej „normalności” chcemy, jak co roku, wybrać się na krótki urlop nad morze. Pod warunkiem, że uda się znaleźć miejsce na nocleg, bo z tym nie jest łatwo. Na pewno w takich sytuacjach, jak pandemia, osoby posiadające działki rekreacyjne lub ogródki przydomowe mogą się czuć, jakby wygrały los na loterii. My takiej działki nie posiadamy, więc będziemy musieli inaczej zorganizować sobie czas.

(E)

FOT. Z ARCHIWUM EDYTY MARCHEWKI



FOT. ARCHIWUM RENATY GLAZER

Renata Glazer z Chrzanowa, mama 14-letniej Weroniki i 9-letniej Karoliny

Epidemia mocno przekrzyżowała nasze wakacyjne plany. Nasze dwie córki, w ubiegłym roku były na obozie w Szarym Dworze i wybierały się tam po raz drugi. Miały wyjechać 3 lipca. Dzień później razem z mężem planowaliśmy wyjazd na rowerową wyprawę do Kirgistanu. Miała potrwać do 21 lipca. Już w styczniu kupiliśmy bilety na samolot. Z Kazachstanu planowaliśmy zrobić 1400-kilometrową pętlę górkami przełęczami. Tymczasem obóz został odwołany. Nie dość, że dzieci od marca są tak jakby uwięzione w domach, to i w wakacje będzie trochę podobnie. My także nie zdecydowaliśmy się na lot. Wyprawę odłożymy na przyszły lub jeszcze kolejny rok. Od kwietnia staramy się o zwrot za bilety lotnicze, ale na razie nie ma żadnego odzewu ze strony Aeroflotu. Zmieniliśmy plany i w sierpniu na dwa tygodnie wybierzemy się nad morze i na Mazury.

(RAT)

Gdzie nad wodę w wakacje

Wszystkie kąpieliska w powiecie chrzanowskim otworzą się podczas tegorocznych wakacji. W sąsiednich powiatach – olkuskim i jaworznickim – tego lata raczej nie popływamy, chyba że na krytej pływalni.



Wypoczynek nad Chechłem to jedna z wakacyjnych propozycji

Cieszący się sporym powodzeniem libiąski basen przy ul. Piłsudskiego startuje na początku lipca. Nie przyjmie jednak tylu plażowiczów co wcześniej. Przelicznik jest następujący – 1 osoba na cztery metry kwadratowe. To efekt koronawirusowych ograniczeń. Jednorazowo na libiąski basen może wejść 450 osób. Tymczasem w upalne soboty lub niedziele przez ośrodek przewijają się dwa razy tyle chętnych. W tej sytuacji administrator ośrodka – Libiąskie Centrum Kultury, zdecydował się wprowadzić dwie tury wejść na ośrodek – od 9.00 do 13.30 oraz od 14.30 do 19.00.

- Przerwę w środku dnia wykończymy na dezynfekcję urządzeń i pomieszczeń – tłumaczy dyrektor LCK Teresa Wojciechowska.

Obowiązywać będzie cennik z zeszłego roku, do którego wprowadzono dwie zmiany – ulgę dla seniorów oraz ulgę dla opiekuna osoby niepełnosprawnej (wcześniej obowią-

zywała 100 procentowa odpłatność).

Libiąż otworzy też bezpłatny wodny plac zabaw. Pracownik LCK będzie pilnował, by liczba osób korzystających z tej ulubionej przez dzieci atrakcji jednocześnie nie przekroczyła dopuszczalnej liczby.

Uruchomienie kąpielisk planuje też Trzebinia. Wstęp na ośrodek Chechło zostanie bezpłatny, zaś za wejście nad Balaton dorosły zapłaci więcej niż w zeszłym roku, bo 10 zł, a dzieci i młodzież do 18 lat – 4 zł (posiadacze Karty Trzebińskiej zapłacą połowę tych stawek).

- Na obu kąpieliskach będą wprowadzone wytyczne Głównego Inspektora Sanitarnego, dotyczące funkcjonowania tego typu obiektów. Zostaną zamontowane m.in. dozowniki z płynem do dezynfekcji rąk – informuje Anna Jarguz, rzeczniczka prasowa Urzędu Miasta w Trzebini.

A jak będzie u sąsiadów? Tego lata popularny także wśród mieszkań-

ców ziemi chrzanowskiej basen prowadzony przez MOSiR w Bukownie nie zostanie otwarty. Powód – zagrożenie COVID-19, o czym już poinformował urząd miejski na swojej stronie internetowej. Zamknięty pozostanie też basen MOSiR-u w Olkuszu.

W zalewie Sosina w Jaworznie też nie popływamy. Kąpielisko zamknięte jest do końca 2020 roku. Trwa bowiem oczyszczanie i odmulanie dna zbiornika oraz budowanie infrastruktury wokół obiektu.

W wakacje czynne mają być natomiast okoliczne kryte pływalnie. Jako pierwszy otworzył swe podwoje basen w Jaworznie – 6 czerwca. Od 17 czerwca można popływać w Cabańskiej Fali w Chrzanowie, natomiast trzebińska Aqua Planet planuje otwarcie na 1 lipca. Trwają tam jednak jeszcze prace remontowe, więc ten termin może ulec zmianie.

(AF)

Dwumetrowy dystans nawet w basenie

- Wydatki, jakie ponosimy w związku z dodatkowymi wymogami, nie są znacząco większe, gdyż praca w reżimie sanitarnym nie jest dla nas nowością – mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominik Godyń, dyrektor Krytej Pływalni w Chrzanowie.



Agnieszka Filipowicz: Basen otworzył się po 97 dniach od zamknięcia spowodowanego pandemią. Dużo odebrał pan telefonów od stęsknionych klientów pływalni?

Dominik Godyń: Baseny mogły wznówić działalność od 6 czerwca, oczywiście spełniając wytyczne wynikające z wprowadzonych przepisów prawa oraz zaleceń Głównego Inspektora Sanitarnego. Mniej więcej od tej daty codziennie mieliśmy bardzo dużo telefonów czy zapytań drogą e-mail, kiedy nastąpi otwarcie naszego obiektu. Tak duża aktywność ze strony klientów tylko umocniła nas w przekonaniu o otwarciu obiektu.

Chodzą słuchy, że basen może pozostać zamknięty, bo nie opłaca się, przy takich

obostrzeniach, go otwierać...

- Wszystkie obiekty takie jak chrzanowska pływalnia są - mówiąc krótko - deficytowe. Tak było przed epidemią i siłą rzeczy tak będzie także teraz. Koszty stałe funkcjonowania obiektu są wysokie, ale niezależne od tego, czy pływalnia jest otwarta czy nie. Pewna część kosztów zmiennych jak energia, woda jest wprost proporcjonalnie uzależniona od liczby klientów. Otwarcie pływalni daje możliwość uzyskania przychodów, których oszacowanie w obecnych zmienionych warunkach jest trudne. Najbliższe tygodnie pokażą, jaki wpływ ma epidemia na decyzję mieszkańców o skorzysta-

niu bądź nie z usług pływalni.

Można już popływać, ale sytuacja jest inna niż przed pandemią. Czego mogą się spodziewać klienci?

- Dodatkowe wymagania to: obowiązkowa dezynfekcja rąk przy wejściu do obiektu, obowiązkowe zakrywanie ust i nosa w holu i w szatniach, zachowanie dystansu 2 m odległości, także w czasie pływania. Limit osób jednocześnie korzystających z naszych usług to 36 osób i maksymalnie 4 osoby na jednym torze basenu sportowego. Ponadto, na tym etapie otwarcia nie uruchomiliśmy sauny, jacuzzi oraz biczów wodnych.

Gmina obniżyła wam plan finansowy, bo basen był za-

mknięty. Czy teraz nie trzeba będzie go zwiększyć ze względu na wyższe koszty funkcjonowania spowodowane koniecznością dostosowania się do ograniczeń koronawirusowych?

- Zarówno strona dochodowa, jak i wydatkowa planu finansowego, na jakim działa jednostka, oczywiście uległa obniżeniu – dochody o 411 tys. zł, a wydatki o 241 tys. zł. Przy założeniu, że obłożenie wejść w obecnym reżimie sanitarnym byłoby równomierne przez cały dzień i wynosiło 100% dopuszczalnej ilości wejść, dochody pływalni będą podobne jak w okresie przed epidemią. Wydatki, jakie pono-

simy w związku z dodatkowymi wymogami, nie są znacząco większe, gdyż praca w reżimie sanitarnym nie jest dla nas nowością.

Wakacje za pasem. Czy planujecie jakieś promocje dla dzieci i młodzieży?

- Od kilku lat w okresie ferii letnich dzieci i młodzież mogą korzystać z biletu wakacyjnego tj. od poniedziałku do piątku w cenie 5 zł/70 minut. Ponadto w cenniku mamy zróżnicowane ceny biletów zależnie od pory dnia. Tym samym zapraszamy wszystkich chętnych, młodszych i starszych, bez względu na pogodę do aktywności fizycznej na pływalni.

Kajakowy spływ za miedzą

Rzeka Sztola w sąsiednim Bukownie wiję się jak wąż przez las, co tylko podnosi atrakcyjność tamtejszego spływu kajakowego. Podczas pięknej pogody wrażenia gwarantowane.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Zakole Sztoly w Bukownie

Na trasie napotkamy na przykład drewniane mostki przerzucone nad rzeką, a także naturalne przeszkody. Nurt czasem staje się silniejszy, co wzmacnia emocje. Zdarza się, że z zacienionego lasu wypływamy na rozświetloną słońcem polanę. Jednym z ciekawszych momentów są widoczne na publikowanym zdjęciu meandry i piaszczyste zbocza w sąsiedztwie ul. Mostowej. To jest połowa spływu, więc możemy się zatrzymać na odpoczynek.

Sztola ma długość 13,4 km. Jej nazwa wywodzi się od słowa „sztolnia”, określającego korytarz górniczy, najczęściej służący do odprowadzania wody z kopalni. Źródła Sztoly znajdują się w lasach w pobliżu Żurady. W Bukownie wpada do Sztoly rzeczka Baba, odprowadzająca wody z kopal-

ni rud cynku i ołowiu „Pomorzan” w Olkuszu. Baba niesie ze sobą najpewniej kopalniany urobek, dlatego Sztola momentami przyjmuje szary kolor.

(ŁD)

SPŁYW KAJAKOWY W BUKOWNIE

działa w piątki, soboty i niedziele, w godz. 10 – 18. Wypożyczenie dwuosobowego kajaku kosztuje 35 zł. Spływ zaczyna się na przystani przy ul. Spacerowej (obok zalewu Leśny Dwór) i kończy w pobliżu mostu przy ul. Borowskiej (tutaj oddajemy kajak). Na pokonanie 3-kilometrowego odcinka rzeki Sztoly mamy 1,5 godziny.

ogłoszenie



Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie

DO SPRZEDANIA ATRAKCYJNIE POŁOŻONA DZIAŁKA

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ul. Sokoła 30/5; 32-500 Chrzanów ogłasza: przetarg ustny, nieograniczony, przeprowadzany na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, który odbędzie się w dniu 8 lipca 2020 r. o godzinie 10⁰⁰ w siedzibie spółki, na sprzedaż działek nr:

- 3546/420, 3546/421, 3546/422, o łącznej powierzchni 668 m², położonych przy ul. Grunwaldzkiej w Chrzanowie stanowiących własność: Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ul. Sokoła 30/5; 32-500 Chrzanów. Księga Wieczysta nr.: KR1C/00052006/3 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chrzanowie. Działka z dostępem do drogi publicznej, nie wymaga zgody na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych, istniejące lub projektowane uzbrojenie terenu jest wystarczające dla realizacji zamierzenia budowlanego. UWAGA: Pełna treść ogłoszenia o przetargu (w tym warunki uczestnictwa oraz mapa określająca lokalizację działek) została udostępniona na stronie internetowej Spółki: www.tbs-chrzanow.pl – zakładka **AKTUALNOŚCI, PRZETARGI**.

Szczegółowe informacje udzielane są w siedzibie: Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ul. Sokoła 30/5; 32-500 Chrzanów w godzinach pracy tj.: poniedziałek 7.00 -15.00; wtorek 7.00 -15.00; środa 7.00 -15.00; piątek 7.00 -13.00.

Kontakt telefoniczny: +48 603 910 962, tel. 32/ 623 02 37, lub e-mail: zamowienia@tbs-chrzanow.com.pl



Nowy blok mieszkalny to priorytet

W ostatnich latach Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie było spółką, która jedynie zarządzała istniejącymi obiektami. Czas na zmiany. Rozmawiamy z nową prezes Iloną Morawską-Ptasińską.

Lukasz Dulowski: Co dalej z zapowiadaną przez burmistrza budową nowych mieszkań w Chrzanowie? Myślę o działkach przy rondzie Ofiar Faszyzmu na osiedlu Północ oraz między Krakowską a 29 Listopada. TBS był przymierzany do prowadzenia tych inwestycji.

Iłona Morawska-Ptasińska: W tej sprawie będę jeszcze rozmawiać z panem burmistrzem, bo to gmina decyduje, która lokalizacja będzie przeznaczona pod inwestycję mieszkaniową. TBS, jak nazwa wskazuje, realizuje budownictwo społeczne i politykę mieszkaniową gminy, w oparciu o finansowanie głównie z kredytów preferencyjnych Banku Gospodarstwa Krajowego. Zanim zaczniemy budować, musimy dokładnie wiedzieć, jakie są koszty. W bloku na osiedlu Północ, przy orliku, miało być 66 mieszkań plus garaże podziemne. Analizujemy ponownie tę lokalizację, aby wybudowanie takich garaży i ich utrzymanie w przyszłości nie rodziło dodatkowych kosztów.

Będziemy też wspólnie z władzami gminy rozważać inne lokalizacje pod budo-



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Iłona Morawska-Ptasińska zarządzaniem zajmuje się od 20 lat. Jest absolwentką studiów Master of Business Administration w Wyższej Szkole Bankowej w Chorzowie, licencjonowanym pośrednikiem w obrocie nieruchomościami po ukończeniu studiów podyplomowych w Wyższej Szkole Ekonomii i Informatyki w Krakowie, ukończyła również filologię polską. Ostatnio zarządzała spółką Grupy CTL Logistics, największego prywatnego przewoźnika w transporcie kolejowym CARGO. Wcześniej prowadziła własne składy budowlane i zarządzała centrum konferencyjnym w Krakowie. Przez wiele lat była zatrudniona w Grupie Libet. Nadzorowała spółki budujące wielkopowierzchniowe obiekty rekreacyjno-sportowe w Krakowie i Wrocławiu. Mieszka w Libiążu.

wę bloku, na przykład między Krakowską a 29 Listopada, jak również niedaleko nowej przychodni zdrowia na osiedlu Południe. Dla mnie ważne jest, aby wybrana działka i projekt nie podrażały kosztów inwestycji, bo za nimi idzie później czynsz lokatorski (w TBS w czynszu jest spłata kredytu). Inaczej podchodzi do sprawy deweloper, który sprzedaje nieruchomość, a my odwrotnie – budujemy, a potem nią zarządzamy. W tym kontekście przykładem może być instalacja windy, która generuje dodatkowe miesięczne koszty w eksploatacji...

... które poniosą w dużej mierze lokatorzy, płacąc czynsz. Ma pani rozeznanie, jaki jest obecnie glód mieszkaniowy w Chrzanowie?

- Od wielu lat nie powstał w mieście nowy blok, więc myślę, że będą chętni. Mam listy osób, które złożyły do TBS-u wnioski o długoterminowy najem mieszkań. Na początku lipca planuję ich aktualizację. Wtedy będę wiedzieć, jakie jest faktycznie zainteresowanie inwestycjami TBS-u. Na stronie TBS można też wypełnić ankietę.

Kto szuka mieszkania w Chrzanowie?

- Na pewno młode małżeństwa, ale też samotne matki z dziećmi i osoby starsze. Postaramy się dopasować naszą ofertę do możliwości średniozamożnego klienta. Mamy obecnie w TBS-ie model mieszkania na wynajem i nie przewidujemy na tę chwilę, że lokator stanie się jego właścicielem. W przypadku nowego bloku lub bloków rozważamy różne formy własnościowe.

Wizualizacja bloku na osiedlu Północ była zrobiona z rozmachem, a teraz, jeśli dobrze rozumiem, trzeba trochę zejść na ziemię.

- Nie widzę konfliktu pomiędzy tym, że budownictwo może być piękne i funkcjonalne, a jednocześnie wykonane w rozsądnych cenach. Ponadto musi być dostosowane do potrzeb. Na przykład powinny być place zabaw dla rodzin z dziećmi. W przypadku terenu między Krakowską a 29 Listopada zależy nam bardzo, żeby tę część miasta ożywić, choćby umieszczając na parterze lokale usługowe, kawiarnie i ich ogródki.

Na kiedy chciałaby mieć pani gotowy projekt do realizacji, w konkretnym miejscu?

- Pomysł przedstawimy w tym roku, natomiast o dofinansowanie z Banku Gospodarstwa Krajowego będziemy się mogli starać najwcześniej w marcu przyszłego roku.

Co pani sądzi o rządowych programach pomocowych? Ostatnio mówi się, że Krajowy Zasiób Nieruchomości ma rozruszać TBS-y.

- Mam stały kontakt z Polską Izłą Gospodarczą Towarzystw Budownictwa Społecznego, która aktywnie działa w ramach przedkładań propozycji ustawodawcy. Podoba mi się projekt zakładający, że gminy będą mogły otrzymywać z Banku Gospodarstwa Krajowego granty do 35 procent wartości inwestycji i to jeszcze przed jej rozpoczęciem. To byłoby dla TBS ogromny zastrzyk finansowy. Nadal jednak ustawy nie weszły w życie.

Co dalej z pomysłem wyłączenia z chrzanowskiego TBS kapitału gminy Trzebinia? Jej udziały wynoszą 28,7 procent.

- Rzeczywiście był taki pomysł. Takie rozwiązanie należy dokładnie pod wieloma kątami przeanalizować. Decyzja należy do współników.

Jakie zmiany wprowadziła pani w TBS-ie i jakie jeszcze planuje w najbliższym czasie?

- Zrobiłam audyt stanu nieruchomości, również pod kątem technicznym. Moim priorytetem, oprócz przygotowania nowej inwestycji, jest optymalizacja kosztów bieżących, bo to przekłada się na czynsze lokatorskie. Ponadto planuję remonty na przyszły rok. Chcę, żeby prace były kompleksowo wykonywane w poszczególnych budynkach. Zaczniemy od najstarszego, przy ul. Jordana.

Mamy też nową stronę internetową, bo chciałam mieć lepszy kontakt z mieszkańcami, informować ich na bieżąco o wszystkich sprawach.

KRÓTKO

CHRZANÓW

Ponowny zakup i przesłuchania świadków

Gmina chce jeszcze raz kupić połowę nieruchomości po Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Marketingu przy Woynarowskiej w Chrzanowie. Uchwałę w tej sprawie burmistrz wprowadził już na najbliższą sesję, 25 czerwca. Temat przypomina węzeł gordyjski, a Robert Maciaszek chce go przeciąć. Sprawy mocno się poplątały w poprzedniej kadencji. W 2018 r. gmina zapłaciła Wyższej Szkole Techniczno-Ekonomicznej w Warszawie prawie 1,9 mln zł za 1/2 udziału w działce i gmachu przy Woynarowskiej, a efekt jest taki, jakby transakcji nie było. W księdze wieczystej tej nieruchomości widniał bowiem zakaz jej sprzedaży.

Po „oczyszczeniu” księgi wieczystej z wszelkiego rodzaju zakazów i obciążeń gmina chce formalnie jeszcze raz kupić połowę obiektu przy Woynarowskiej. Tak, aby tym razem umowa była ważna, a zapłaconą już w 2018 r. kwotę blisko 1,9 mln zł zaliczyć na poczet nowej transakcji.

Na naszą prośbę Elżbieta Jopek, prokurator rejonowy w Chrzanowie, przesłała nam w zeszły czwartek informacje o prowadzonym śledztwie. Dotyczy ono niedopełnienia obowiązków i przekroczenia uprawnień przez funkcjonariuszy publicznych przy zawieraniu umowy pomiędzy gminą Chrzanów a Wyższą Szkołą Techniczno-Ekonomiczną w Warszawie na szkodę interesu publicznego.

- Zawiadomienie w tej sprawie zostało złożone przez burmistrza Roberta Maciaszka. Obecnie trwają czynności procesowe w postaci przesłuchania świadków i gromadzenia dokumentacji – precyzuje prokurator.

CHRZANÓW

Płatna strefa w mieście

Od 1 września tego roku do 31 sierpnia przyszłego roku mamy znów płacić za pozostawienie samochodu na starym mieście. Burmistrz Robert Maciaszek zdecydował się na ponowne wprowadzenie strefy płatnego parkowania. Przetarg na jej obsługę został ogłoszony.

(DD)



ZAMÓW NA
eprasa.pl

SALON TECHNIKI GRZEWCZEJ SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

Pierwszy wiadukt już w remoncie

Rozpoczynają się zapowiadane remonty chrzanowskich wiaduktów. Na początek poszedł obiekt przy Zbożowej. Inwestycja zakończy się za rok.

Wiadukty zostaną rozebrane i wybudowane na nowo. Po remoncie będą pod nimi dwa pasy ruchu i chodniki po obu stronach.

Przygotowania do inwestycji trwały od kilku lat. W ubiegłym tygodniu prace rozpoczęły się od obiektu przy Zbożowej. Niedługo droga prowadząca z ulicy Fabrycznej na Starą Hutę zostanie zamknięta, a kierowcy będą musieli korzystać z objazdu przez Sienną.

Od czwartego kwartału tego roku planowana jest przebudowa wiaduktów przy ul. Siennej, co spowoduje większe perturbacje dla kierow-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Nie tylko wiadukt przy ulicy Zbożowej będzie szerszy

ców. W drugim kwartale 2021 r. przewidziane są prace przy wiaduktach przy Krasickiego, Krakowskiej, 29 Listopada i Kadłubek.

Dodajmy, że jesienią tego ro-

ku rozpocznie się przebudowa peronów na stacji Chrzanów. Zostanie zbudowane przejście podziemne z windami w miejscie istniejącej kładki.

(RAT)



Policja, patrole i pompa



Radni Jacek Woch i Andrzej Gruszczyński optują za kupnem pompy dla OSP Psary. Ich zdaniem to lepsze rozwiązanie niż dopłacanie do patroli policji

W Trzebinii nie ustaje dyskusja nad dopłatami gminy do dodatkowych patroli policji. W ostatnich dniach debatowała na ten temat miejska komisja finansów. 25 czerwca zdecydują o tym radni na sesji.

Na płatne patrole dla trzebińskiej policji przewidziano w budżecie 75 tys. zł. Budżet był jednak głosowany w grudniu, gdy nie było pandemii, a Trzebinia miała ambitne plany dotyczące wielu imprez masowych m.in. święta miasta, triathlonu, rajdu rowerowego, nie wspominając o licznych imprezach sołeckich i osiedlowych. więc policja mogła być użyteczna bardziej niż zwykle.

Teraz sytuacja się zmieniła, a radni nie kryją, że mają za-

strzeżenia do pracy policji. Narzekają, że na ulicach nie widać pieszych patroli, a do komisarzatu nie można się dodzwonić.

Na posiedzeniu komisji finansów pojawił się pomysł, by z puli 75 tysięcy złotych, 50 tysięcy przeznaczyć na zakup agregatu wodnego ze zbiornikiem do samochodu strażackiego jednostki OSP w Psarach. Taką propozycję przedstawił przewodniczący komisji Andrzej Gruszczyński. Uzasadnił ją radny Jacek Woch, komendant gminny OSP w Trzebinii, zaproszony na obrady.

Czwartkowe zdalne posiedzenie komisji przerwała burza. Wznowiono je w poniedziałek. Przegłosowano wniosek korzystny dla OSP, ale ostateczna decyzja zapadnie w tej sprawie na sesji 25 czerwca.

(AF)

Starzejemy się i jest nas mniej

- Raport o stanie gminy nie powinien być tylko laurką dla samorządu. Moim zdaniem powinien również wyznaczać kierunki jej rozwoju - mówi członek miejskiej komisji budżetu i finansów Wojciech Hajduk, trzebiński radny.



Agnieszka Filipowicz: Czy przeczytał pan raport o stanie gminy od deski do deski? Proszę o szczerą odpowiedź, bo jak wynika z analiz Fundacji im. Batorego większość tych dokumentów jest zbyt obszernych i skonstruowanych w mało atrakcyjnej formie przypominającej nudne sprawozdania biurokratyczno-statystyczne.

Wojciech Hajduk: Przeczytałem i dokładnie zapoznałem się z raportem. Polecam każdemu, kto chce się dowiedzieć nieco więcej o działaniach gminy, w której mieszkam, płaci podatki, ale i oczekuje pewnych rozwiązań ze strony miasta. Raport faktycznie jest obszer-

nym dokumentem, ale w porównaniu z innymi samorządami, nasz trzebiński przedstawiony jest w czytelnej, syntetycznej formie. Nie zawiera jednolitego tekstu, lecz w urozmaiconej formie prezentuje dane o naszej gminie. Sposób ich prezentowania jest ważny - mniej tekstu na rzecz infografik, może bardziej zainteresować czytelnika.

Jakie wnioski nasunęły się panu po przeczytaniu tego raportu?

- Raport oprócz przedstawienia najważniejszych ubiegłorocznych zadań inwestycyjnych przedstawia aktualną sytuację demograficzną gminy. Z zaprezentowanych danych wynika, że społeczeństwo się starzeje, a mieszkańców stopniowo ubywa. Ciekawe, że w dalszym ciągu to sołectwa są atrakcyjniejsze pod względem wyboru miejsca zamieszkania. Świadczy o tym m.in. wydane decyzje o warunkach zabudowy. W ubiegłym roku udało się zrealizować wiele zadań poprawiających komfort

życia mieszkańców - począwszy od remontów dróg osiedlowych i budowy nowych placów zabaw oraz parkingów, a na remontach w szkołach skończywszy. Godnym uznania są udzielane dotacje z budżetu gminy na zadania związane z ochroną środowiska, zwłaszcza na wymianę pieców, a także granty i nagrody wspierające zdolnych uczniów, sportowców i organizacje pozarządowe. To oni stanowią tę gminę. Dobrze, że w raporcie możemy przeczytać o ich sukcesach i społecznej aktywności.

Ale raport nie powinien być tylko laurką dla samorządu. Moim zdaniem powinien również wyznaczać kierunki rozwoju gminy. Brakuje mi wzmocnionych działań w zakresie polityki mieszkaniowej gminy, zwłaszcza budowy mieszkań. Mam nadzieję, że w kolejnych latach zwiększymy ich liczbę, co w konsekwencji zaowocuje wzrostem liczby mieszkańców. Powinniśmy również skupić się na aktywnym wspieraniu rynku pracy. Może uda się wyznaczyć nowe strefy aktywności gospodarczej, które nie tylko przysporzą gminie wpływów do

budżetu, ale zapewnią miejsca pracy. Potrzebujemy również nowych dróg wyprowadzających ruch z centrum Trzebini i otwierających wspomniane tereny inwestycyjne.

Według Fundacji Batorego największą porażką w ub. roku był przebieg debat nad raportami. Miały zaangażować radnych i mieszkańców w dyskusję o najważniejszych problemach gmin. Tymczasem w niektórych samorządach debaty nie było wcale, w innych trwała kilka minut. W Trzebinii również. Nawet opozycyjni radni niespecjalnie palili się do dyskusji...

- Faktycznie, mieszkańcy nie wzięli udziału w debacie. Może liczyli, że ich przedstawiciele zabiorą głos w ich imieniu. Przeważnie ożywione dyskusje odbywają się przed realizowaniem jakiegoś zadania. Później, po spełnieniu oczekiwań mieszkańców, jakichś szczególnych rozmów już nie ma. Ja biorę udział w debacie, by podzielić się z radnymi i mieszkańcami własną obserwacją na temat kondycji gminy. Może z tych przemysłów pozostanie coś, co w przyszłości pomoże ją rozwijać.

Różany rynek w Bołęcinnie



Róże na razie rosną w koszach, potem zostaną wsadzone do ziemi

Róże i inne kwiatki pojawiły się w minionym tygodniu w centrum Bołęcina. Około 30 mieszkańców wzięło udział w oddolnej akcji upiększania tzw. rynku wsi.

- Zaproponowałem radzie sołeckiej, abyśmy ozdobili kwiatami centrum naszej miejscowości - mówi sołtys Mariusz Witek.

Postanowił przeznaczyć na to część pieniędzy z prowizji za pobór podatków we wsi. W sumie zebrał 3 500 zł. 1 000 zł już wydał na zakup 20 koszy i kwiatów, ale planuje kupić kolejnych 30. Znalazł się też sponsor, który zapłacił za ziemię potrzebną do nasadzeń.

W akcję upiększania cen-

trum Bołęcina zaangażowało się około 30 mieszkańców. Jedni sadzili kwiaty, inni robili pieczone ziemniaki, którymi częstowali się wszyscy jej uczestnicy.

W przyszłości róże zostaną przesadzone z koszy do ziemi.

- Chcemy postawić pergole przy ławkach, bo róże mogą osiągnąć wysokość nawet dwóch metrów. Chciałbym, aby rynek w Bołęcinnie wyglądał atrakcyjnie - snuje plany Mariusz Witek.

Jak zapowiada, analizuje też inne pomysły mające na celu zwiększenie atrakcyjności centrum wsi. Chodzi np. o urządzenie tężni solankowej. Jej koszt to 30-40 tys. zł.

- Przedstawię ten pomysł radzie sołeckiej - zapowiada Mariusz Witek.

(AF)

Zielone światło dla wrotkowiska?

Cztery firmy chcą budować wrotkowisko w Myślachowicach. Dwie z Trzebini, jedna z Małopolski i jedna ze Śląska. Urząd weryfikuje oferty.

Trzech z czterech ofert wyceniło tę usługę powyżej kwoty zaofertowanej przez gminę, czyli powyżej 1,5 mln zł. Najdroższa oferta sięga pra-

wie 2,4 mln zł. Złożyła ją firma Dombud z Katowic. Dwie z Trzebini - Krisbudu i Ideabudu - nieco przekraczały pulę pieniędzy przewidzianą przez gminę na ten cel. Najkorzystniejszą cenę: 1,42 mln zł, zaofertowała firma PRB OLEXBUD z Porąbki Iwkowskiej (powiat brzeski).

Niewykluczone więc, że tym razem uda się rozstrzygnąć

przetarg. Przypomnijmy, że poprzedni unieważniono, bo wszystkie oferty przekraczały wartość zamówienia.

Budowa Trzebińskiego Centrum Rozrywki ma rozpocząć się w tym roku. Wrotkowisko powinno być gotowe do końca kwietnia 2021 roku.

Poza profesjonalną salą do jazdy na wrotkach z oświetleniem i nagłośnieniem, w bu-

dynku powstanie również klub muzyczny. Będzie także wypożyczalnia wrotek. Planują zakładać ponadto otwarte kawiarni oraz bawialni dla dzieci wraz z wewnętrznym placem zabaw oraz remont toalet i dostosowanie budynku domu kultury do potrzeb osób niepełnosprawnych.

(AF)

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889



Henrykowi 30 lat minęło...

Henryk Kędziora z Kwaczały jest nieprzerwanie radnym gminy Alwernia, odkąd w 1990 r. narodził się samorząd. Jubileusz świętował na ostatniej sesji. Pojawiło się wielu gości - obecnych i byłych samorządowców.

- Tylko pan mógł zgromadzić tutaj całą śmietankę powiatu chrzanowskiego - zagaiła burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

- Gdyby nie tacy ludzie jak pan, nie byłoby tej gminy i powiatu chrzanowskiego - chwalił Kędziore Tomasz Tomaszewski, przewodniczący Rady Miejskiej w Alwerni.

- Jedna ze złotych myśli, które wyczytałem, mówi, że na jubileusz nie trzeba zasłużyć, ale do niego dożyć - stwierdził z przekąsem 66-letni Henryk Kędziora. Dodał, że humor wciąż mu dopisuje, że czasem lubi wypalić prosto z mostu, bo taki już jest i do śmierci nie zmieni się.

- Panie Rychlik (Jan Rychlik, były burmistrz Alwerni - przyp. aut), to że nie skanalizowaliśmy całej gminy, oznacza dwójce dla mnie i dla pana



Henryk Kędziora od 30 lat jest nieprzerwanie radnym gminy Alwernia

- powiedział bez ogródek Henryk Kędziora.

Gratulowała mu reprezentacja powiatu: starosta Andrzej Uryga, członek zarządu Adam Potocki, wiceprzewodniczący rady Leszek Kukla i radny Janusz Szczęśniak.

- Heniu, zawsze nazywałem cię radnym seniorem, co miało podkreślić twoje dokonania, a nie wiek. Życzylbym sobie, żeby wyglądać tak, jak ty, gdy

będę miał 30 lat pracy w samorządzie. Więcej włosów, szczupły, uśmiechnięty, prężny. Heniu, zazdroszczę ci - przyznał Adam Potocki, samorządowiec od 15 lat.

Na sesji pojawili się radni Ryszard Kosowski (były burmistrz Chrzanowa) i Stanisław Dusza (były wiceburmistrz Chrzanowa).

- Henryku, to nie tylko twój jubileusz, ale również samo-

rzędu. Wtedy pracowałem w sejmowej komisji samorządu terytorialnego. Bez samorządu nie istniałaby nasza ojczyzna. To jedna z najważniejszych reform - uderzył w patetyczny ton Ryszard Kosowski. - Samorządowcem trzeba się urodzić, nosić to w sercu. Ty, Henryku, masz wolę działania, jesteś niepokorny. Powiesz innym to, czego nie chcieliby usłyszeć - wyliczał Kosowski.

Stanisław Dusza był bardziej swobodny w swojej wypowiedzi.

- Pamiętam tę salę obrad w Alwerni. Nie zmieniła się od lat - stwierdził, choć akurat dla Alwerni nie jest to powód do dumy. - Dziesiątki radnych, pięciu burmistrzów Alwerni i jeden Henryk. Jest on człowiekiem kontrowersyjnym, ale człowiekiem pokornym nigdy nie wymyśli czegoś mądrego. Trzeba być trochę waria-

tem i uparciuchem - przekonywał Dusza.

Wieloletni były radny gminy Alwernia Sławomir Knapik dodał: - Niektórzy mówią, że może by ten Kędziora dał sobie spokój, zszedł z tego stołka. A to ludzie posadzili cię na nim za konkretne rzeczy - podkreślił.

Potem zrobiło się kabaretowo i poetycko.

- Z Heńkiem znamy się od ponad 40 lat - powiedział były radny i aktywny wciąż poeta Wacław Płonka.

- Odbiłem mu dziewczynę - wtrącił Kędziora.

- Troszkę to prawda - potwierdził Płonka i dał próbkę swoich literackich możliwości: „Niechże wie Heniek, że go doceniam/ Latek trzydzieści jest radnym gminy, więc mu wierszykiem dzisiaj kadzimy (...)”.

Głos zabrał również Ludwik Nadzieja, członek Zarządu Miejskiego w Alwerni w pierwszej kadencji (1990 - 1994). Mówił, że wtedy do startowania w wyborach zachęcał szczególnie Jana Rychlika i właśnie Henryka Kędziore.

- Trzeba było sięgnąć po pomoc proboszcza, żeby skaperował ich do rady - wspominał Ludwik Nadzieja.

- Jak to mówią: ślub się odbył, a wesela nie ma, ale się odbędzie - Henryk Kędziora zapowiedział jubileuszową imprezę, gdy minie epidemia koronawirusa.

Lukasz Dulowski

Dwa radiowozy na patrolu



Komendant powiatowy policji Michał Gamrat zapowiada lepsze funkcjonowanie komisariatu w Alwerni

Znowu wracają pytania o przyszłość Komisariatu Policji w Alwerni. Jak ma funkcjonować? Czy będzie policjant dyżurny?

Komendant powiatowy policji Michał Gamrat przypomina, że dwa lata temu pojawił się plan, żeby zreorganizować jednostkę w Alwerni i jednocześnie wyremontować dyżurkę i inne pomieszczenia w komisariacie. Przyjechała do Alwerni komisja z małopolskiej komendy. Oszacowała koszty i wyszło, że potrzeba 87 tys. zł na przeprowadzenie prac. Pieniądzy nie było, więc roboty zo-

stały podzielone na trzy etapy.

- Wydzielenie strefy do ochrony informacji niejawniej, remont dyżurki i magazynu uzbrojenia oraz okablowanie i okamerowanie całej jednostki. Teraz jesteśmy na drugim etapie, a trzeci będzie w przyszłym roku - informuje Michał Gamrat.

Zapowiada, że w Alwerni dyżurnym będzie jednocześnie policjant referent, a ponadto na recepcji pojawi się osoba na emeryturze. Po różnych zmianach organizacyjnych ma być tak, że w nocy będą wyjeżdżać na patrol dwa radiowozy, a nie - jak obecnie - jeden.

(DD)

K R Ó T K O

URZĄD Pani burmistrz dostała zielone światło

Rada Miejska w Alwerni jednogłośnie przegłosowała absolutorium dla burmistrz Beaty Nadziei-Szpili.

Udzielenie absolutorium to zaakceptowanie przez radnych wykonania budżetu za zeszły rok. Jego brak jest równoznaczny z podjęciem inicjatywy przeprowadzenia referendum gminnego w sprawie odwołania burmistrza.

PODŁĘŻE Na plecach będą przenosić kombajny

Sołtys Podłęża Wiesława Jakóbiak jest rozgoryczona, że w tym roku nie udało się wyremontować drogi rolniczej w jej miejscowości. Twierdzi, że burmistrz Beata Nadzieja-Szpila obiecywała, że w tym roku droga zostanie zrobiona. W Podłężu była komisja z urzędu.

- Rolnicy nie mają jak dojechać do swoich pól zarówno od strony Mirowa, jak i Podłęża. Mówią, że chyba na plecach będą przenosić kombajny. Wykonuje się drogę rolniczą w Porębie Żegoty, a Podłęże traktuje się jak jakiś drugi sort - stwierdza Wiesława Jakóbiak.

Kierownik gminnego referatu inwestycji Edyta Bachowska-Lyszczarz wyjaśnia, że droga rolnicza w Podłężu wymaga wykonania projektu

i wycięcia samosiejek. Sam projekt kosztowałby około 40 tys. zł.

Tymczasem gmina na zrobienie drogi rolniczej otrzymała 30 tys. zł z województwa małopolskiego. Zapadła więc decyzja, że w sytuacji, kiedy gmina dołoży drugie 30 tys. zł, uda się na gotowo wyremontować ul. Anielec w Porębie Żegoty, którą można zakwalifikować jako drogę rolniczą. Podłęże znów musi poczekać do... przyszłego roku.

KWACZAŁA Komunikacja do załatwienia na wczoraj

Radny Henryk Kędziora apeluje do burmistrz Beaty Nadziei-Szpili, aby pomóc mieszkańcom Kwaczały, którzy nie mają jak dojechać do Chrzanowa. - Ludzie cały czas dzwonią w tej sprawie - twierdzi. W związku z epidemią koronawirusa kursy zawiesiła do odwołania firma Jakors. Chodzi o linię z Rozkochowa, przez Kwaczałę, do Chrzanowa. Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila informuje, że gmina stara się o dofinansowanie m.in. tej linii z województwa.

- Tylko że sprawa jest do załatwienia na wczoraj - ripostuje Kędziora. - Problem tkwi w prywatnych przewoźnikach, bo mogą kursy zawieszać i odwieszać. No chyba że gmina do nich dopłaca. Tak, jak w przypadku linii ze Źródła do Trzebin - zauważa. Proponuje, aby cztery kursy z tej linii, dwa rano i dwa po południu, puścić przez Kwaczałę.

- Jakies trzy miesiące trwa wydawanie przez urząd marszałkowski licencji, w tym przypadku na zmianę przystanków - mówi burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

Jak widać, na razie samorządowcy nie bardzo wiedzą, jak pomóc odciętym od świata niezmotywowanym mieszkańcom Kwaczały.

BRODŁA Usterki w nowych chodnikach

Niedawno wykonane chodniki wzdłuż drogi wojewódzkiej 780 w Brodłach już się zapadają w niektórych miejscach. Sołtys Kazimierz Kowalik prosi o szybką interwencję.

Mówi, że jedna usterka „wyskoczyła” w pobliżu skrzyżowania z Panoramiczną, gdzie biegnie przepust pod szosą wojewódzką. Druga pojawiła się przy wejściu na kładkę, od strony Poręby Żegoty. Chodnik jest zapadnięty i gromadzi się tam woda.

GMINA Kto kontroluje łatanie dziur

Ludzie dzwonią do radnych ze skargami, że pomimo iż firma wykonuje remonty częściowe nawierzchni w różnych miejscowościach - w drogach wciąż są dziury.

- Kto kontroluje te prace? - dopytuje radny Tomasz Tomaszewski.

Kierownik gminnego referatu inwestycji Edyta Bachowska-Lyszczarz informuje, że urząd zawarł umowę z firmą do końca listopada. Jeśli wykonawca zgłosi, że już załatał dziury w danej miejscowości, to wówczas będą prowadzone odbiory częściowe.

(low)



Odmrażanie kultury po libiąsku

Choć epidemia pokrzyżowała wiele planów pracownikom LCK, to kultura powoli wraca do miasta.

Działalność rozpoczęły pierwsze sekcje, otwarte są: siłownia, kawiarnia i kino. Rozpoczyna się też cykl plenerowych koncertów.

Pierwszy z nich - muzyki włoskiej w wykonaniu lokalnego trio „Insieme” - zaplanowany jest na 26 lipca. Scena będzie

pod filarami Libiąskiego Centrum Kultury, a widzowie usiądą na krzesłkach na parkingu.

- Kolejne koncerty chcemy organizować co tydzień lub co dwa w sobotę lub niedzielę. Będą tematyczne. Zaprosimy lokalnych twórców, ale także artystów z Krakowa i ze Śląska. Na przykład na początku lipca wystąpią Marta Artymiak i Wojciech Czarnota w koncercie muzyki francuskiej. Pierwszy koncert będzie nietypowo

w piątek, bo w niedzielę czekają nas wybory. Termin niedzielny byłby chyba najlepszy ze względu na mały ruch samochodowy na ulicy Górniczej. Wprowadziliśmy odpłatność 5 złotych - mówi Teresa Wojciechowska, która od stycznia jest dyrektorem LCK.

Na początku roku przedstawiła ambitny plan imprez na ten rok. Epidemia mocno go zweryfikowała. Nie odbyły się choćby Dni Libiąża, zaplanowa-

ne na miniony weekend. Czego mieszkańcy mogą się spodziewać w sytuacji, gdy kultura jest już odmrażana?

- Przygotowujemy się do pleneru malarskiego. Trwa druga edycja konkursu „Satyra urobkowa”. W lecie planujemy zorganizowanie spotkań winobraniowych. Powoli uruchamiamy nasze sekcje. Jako pierwsze, od 22 czerwca, rozpoczęły działalność sekcje plastyczna i teatralna - informuje Teresa Wojciechowska.

W czasie, gdy LCK było zamknięte dla mieszkańców ze względu na epidemię, w sali kinowej została poprawiona akustyka. Nowy wystrój zyskała kawiarnia „Nisza”. W ogródku przy niej w miniony czwartek odbył się koncert z cyklu „Odkurzanie poezji”.

Działają już kino, choć na razie na filmy przychodzi niewielu widzów. Od 15 czerwca uruchomiona została siłownia. Maksymalnie może w niej przebywać osiem osób. Trwają przygotowania do otwarcia letniego basenu i wodnego placu zabaw.

Sporo prac było też wykonanych w Domu Kultury w Żarkach. Odnowiono tam elewację i scenę. Remontu doczekał się też dach szatni LKS-u.

Marek Oratowski



Przed LCK powstał letni ogródek

Nie chcą obradować w wakacje

Opozycja w libiąskiej radzie miejskiej kwestionuje termin sesji, odbiegający od wcześniejszych ustaleń.

- Na początku czerwca dostaliśmy esemesa, że sesja odbędzie się 3 lipca, choć według rocznego grafiku miała się odbyć 19 czerwca. Przesunięcie jej na czas wakacji odbyło się bez konsultacji - komentuje radna Agnieszka Siuda.

Złożyła pismo o przywrócenie zaplanowanego wcześniej terminu. Gdy to nie przyniosło efektu, grupa 11 radnych zażądała na piśmie przełożenia sesji, podając dwie inne daty.

- Z biura rady dostałam telefon, że sesja zostanie zwołana na 14 sierpnia, bo to jedyny termin odpowiadający wszystkim. Cieszyłam się z konsensusu. Okazuje się, że będzie jednak 3 lipca. Czy tak wyglą-

da partnerstwo w radzie? - pyta Agnieszka Siuda.

Przewodnicząca rady Bogumiła Latko tłumaczy, że 14 sierpnia nie wszystkim odpowiadała.

- Dzwoniliśmy do wszystkich i okazało się, że dla niektórych ten termin jest nie do przyjęcia. Zostawiliśmy więc 3 lipca. A termin 19 czerwca został zmieniony, bo w grudniu nie mogliśmy przewidzieć pandemii - mówi Bogumiła Latko. Dodajmy, że sesja, o której termin toczy się spór będzie sesją absolutoryjną (radni będą zatwierdzać sprawozdanie z wykonania budżetu przez burmistrza).

Wydało się, że sytuacja w libiąskiej radzie po tym, jak opozycyjni radni (w tym Agnieszka Siuda) wycofali wniosek o nadzwyczajną sesję, na której miało dojść do poważnych zmian personalnych, na razie się uspokoiła. Jak widać, nie do końca.

Marek Oratowski

KRÓTKO

EDUKACJA Fajna matematyka

W XXIX Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny” wyróżnienia zdobyli uczniowie Szkoły KSW w Libiążu: Tomasz Czwakiel, Tymon Błazenek, Joanna Fik, Anna Odój, Igor Wilk oraz Aleksandra Piwowarczyk. W tym roku wyjątkowo konkurs przeprowadzony był w formie elektronicznej.

SPORT Młodzicy na testach

Pięciu młodzików Akademii Piłkarskiej Górnik Libiąż z roczników 2007 i 2008 zostało zaproszonych w czerwcu na testy do Akademii ekstraklasowego Rakowa Częstochowa. W tym klubie trenowali m.in.: Antoni Goraus, Karol Pintał, Kacper Mendrela.

oprac. (MOR)

ogłoszenie

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU Burmistrza Libiąża z dnia 24 czerwca 2020 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00046651/4 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 990/30 o pow. 0,1194 ha i użytku PsV, położonej w Żarkach przy ul. Dalekiej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 47 760,00 zł.** Sprzedaż zwolniona jest z podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 106, z późn. zm.). Przy sprzedaży ww. działki na rzecz ich nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 990/29 o pow. 0,0154 ha gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej - za kwotę **1 680,18 zł**, która ujmie w sobie należny podatek 23% VAT. Przetarg odbędzie się w dniu **27.08.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 21.08.2020 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 7 164,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 990/30 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 i na terenie gminy Libiąż, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU Burmistrza Libiąża z dnia 24 czerwca 2020 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00097192/0 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 5791/9 o pow. 0,0996 ha i użytku RV, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Wspólnej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 99 600,00 zł** i ujmie w sobie należny podatek 23% VAT. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz ich nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu, przechodu i umieszczeniu urządzeń przesyłowych, pasem o szerokości 7,0 m na długości 100,0 m po działce gminnej nr 5791/2 o pow. 0,1317 ha gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej - za kwotę **13 275,39 zł**, która ujmie w sobie należny podatek 23% VAT. Przetarg odbędzie się w dniu **06.08.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 31.07.2020 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 14 940,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 5791/9 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 i na terenie gminy Libiąż, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP.



Kaplica ma ponad 120 lat

W centrum Żarek przy ulicy Kościuszki stoi zabytkowa kaplica z 1892 roku. Obiekt wpisany do Gminnej Ewidencji Zabytków zostanie niedługo odnowiony.

Temat pojawił się na spotkaniu mieszkańców w sprawie zagospodarowania centrum sołectwa.

- Obiektem zarządza Libiąskie Centrum Kultury. Ksiądz proboszcz mówił, że nie będą tam już odprowadzane nabożeństwa. Gdy zakończy się remont przy domu kultury, rozpocznie się odnawianie elewacji oraz okien i drzwi kaplicy. Dach jest jeszcze w dobrym stanie. Oczywiście wszystkie prace muszą być uzgodnione z wojewódzkim konserwatorem zabytków. W przyszłości można by pomyśleć o jakimś podświetleniu obiektu, na przykład przy okazji świąt. Biorąc

pod uwagę plan zagospodarowania centrum wsi, czyli terenu w pobliżu kaplicy, co dokonano się w tym roku, będzie to wizytówka Żarek - zapewnia sołtys Bogusław Gucik.

Być może kaplica zyska też nową funkcję, bo zainteresowało się nią Muzeum w Chrzanowie.

- Można by w niej urządzić muzeum przedmiotów sakralnych. Wiem, że ksiądz miał takie plany - powiedziała jedna z uczestniczek spotkania.

Nie wszystkim ten pomysł się jednak spodobał.

- Nie róbmy tam jakiegos muzeum. W kaplicy wiele osób uczestniczyło we mszy świętej oraz przyjęło Pierwszą Komunię. Sytuacja tak dynamicznie zmienia się w Polsce i na świecie, że może kiedyś miejsce to będzie musiało ponownie służyć nauce religii, bo jakiś rząd usunie ją ze szkół - spekulował były sołtys i radny Antoni Skupień.

(RAT)



Na dopłaty potrzeba pół miliona

Co
cieszy,
co
martwi

Wszystko wskazuje na to, że na razie nie przybędzie kursów minibusów w gminie. Być może sytuację poprawi dofinansowanie z Funduszu Przewozów Autobusowych.

Od kilku miesięcy mieszkańcy większości sołectw są pod względem komunikacyjnym odcięci od świata. Busy zupełnie przestały jeździć na trasach Rozkochów – Chrzanów oraz Mętków – Chrzanów. Minibusy relacji Jankowice – Chrzanów kursują tylko kilka razy dziennie. Mieszkańców Babic i Wygiełzowa chcąc dojechać do Chrzanowa muszą najpierw dojechać na przystanek Płaza Dolna, skąd odjeżdżają autobusy ZKKM. Trzeba jednak pamiętać, że i ten organizator publicznej komunikacji ograniczył kursy ze względu na epidemię.

Na większą liczbę połączeń mogą liczyć jedynie pasażerowie korzystający z minibusowej linii Zagórze – Chrzanów.

Przypomnijmy, że babicki samorząd dopłaca do jej funkcjonowania powiatowi będącemu formalnym organizatorem komunikacji ponadlokalnej.

W sprawie komunikacji, z władzami gminy dwukrotnie spotkało się trzech przewoźników: Rafał Piekarczyk, Andrzej Sala i Beata Sołtysik (firma Jakors).

- Stoją na stanowisku, że nie będą jeździć, bo im się to nie opłaca. Jestem w stanie to zrozumieć. Nikt przecież nie chce dokładać do biznesu z własnej kieszeni. Podczas drugiego spotkania przedstawili sugestie co do dopłat. Oczekują od 50 groszy do złotych od kilometra – mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

Powstała pewna symulacja finansowa. W grę wchodziłyby trasy Mętków – Chrzanów, Jankowice – Chrzanów oraz Rozkochów – Chrzanów. Część busów jeździłaby przez Zagórze, co miałoby rozwiązać problem dojazdu w tej miejscowości do Babic. W dni robocze byłoby to kilkanaście kursów oraz do dziesięciu w soboty, niedziele i święta. Zakładając, że do kilometra gmina dopłacałaby zło-



Podczas spotkania władz gminy z przewoźnikami

tówkę, to według szacunków musiałyby na to przeznaczyć ok. 450 tys. zł rocznie.

- Nie wiem, czy zdecydujemy się na taki krok. Wszystko zależy od tego, czy gminę będzie na to stać – mówi Warzecha.

Gmina złożyła wniosek o dofinansowanie z Funduszu Przewozów Autobusowych. Maksymalna dotacja wynosi 3 zł do kilometra. Otrzymała 172, 6 tys. zł

- Program jest tylko do końca

roku. Pytanie co potem? Dopłata tylko do końca roku nie rozwiąże problemu. To musi być działanie długofalowe – uważa Radosław Warzecha.

Michał Koryczan

Opublikowany został raport o stanie gminy Babice za 2019 rok. O jego ocenie zapytaliśmy Kamila Myrcika, radnego z komisji rewizyjnej Rady Gminy Babice.



Kamil Myrcik

- Z ważnych, pozytywnych spraw wspomnieć należy o otwarciu obwodnicy Babic oraz mostu na granicy Mętkowa i Żarek, dzięki czemu poprawiła się komunikacja i bezpieczeństwo na drogach. Cieszy powstanie tras rowerowych i turystycznych oraz specjalnej strefy ekonomicznej, dzięki której będziemy mieli więcej wpływów z podatków.

Wydatki majątkowe budżetu gminnego w przeliczeniu na jednego mieszkańca były co prawda niższe niż w ostatnich latach, ale te różnice nie są bardzo duże. Widzę też, że budżet realizowany jest przy jak najmniejszym zadłużaniu gminy i redukcji tego długu, co jest pozytywne, patrząc choćby pod kątem tego roku, który ze względu na pandemię koronawirusa będzie na pewno znacznie trudniejszy.

Martwi to, że wydatki bieżące zaczynają nas coraz mocniej obciążać, a myślę, że pod tym względem będzie jeszcze gorzej.

Jeśli chodzi o rzeczy negatywne, to należy wspomnieć o śmieciach. Niby w zeszłym roku opłaty za ich odbiór były u nas jeszcze tanie, ale cały czas brakuje jakiegoś rozwiązania, dzięki któremu nie byłibyśmy tak mocno uzależnieni od firm wywożących odpady. Może w przyszłym roku uda się coś zmienić. Zobaczymy. Martwi też demografia, zwłaszcza ujemny przyrost naturalny. Mimo że nowych domów przybywa, to mieszkańców jest coraz mniej.

(MK)

(MK)

Koronawirus nie odstraszył przedsiębiorców

Sprzedane zostały dwie pierwsze działki w babickiej strefie ekonomicznej.

W 2018 r. gmina zawarła porozumienie z Krakowskim

Parkiem Technologicznym, który złożył do Ministerstwa Rozwoju wniosek o włączenie terenów w Babicach do specjalnej strefy ekonomicznej. Chodzi o 57 hektarów gruntów na pograniczu Babic i Ol-

szyn. Ich właścicielem jest gmina.

W zeszłym roku na mocy rozporządzenia Rady Ministrów Babice zostały włączone do krakowskiej specjalnej strefy ekonomicznej. Dzięki temu

przedsiębiorcy będą mogli korzystać m.in. ze zwolnienia podatkowego przez 15 lat.

Krakowski Park Technologiczny ma pomóc w pozyskiwaniu inwestorów, ale to samorząd ma decydować o ewentualnej sprzedaży gruntów, a także o tym, w jakim kierunku należy rozwijać strefę.

900 830

złotych

- za taką kwotę gmina Babice sprzedała dwie działki w strefie ekonomicznej

Jest w niej przewidziana działalność nieszkodliwa dla środowiska. Nie powstaną tam na pewno wysokie kominy, które przysłaniałyby wieżę zamku Lipowiec. Plan zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu został już uchwalony przez Radę Gminy Babice.

Gmina przygotowała wstępną koncepcję podziału działek w strefie. Ma ich być około 40. W czerwcu tego roku wystawiła na sprzedaż pierwszych pięć. Dwie z nich znalazły już właścicieli. To P&M Serwis



Widok na tereny inwestycyjne w gminie Babice



K R Ó T K O

OS. CENTRUM Spaliła się zupa

Sąsiedzi wezwali strażaków, gdy w jednym z bloków na ul. Targowej w Krzeszowicach zauważyli zadymienie. Kłęby dymy wydostawały się na klatkę schodową. Kiedy strażacy przyjechali na miejsce, okazało się, że właścicielka zasnęła, zostawiając na kuchence garnek z gotującą się potrawą. Panią udało się obudzić i ugasić ogień.

GINIA Sesje nadal zdalne

25 czerwca o godz. 14.00 rozpoczęła się sesja Rady Miejskiej w Krzeszowicach. Radni nie spotykają się jednak jeszcze w sali Herbowej. Obrady prowadzone będą zdalnie. W programie jest m.in. dyskusja na temat Raportu o stanie gminy Krzeszowice.

GINIA Panie robią przysiady

W ramach inicjatywy #GaszynChallenge panie z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej zaangażowały się w akcję charytatywną. Akcja ma wspierać leczenie Tosi, dziewczynki cierpiącej na rdzeniowy zanik mięśni. Szansą dla niej jest leczenie w Stanach Zjednoczonych. Na to zbierane są pieniądze na stronie siepomaga.pl. Panie z krzeszowickiego ośrodka pomocy zaangażowały się w inicjatywę i nominowały do niej: gminę Krzeszowice, Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, gminę Wielka Wieś oraz Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie. Filiki zamieszczane są na FB.

(e)

Zwiększyliśmy skuteczność wykrywania awarii

Kiedy parę lat temu zostałem prezesem WiK, straty wody wynosiły 40 procent. Obecnie to 27 procent - mówi Henryk Skotniczny, prezes spółki Wodociągi i Kanalizacja w Krzeszowicach

Ewa Solak: Od kilku lat walczyacie w sądzie o umorzenie roszczeń jakie zgłosili wykonawcy budowy kanalizacji wobec spółki. Chodzi o wcześniejszą inwestycję realizowaną z Funduszu Spójności.

Henryk Skotniczny: Chodzi o projekt zakończony w 2015 roku. Roszczenia dotyczyły między innymi sposobu rozliczania kontraktów. Do sądu wpłynęło sześć pozwów, w sumie na ok. 11 mln zł. Zrobiliśmy wszystko co możliwe, żeby tę kwotę zredukować. Obecnie wartość roszczeń wynosi ok. 2,2 mln zł i nadal walczymy. Zmniejszenie kwoty roszczeń zdecydowanie poprawiło płynność finansową i podniosło rangę przedsiębiorstwa w zdobywaniu pieniędzy na nowe inwestycje.

Czyli kolejne odcinki kanalizacji?

- Też, ale nie tylko. Oprócz pozyskiwania pieniędzy na rozbudowę sieci, inwestujemy w modernizację urządzeń wodociągowych i w tak popularną dzisiaj fotowoltaikę. Planujemy budowę takiej instalacji na Centralnej Oczyszczalni Ścieków, dzięki czemu będziemy mogli odzyskiwać energię, a tym samym zmniejszyć koszt-



Henryk Skotniczny

ty. Audyt dotyczący budowy tej instalacji już zleciłem.

79 procent

- to poziom skanalizowania gminy Krzeszowice. Na terenie aglomeracji krzeszowickiej wynosi on 95 procent

Zakończyła się budowa kanalizacji w Zalasiu i pierwszy etap budowy w Sance. Mieszkańcy chętnie się przyłączają?

- Inwestycja zakładała podpięcie ok. 360 obiektów. Ze względu na spowolnienie spowodowane epidemią podłączonych zostało 241. Działamy dalej, zainteresowanie jest duże. Obecnie rusza drugi etap budowy sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Sanka. Przewidywana długość sieci to ok. 2,3 km. Koszt zadania to prawie milion zł. Finansowane będzie z pieniędzy z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony

Środowiska i częściowo z własnych. Trzeci etap inwestycji przewiduje powstanie trzech kilometrów sieci i nowych przepompowni. Planowany termin zakończenia inwestycji to lipiec 2021.

Inwestujecie również na ul. Żbickiej w Krzeszowicach.

- Projekt obejmuje wybudowanie ok. 400 m sieci w technologii grawitacyjnej, do której podłączonych zostanie 17 budynków. Te koszty nie będą tak wysokie jak np. w Zalasiu, gdyż to teren miejski, z bardziej gęstą zabudową. Finansowanie zadania będzie również oparte o pożyczkę z WFOŚ.

A co z problemem osadów ściekowych na oczyszczalni?

- Wytworzone osady poduszamy, aby obniżyć ich wagę i objętość. Ceny wywozu osadów radykalnie wzrosły w ostatnim czasie. Podczas gdy w 2018 r. płaciliśmy za tonę 68 zł, to obecnie jest odbierany za 158 zł za tonę. Dlatego zale-

ży nam na tym, żeby było ich jak najmniej. Stworzyliśmy instalację do ich podsuszania i w ten sposób staramy się obniżyć koszty.

Aktualny pozostaje temat strat na wodzie.

- Nasza sieć jest wiekowa, wykonana z tradycyjnych materiałów: żeliwa i stali. Straty wody są najczęściej skutkiem awarii przewodów, armatury, sieci i przyłączy wodociągowych. Remonty możemy realizować z odpisów amortyzacyjnych. To kwoty rzędu 260 tysięcy na rok, a potrzeby są znacznie większe. Ostatnio zwiększyliśmy skuteczność wykrywania awarii. Ekipy pracują na dwie zmiany. Kiedy parę lat temu zostałem prezesem WiK, straty wynosiły ok. 40 procent. Obecnie to 27 procent, więc jest coraz lepiej.

Wspomniał pan o inwestycjach w modernizację urządzeń wodociągowych. O co chodzi?

- W 2019 roku rozpoczęliśmy realizację dużej inwestycji w tym zakresie - modernizację pompowni wody w Czatkowicach, zaopatrującej prawie 70 proc. mieszkańców gminy. Koszt wyniesie ok. 1,1 mln zł. Chcemy tam stworzyć Centrum Monitoringu Sieci Wodociągowej i Kanalizacyjnej, tzw. dyspozytornię. Chodzi o wypracowanie sposobu na bardziej racjonalne wykorzystywanie zasobów wodnych.

Od jakiegoś czasu prowadzicie również usługi budowlane związane z budową sieci.

- Liczymy, że dzięki temu ułatwimy życie mieszkańcom. Doposażyliśmy spółkę w sprzęt specjalistyczny.

Wcześniej już zakupiliśmy za 150 tys. zł urządzenie do prowadzenia odwiertów metodą bezwykopową, co pozwala na prowadzenie robót bez dewastacji terenu. Aby przyspieszyć i usprawnić prace, w marcu tego roku zakupiliśmy nowoczesną koparkę.

Mieszkańcy narzekają czasem, że nie mogą się z wami skontaktować w sprawie awarii.

- O wszystkich planowanych wyłączeniach informujemy na naszej stronie internetowej. Ponadto korzystamy z aplikacji BLISKO do powiadamiania odbiorców zarówno o planowanych wyłączeniach, jak i brakach wody związanych z usuwaniem awarii. Pracujemy na dwie zmiany, a awarie można zgłaszać całonocowo pod numerem telefonu dostępnym na stronie internetowej. Planujemy dodatkowo wprowadzić trzycyfrowy numer alarmowy. Nie wiem, co jeszcze można by zrobić.

Niedawno policja ostrzegła przed oszustami i złodziejami grasującymi w Krzeszowicach, podającymi się za pracowników wodociągów.

- Zdarzają się takie sytuacje. Należy pamiętać, że gdy ktoś nieznajomy podaje się za naszego pracownika, zawsze warto to sprawdzić, dzwoniąc do nas. Mieliśmy raz taką sytuację, że złodzieje wywieśli ogłoszenia informujące, że pracownicy WiK będą robić kontrole. Łącznie z tym, że widniał na nich podpis rzekomego kierownika. Sprawa wylądowała w prokuraturze, ale sprawców nie udało się ustalić.

Dla tych, którzy kochają śpiewać

Stowarzyszenie Scena Kultury Wokalnej Śpiewanie bez Granic zaprasza do udziału w IV Międzynarodowych Warsztatach Wokalnych.

Projekt opiera się na integracji solistów operowych i amatorów - osób kochających śpiew, pochodzących z różnych krajów.

W zespole miały okazję śpiewać osoby z ośmiu krajów świata: Polski, Norwegii, Danii, Meksyku, Włoch, Ukrainy, Niemiec oraz Izraela. Zespół działa pod honorowym patro-

natem m.in. Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego czy Ambasady RP w Oslo.

Podczas kwarantanny zespół stworzył nagranie online Nabucco, integrując chórzystów i solistów operowych z blisko 30 krajów świata.

IV Warsztaty Wokalne Śpiewanie bez Granic 2020 to wydarzenie cykliczne w gminie Krzeszowice. W tym roku ich siedzibą będzie Szkoła Podstawowa nr 1 przy współpracy z Państwową Szkołą Muzyczną. Inicjatorzy marzą, żeby w Krzeszowicach zorganizować festiwal operowy.

Warsztaty potrwają od 29 czerwca do 4 lipca. Każdy będzie mógł zaśpiewać u boku

takich solistów światowych scen jak: Dorota Dobrolińska-Struck (Niemcy), Miranda Exner (Polska), Joanna Świąszek (Polska), Katarzyna Haras (Polska), Joanna Petryka-Wawrowska (Niemcy), Rafał Majzner (Polska), Mateusz Lasatowicz (fortepian - Polska) czy Krzysztof Aureliusz Łuczyński (Norwegia) - dyrektor artystyczny projektu. W programie warsztatów znajdują się zajęcia solowe, zespołowe, koncerty jak np. koncert finałowy na Zamku Tenczyn.

Osoby zainteresowane mogą pisać na adres: spiewaniebezgranic@gmail.com lub dzwonić pod nr tel. 888 797 929.

(E)

Z dwóch peronów można korzystać

PKP oddało do użytku przebudowane perony 1 i 2 na stacji w Krzeszowicach. To jeden z końcowych etapów jej modernizacji. Nowe perony łączy przejście podziemne z windą.

Mają się na nich zatrzymywać wszystkie pociągi obsługujące stację. Pozwoli to wykonawcom przystąpić do ostatniego etapu przebudowy.

- Prace końcowe będą dotyczyć peronu 3, który do niedawna służył do bieżącej obsługi podróżnych. Wszystkie prace budowlane na części pa-



Pasażerowie już mogą korzystać z peronu 1 i 2

sażerskiej stacji w Krzeszowicach zakończą się w ciągu kilku najbliższych tygodni - zapo-

wiada Piotr Hamarnik, rzecznik prasowy PKP PLK SA.

(E)

Koronawirus uderzył w gminy

Jak spadały dochody gmin z udziałów w podatkach PIT i CIT styczeń-kwiecień 2019/2020

Gmina	Kwartał	PIT			CIT		
		2019	2020	wzrost/spadek %	2019	2020	wzrost/spadek %
Alwernia	I	1.335.592,00	1.283.761,00	-3,88	31.061,05	53.732,45	72,99
	II	802.660,00	878.777,00	9,48	42.944,85	40.469,14	-5,76
	III	621.618,00	512.739,00	-17,52	27.476,36	8.764,92	-68,10
	IV	1.309.628,00	758.495,00	-42,08	28.542,16	23.588,98	-17,35
Babice	I	992.824,00	1.023.511,00	3,09	1.757,91	1.705,32	-2,99
	II	596.652,00	699.430,00	17,23	4.936,87	4.580,85	-7,21
	III	462.085,00	408.158,00	-11,67	4.675,68	6.069,85	29,82
	IV	973.524,00	603.789,00	-37,98	5.839,90	3.480,76	-40,4
Chrzanów	I	5.316.071,00	5.158.052,00	-2,97	143.537,65	145.662,21	1,48
	II	3.194.495,00	3.525.300,00	10,36	99.705,74	137.400,51	37,81
	III	2.474.234,00	2.056.939,00	-16,87	578.466,27	4.118,36	-99,29
	IV	5.212.727,00	3.042.832,00	-41,63	400.533,63	167.758,20	-58,12
Libiąż	I	2.589.768,00	2.525.373,00	-2,49	11.504,48	28.982,05	151,92
	II	1.556.188,00	1.725.960,00	10,91	305.386,04	200.594,78	-34,31
	III	1.205.344,00	1.007.074,00	-16,45	1.021.473,84	224.985,76	-77,97
	IV	2.539.423,00	1.489.765,00	-41,33	486.282,52	221.847,53	-54,38
Krzeszowice	I	3.541.683,00	3.533.015,00	-0,24	42.425,11	66.247,16	56,15
	II	2.128.500,00	2.414.506,00	13,44	65.078,73	74.637,26	14,69
	III	1.648.389,00	1.408.903,00	-14,53	268.958,10	88.103,20	-67,24
	IV	3.472.833,00	2.084.192,00	-39,99	149.178,77	73.073,41	-51,02
Trzebinia	I	3.860.318,00	3.892.811,00	0,84	602.549,58	278.373,64	-53,8
	II	2.319.871,00	2.660.332,00	14,68	229.239,63	262.863,31	14,67
	III	1.796.689,00	1.552.384,00	-13,60	590.639,73	171.872,35	-70,90
	IV	3.785.273,00	2.296.442,00	-39,33	439.031,91	218.082,27	-50,33

Od 30 do ponad 90 procent spadły w czasie pandemii dochody gmin z udziału w podatkach PIT i CIT. Spadek widoczny już w marcu, szczególnie z CIT, w kwietniu się pogłębił. Te straty trzeba już liczyć w milionach.

Załączona tabela prezentuje kwoty wpływające do gminnych kas oraz wyrażony w procentach wzrost/spadek wpływów z należnego im udziału w podatkach od osób fizycznych i prawnych. Pokazaliśmy dla porównania cztery miesiące roku 2019 i 2020. Te dochody, a także subwencje i dochody własne, pozwalają samorządom się utrzymać, zaspokajając potrzeby mieszkańców i inwestować. Już teraz wiadomo, że wobec tak dużych spadków dochodów z PIT i CIT, budżet państwa musi pomóc samorządom tak samo jak pomaga przedsiębiorcom. Zwłaszcza tym gminom, które odważnie inwestują. I taka pomoc jest przygotowywana (Fundusz Inwestycji Samorządowych w ramach Tarczy 4,0). Ciekawe, które z niej skorzystają i jakie będą ostateczne kryteria.

Sąsiednie Jaworzno przy 620-milionowym budżecie i 15-milionowym zadłużeniu, na razie ratuje się 45-milionową emisją obligacji na pokrycie kosztów inwestycyjnych.

Z gmin powiatu chrzanowskiego i Krzeszowic nie płyną jeszcze żadne informacje związane z ich finansową przyszłością. W najbliższych dniach będzie ku temu dobra okazja, bo radni dostali do analizy Raporty o stanie gmin za rok 2019 oraz sprawozdania z wykonania budżetów za rok 2019. Dane za ubiegły rok zdezerowane z bieżącymi informacjami o stanie finansów powinny być świetnym materiałem do dyskusji i wniosków. Z wielką uwagą będę więc słuchać wypowiedzi radnych i wystąpień burmistrzów podczas planowanych w najbliższych dniach sesji. Ciekawe, jakie mają pomysły na przetrwanie kryzysu, np. ratowanie komunikacji zbiorowej.

Jako przedsiębiorca mogę podpowiedzieć, że w najbliższym czasie cudu gospodarczego nikt z nas się nie spodziewa. Bardziej trwamy niż marzymy o rozwoju, mając świadomość, że pomoc państwa się kończy. Nasze biznesplany na nadchodzące miesiące, mimo lekkiego optymizmu płynącego z wyników majowych, nie przewidują wzrostu przychodów. Chcemy na razie tylko wrócić do ich poziomu sprzed pandemii. W związku z tym, nie będzie też wzrostu w udziałach w podatkach PIT i CIT dla gmin. Bez cięć w gminnych wydatkach się zatem nie obejdzie.

Alicja Molenda

Przez COVID samorządy zbiedniały

Z Teresą Litwińską, skarbniczką gminy Libiąż, o sytuacji samorządowych finansów, dużym spadku dochodów wywołanym zahamowaniem gospodarki i sposobach na kryzys, rozmawia Alicja Molenda.



Teresa Litwińska

Alicja Molenda: Prezentując dane z marca i kwietnia dotyczące załamania wpływów gminy z udziału w PIT i CIT, burmistrz Chrzanowa napisał, że nie wygląda to dobrze. Pani, mając 30-letnie doświadczenie w zarządzaniu gminnym budżetem Libiąża, podziela ten niepokój?

Teresa Litwińska: W Libiążu też nie wygląda to dobrze. Spadek przychodów z udziału gminy w PIT i CIT przekazywanych do kwietnia sięga już miliona złotych. Kwiecień był fatalny dla gminnych finansów. W maju, w skali kraju, spadek dochodów z PIT porównywalny rok do roku ma wynieść 30 proc., a w CIT 20 proc., a więc lekko wyhamował. Ile faktycznie wyniosą te wpływy w poszczególnych gminach - zobaczymy. Odkąd jestem skarbniczką

gminy, nie przypominam sobie tak trudnej sytuacji. W żadnym roku budżetowym. W zasadzie nie ma już szans na uzyskanie w 2020 r. dochodów na poziomie 2019 r. Trudno przewidzieć, kiedy je odbudujemy biorąc też pod uwagę spadek dochodów własnych, np. nieprzewidywalne spadki z wpływów z usług komunalnych w jednostkach i związkach komunalnych. Ile dochodów naprawdę stracimy, dowiemy się dopiero we wrześniu. Jeśli utrzyma się trend kwietniowy, to będzie duży problem.

Libiąż jest w szczególnej sytuacji.

- Tak. Na początku roku, nie przewidując tak potężnego załamania finansów spowodowanego przez COVID-19, podpisaliśmy umowę na budowę basenu. To wielomilionowe zobowiązanie, z którego musimy się rzetelnie wywiązywać. Tymczasem spadły nam dochody, powstały też nieplanowane koszty związane z walką z pandemią (właśnie wydaliśmy na to ostatnie pieniądze z funduszu rezerwowego gminy). Czekają nas podwyżki płac w oświacie, na które nie ma wystarczającej ilości pieniędzy, bo państwowa subwencja jest niedoszacowana.

Czy gminy sobie poradzą?
- Każda z gmin jest w innej sytuacji. Każda ma inny stopień zadłużenia. Libiąż na razie pozbawiony jest możliwością zaciągania kredytów, bo finansuje nim dużą inwestycję. Chrzanów ma dużą zdolność kredytową. Trzebinia, jak wiadomo jest gminą bogatą, z dużymi dochodami na mieszkańca. Jeśli jeszcze zostanie zwolniona z płacenia „janosikowego”, daniny należnej państwu od gmin bogatych, to nie prowadząc dużych inwestycji, jest w niezłej sytuacji.

Wicepremier Jadwiga Emilewicz, powiedziała, że Tarcza 4,0 ma pomóc gminom „nie zatrzymać konia w biegu”, czyli dokończyć prowadzone inwestycje.
- Ta ustawa dopiero powstaje. Każda pomoc finansowa dla samorządów jest ważna. My skorzystaliśmy na razie tylko ze zwolnienia z płacenia składki ZUS od pracowników urzędu. 800 tys. zł to niebagatelna kwota. Wsparcie inwestycji to byłoby dobre rozwiązanie.

Co jest przyczyną tak dużego spadku dochodów gmin z udziału PIT?
- PIT to podatek płacony przez osoby fizyczne: firmy niemające osobowości prawnej i osoby pobierające różne rodzaje wynagrodzeń. Na przykład dochody górników. Przypomnę, że od początku pandemii górnicy pobierają niższe wynagrodzenia (80%), co sprawia, że płacą też niższe podatki. Podatków dochodowych nie płacą niefunkcjonujące firmy i osoby zatrudnione w nich, np. na umowy cywilnoprawne. Jeśli one nie mają dochodów, to nie ma ich też gmina.

Jeśli przyjdzie się samorządom mierzyć z czarnym scenariuszem, czyli z dużym spadkiem dochodów z udziału w podatkach, a może także własnych, to co wtedy może je uratować. Kredyty?
- Oczywiście mając zdolność można się ratować kredytem, tyl-

ko że kredyty powinny być przez samorządy zaciągane na inwestycje, a nie na działalność bieżącą. To ostateczność. Wobec spadku dochodów gmin widocznego już od roku, m.in. z powodu wyczerpania dotacji unijnych, a także z powodu rosnących kosztów bieżących, banki zaczynają się samorządów bać. Kiedyś w przetargach na obsługę zadłużenia ofert było bez liku. Teraz, jak jest jedna, to nie jest źle.

Jeśli nie kredyty, to cięcia wydatków. Na przykład wyłączenie prądu w nocy?

- To już w naszej gminie przerabialiśmy. Ja jestem przeciwna takiemu rozwiązaniu. Oświetlenie to oszczędność wymierzona w poczucie bezpieczeństwa mieszkańców. Nie tędy droga. Poza tym, koszt samej operacji wyłączenia i ponownego włączenia części oświetlenia w mieście, to ok. 40 tys. zł. Myślę, że mieszkańcom łatwiej będzie przeżyć jakiś czas bez bogatej oferty kulturalnej czy rekreacyjnej, niż bez oświetlenia ulicy. Zieleń miejską trzeba utrzymać, ale na pewno nie stać nas obecnie na inwestowanie w nowe skwery.

Czy radni, którzy wpisali w swoje programy wybor-

cze rzeczy ważne i mniej ważne, to zrozumieją? - Nie wiem. Brak pieniędzy w każdym środowisku to trudny moment. Czasem powoduje kryzysy.

COVID-19 mocno weryfikuje zatrudnienie w firmach. Samorząd też to czeka?

- Czekam na pewno skrupulatne ustalanie priorytetów wydatkowych, dokładna analiza zatrudnienia, może też służące oszczędnościom reorganizacji, np. łączenie jednostek gminnych. Takie analizy to kwestia najbliższych miesięcy.

Jest jeszcze jedna ścieżka ratowania budżetu gminy: zwiększanie dochodów.

- Pomysłów na zwiększenie dochodów w każdym samorządzie jest znacznie mniej niż na zwiększenie wydatków. Wiadomo, że wszyscy się bioną przed podnoszeniem podatków lokalnych i opłat. Inne źródła, np. dotacje z UE na inwestycje, na razie wyschły. W ostatnich latach, a zwłaszcza w czasie pandemii, obciążane różnymi zadaniami samorządy mocno zbiedniały. Obecnie przeżywają chyba najtrudniejszy czas w swojej 30-letniej historii. Muszą się uczyć oszczędzania.

Zasiedziałem się w tym Chrzanowie. Chcę znów ruszyć w podróż

Kupił kampera

i w najbliższych dniach rozpoczyna podróż po Polsce.

W środę jest premiera jego książki, którą napisał po trzyletniej wędrówce po Ameryce Południowej.

Michałowi Szczęśniakowi z Chrzanowa w końcu udało się zrealizować to, co zaplanował i o czym opowiadał już Czytelnikom „Przełomu”.

Choć - jak twierdzi - nie sądził, że zajmie mu to aż tyle czasu.



Michał Szczęśniak przy swoim wymarzonem kamperze, którym wyrusza w podróż po Polsce

Grażyna Kaim: No i wszystko gotowe do kolejnej podróży.

Michał Szczęśniak: Wreszcie. Naprawdę nie przypuszczałem, że będę na to potrzebował aż dwóch i pół roku. Strasznie się w tym Chrzanowie zasiedziałem.

Co z książką? Bo to przecież głównie z jej powodu zostałeś tutaj tak długo?

- W końcu jest gotowa. Byłaby wcześniej, ale okazało się, że ekologiczny papier konopny, który sobie wymarzyłem i to marzenie zrealizowałem, stwarza duże trudności maszynom offsetowym. Mówiąc wprost bardzo ciężko się na nim drukuje. Ale jest już po wszystkim i 24 czerwca zapraszam na jej premierę online, na moim profilu na Facebooku: Michał Szczęśniak - Podróż intuicyjna. Będzie w formie relacji live o godz. 20.

Premiery w realu nie ma ze względu na epidemię?

- Myślałem o takim spotkaniu w jakiejś chrzanowskiej knajpce, ale te wszystkie epidemiczne restrykcje i ograniczenia trochę mnie do tego zniechęciły. Zdecydowanie lepszym okresem na wydawanie książki jest wiosna lub jesień. Moja też miała się ukazać w marcu, ale koronawirus pokrzyżował te plany. Teraz mógłbym czekać z premierą do jesieni. Chciałbym jednak jak najszybciej wywiązać się ze zobowiązania wobec tych, którzy

ją sfinansowali. Na jej wydanie zebrałem pieniądze na zrzutka.pl, czyli od ludzi, którym spodobał się mój projekt.

Uzbierałeś ile potrzebowałeś?

- Tak, zebrałem 102 procent zakładanej kwoty. Ponieważ sam wydaję tę książkę, to koszty zredukowane są do minimum. 25 tysięcy złotych, które dostałem od ludzi, wystarczyło na wydanie 200 egzemplarzy na droższym papierze konopnym i 800 egzemplarzy na zwykłym papierze. W sumie tysiąc egzemplarzy. Część z nich już mogę uznać za „sprzedane”, bo wysłałem je osobom, które wsparły mnie finansowo na zrzutce.

A jeśli ktoś będzie chciał normalnie kupić tę książkę, to za ile?

- Za 49 złotych, z tym, że nie będę sprzedawał egzemplarzy wydrukowanych na papierze konopnym. Jest ich tylko 200. Około stu pójdzie do darczyńców. Resztę chcę zachować na różne szczególne okazje, dobroczynne licytacje. Najbliższą szukuję na środowową premierę. Szczegóły zamieszczę na moim profilu na FB. Książka będzie do kupienia przez moją stronę internetową: podrozintuicyjna.pl.

Cieszysz się, że możesz wreszcie opowiadać o tym, jak kupić swoją książkę?

- Powiem szczerze: zmęczyło mnie to wszystko bardziej niż jakkolwiek podróż. Myślałem, że w rok napiszę i wydru-

kuję książkę. A zajęło mi to 2,5 roku! Ale już jestem na finiszu i cieszę się, że zaraz po premierze ruszam w podróż po Polsce.

Już wszystko zaplanowane, gdzie się zatrzymasz, co pokazesz Jessice, swojej kolumbijskiej dziewczynie, która przyjechała tu do ciebie?

- Nic nie jest zaplanowane. Tak, jak po Ameryce Południowej, tak po Polsce, jadę w podróż intuicyjną. W Ameryce miałem wyznaczony tylko kierunek, bez konkretnych celów, a walutą, jaką dysponowałem był czas. Tu ma być podobnie. Pojedziemy kamperem. Będziemy w nim też mieszkać. To ma być podróż, podczas której chcę promować swoją książkę. Ale nie zamierzam planować prelekcji i innych spotkań. Zobaczymy co przyniesie droga. Trzeba jej zaufać.

A pieniądze na tę podróż?

- Przede wszystkim mam zaufanie do matki ziemi i wiem, że nie zginę z głodu. Tego nauczyła mnie Ameryka.

Ale to jest Polska, nie Ameryka Południowa, gdzie można jeść to, co rośnie na drzewach. Poza tym, ludzie tutaj nie tak chętnie jak tam przyjmują obcych pod swój dach.

- To prawda, ale trzeba zaufać. To fundament. Oczywiście mam jakieś oszczędności, którymi mogę się wesprzeć, jednak nie o to chodzi... Będę miał przecież ze sobą gotowy produkt - książkę. Może ją komuś sprzedam i w ten sposób

zdobędę pieniądze, żeby np. zatankować kampera i przejechać ileś tam kilometrów. Poza tym robimy rękodzieło: łąpaczki, kolczyki. Wezmę ze sobą projektor, mogę zrobić gdzieś prelekcję wieczorem, pokazać zdjęcia. To wszystko daje szansę...

Zadziwiające i imponujące jest twoje przekonanie, że jak pieniądze będą potrzebne to się znajdą...

- Tak myślę. Powiem uczciwie, że tylko pierwszy krok w tej podróży mam zaplanowany. Pojedziemy do Wrocławia, gdzie zagram mały epizod w filmie. Kiedyś miałem prelekcję w Warszawie. Opowiadałem o mojej książce, która powstawała i o papierze konopnym, na którym zaplanowałem ją wydrukować. Okazało się, że był na tym spotkaniu scenarzysta filmu pt. „Lombard. Życie pod zastaw”. Podszedł do mnie po prelekcji i powiedział, że z tym papierem to fajna sprawa, i czy bym nie chciał zareklamować go w filmie, a przy okazji zapromować swoją książkę. Właściwie zagram tam samego siebie - podróżnika, który przyjeżdża do lombardu i zostawia w nim kampera, bo papier konopny, który sprowadzał gdzieś zaginął i musi kupić nowy, na co potrzebuje pieniędzy. Ot, taka historyjka. Traktuję to trochę jak zabawę, ale po pierwsze zapłacę mi za to i jeszcze zarekla-

muje swoją książkę.

Jaki kierunek wybierzesz po Wrocławiu?

- Nie wiem, zobaczymy, ale może Wielkopolska, bo mało ją znam. Marzą mi się też tereny wzdłuż wschodniej granicy Polski i Mazury, ale te mniej popularne - Mazury Garbate. Generalnie interesują nas bardziej dzikie tereny, przyroda. W takiej podróży, w jaką się wybieramy piękne jest to, że zaskakujące miejsca odkrywamy się przypadkiem, po drodze. Wiele pokazują albo podpowiadają miejscowi.

W tę podróż chciałeś wziąć też psa, ze schroniska.

- Miałem taki plan, ale okazało się, że nie jest to takie proste, jak myślałem. Ale byłem w schronisku. Przeżyłem szok. Patrzyłem na te zwierzęta i nie wiedziałem jak się zachować. Byłem kompletnie zdezorientowany. I pomyślałem sobie, że chciałbym trochę popracować z takimi zwierzętami. Pobyc z nimi. Jest mi to potrzebne.

Tak a propos. Na tylnej okładce twojej książki znajduje się właśnie informacja o tym, że ci, którzy ją kupią, wspierają schronisko dla zwierząt.

- Chcę się w jakimś stopniu podzielić zyskiem ze sprzedaży książek z takimi schroniskami. Nie z jakimś jednym konkretnym, z różnymi.

Jak zamierzasz to zrobić?

- Podczas podróży po Polsce odwiedzę kilka takich schro-

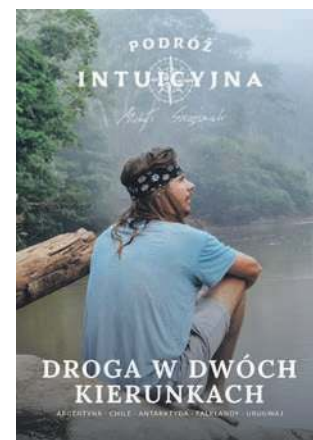
nisk, zapytam właścicieli, czego potrzebują, i za część pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży książek, po prostu im to kupię - karmę, leki czy inne niezbędne rzeczy. Takie informacje i zdjęcia będą na bieżąco zamieszczały na moich social mediach, więc można to śledzić.

Jak długa szykuje się ta podróż?

- Może sześć miesięcy, a może rok... Na pewno do jesieni.

Jak czuje się w Polsce twoja dziewczyna. Nie tęskni za Ameryką, za Kolumbią?

- Na pewno tęskni... Ale jesteśmy razem. Ma już legalny pobyt. Uczy hiszpańskiego online. A kiedyś na pewno wrócimy do Ameryki.



Okladka książki Michała Szczęśniaka, z podróży po Ameryce Południowej. Jej premierę autor zaplanował online na 24 czerwca.

Dwa dni w Zakopcu i ... portfel pusty

Jeśli ktoś ma ochotę wybrać się na weekend do stolicy Tatr, powinien wiedzieć, że to wycieczka bardzo droga. Szczególnie, gdy bierzemy dziecko, któremu trudno wszystkiego odmówić. Bo wszystkiego odmówić się nie da.

Tym razem przechrztałam Booking, bo choć pensjonaty i hotele są już otwarte, mimo koronawirusa ceny za nocleg na portalu przyporządkują o ból głowy. Sugerując się więc ofertami, zwyczajnie je zlekceważyłam, stukając do drzwi w tych miejscach, które na stronie wydawały się ok. Tym sposobem, rozmawiając bezpośrednio z właścicielem, utargowaliśmy spory upust. Polecam ten sposób. W wakacje może się okazać niewykonalny, bo turystów zaczyna przybywać, ale zawsze warto próbować. Zatem w drogę.

Krupówki – to jest wyzwanie

Głód pchnął nas najpierw na Krupówki, bo tam najłatwiej znaleźć knajpę. Akurat było przed weekendem, a deszcz na zmianę ze słońcem wariowały, więc ludzi spacerowało niewiele. Nie zmienia to faktu, że przejście wzdłuż i wszerz okazało się sporym wyzwaniem finansowym. „Mamo, chcę lodzika”, „Mamo, tu są ptaszki”, „Mamo, ta piłeczka, ten balonik, chcę tu, chcę tam”. Zanim zakotwiczyliśmy na posiłku, spędziliśmy godzinę w „Papu-garni” (1 bilet – 19 zł, a dziec-

ka samego raczej tam nikt nie puści), pół godziny przed stoiskiem z pamiątkami (wśród nich większość odpustowej chińszczyzny), skąd udało się odejść tylko z piłką (15 zł), 10 minut przed lodziarnią (gałka w tęczowym wafelku 5 zł).

Sesja z miškami

„Chyba nie zamierza pani tego dać dziecku” – usłyszałam w jednym z barów z jedzeniem na wynos. Pani ze wschodnim akcentem skutecznie wyperswadowała mi frytki z kurczakiem dla Olka, który z rozpaczem prawie zanosił się płaczem. Na pytanie czy mnie też może po tym boleć brzuch, odparła tylko „nie wiem”, więc serdecznie jej podziękowałam i czym prędzej wyszłam. Poszliśmy do karczmy z grillem, serwującej szaszłyki i ziemniaki w mundurkach. Prawie stówka poszła. A gdzie tam do kolejki na Gubałówkę! Tam przecież zmierzam, chcąc dziecku pokazać choć kawałek Tatr.

Mistrzowską wręcz finezją wykazał się baranek i miś, spacerujący mimo deszczu po ulicy. Nie byli agresywni, jak panie sprzedające serki pod Gubałówką. Za to tak skutecznie zadziałał, że dopiero po fakcie



Takiej pamiątki z Zakopanego trudno dziecku odmówić

okazało się, że zdjęcie z parą przebierańców, nazwane przez nich szumnie „sesją” to jedyne 20 zł. Kto odmówi dziecku takiej pamiątki z Zakopanego?

Wrażenie niezapomniane

Im bliżej stacji kolejowej, tym zaczęło się robić goręcej. Przez moment poczułam się, jakbym była w Turcji, gdzie sprzedawcy wychodzą ze skóry, żeby zaprosić wszystkich do siebie. Przemknęliśmy między drewnianymi klockami, serkami. Niemal zaślaniałam dziec-

ku oczy, żeby nic je nie skusiło. Balony przy ostatnim straganie prawie wygrały, na szczęście zaczął lać deszcz. Uciekliśmy do stacji. Uff. Jest biletomat. W sezonie wjazd i zjazd to 25 zł za jedną osobę. Dzieci do 5 lat mają gratis. To jedziemy. Gdyby nie beznadziejna pogoda, pewnie wszystko wyglądałoby inaczej, ale pecha też trzeba polubić. Na Gubałówce trwa akurat remont stacji, więc jest zamieszanie. Stoiska puste, parę knajpek czynnych, a deszcz cały czas pada. Widoczność słaba, ale samo wrażenie, że



Widok na Giewont z Krupówek

choć trochę widać Tatry jest niezapomniane. Kilka fotek i jeżdżamy.

Z kamienną twarzą powtarzał 30 zł

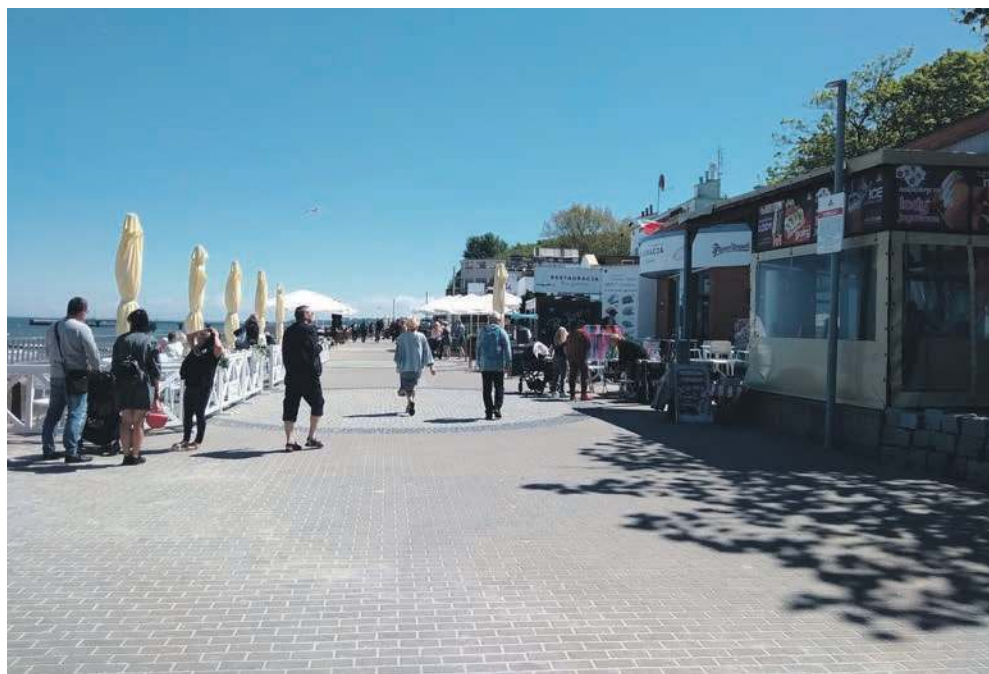
Zaliczyliśmy jeszcze wycieczkę przez Dolinę Kościeliską i byłaby może piękniejsza, gdyby nie pogoda i kolejne opłaty, oczywiście.

„Ile?!?” – tak reagował niemal każdy kierowca zostawiając auto na parkingu w Kirach, a parkingowy z kamienną twarzą powtarzał raz za razem, że 30 zł. Może widząc lepsze au-

ta krzyczał nawet więcej? Auta na środku drogi nikt nie zostawi, po spacerze trzeba po nie wrócić, więc lepiej dać parkingowemu niż policji. Drewniana budka tuż za kierunkowskazem na dolinę i opłata za wejście na teren Tatrzańskiego Parku Narodowego – raptem 6 zł. Po eskapadzie po Krupówkach to parę groszy. Pograć może jedynie posiłek w schronisku. Żurek w plastikowym kubku 15 zł. Ale przecież jesteśmy w Tatrach. Pewnie dłużej tu nie wrócimy.

Ewa Solak

Kołobrzeg rozkręca się przed wakacjami



FOT. NATALIA FELUŚ

Promenada przy latarni morskiej (po prawej m.in. restauracja serwująca ryby)

Przed długim, czerwcowym weekendem, na kołobrzeskich deptakach otwarte były tylko nieliczne kawiarnie, lodziarnie i restauracje. W Boże Ciało kurort zalała fala turystów. I tak już pewnie pozostanie.

Czerwiec nad morzem nie rozpieszcza pod względem pogody. Pewnie dlatego dużym zainteresowaniem cieszą się melekсы obwożące po mieście turystów. Taka wycieczkowa trasa kosztuje ok. 30 zł za osobę. Wiele osób decyduje się na wypożyczenie gokartów (od 10 do 15 zł) za godzinę. Wejście na molo jest wciąż bezpłatne, a zwiedzenie latar-

ni morskiej kosztuje 8 zł za osobę dorosłą i 4 zł za dziecko.

Chętnie odwiedzane jest również molo i falochron – niezależnie od pogody. Park im. Stefana Żeromskiego ciągnący się od mola wzdłuż wybrzeża to ulubione miejsce biegaczy, rowerzystów i spacerowiczów. Nadmorskie atrakcje typu krótki rejs statkiem pirackim, budki – leżaki do wynajęcia na plaży czy krążący między parawanami sprzedawcy oferujący zimne piwo, popcorn lub kukurydzę – wszystko to już wróciło do normy sprzed epidemii. Jedynie płyny do dezynfekcji rąk to nowy element krajobrazu.

W mediach krąży informacja o horrendalnych cenach ryb. To prawda, że za dorsza, łosia, turbota, flądrę lub halibuta z patelni zapłacimy od ok. 10 do 13 zł za 100 g (flądra

jest za ok. 5 zł za 100 g). Jeśli jednak wybierzemy restaurację z dobrymi opiniami, w tej cenie dostaniemy świeżą rybę smażoną na świeżym oleju. Można eksperymentować z tańszymi knajpkami, ale nie wiadomo na co trafimy.

Podsumowując, za obiad dla czteroosobowej rodziny – ryba plus frytki plus sałatka zapłacimy ok. 150 zł. Jeśli zaś chodzi o ceny słodkości, które nas wabią nad morzem, czyli lodów i gofrów, to te pierwsze były zwykle w cenie od 5 do 10 zł kolejno za małą, średnią i dużą porcję. Oczywiście bąbelkowe wafelki i różne posypki są dodatkowo płatne. Lody gałkowe – ok. 4,5 zł za sztukę. Gofry, w zależności od dodatków, od 5 do 15 zł.

Nad morzem taniej już na pewno nie będzie.

Natalia Feluś

Niektórzy panowie boją się wsiąść do mojej taksówki

Miesiąc temu dostałam zamówienie na aleję Henryka. Podjeżdżam, a pani mówi, że chyba będzie niedługo rodzić, bo zaczęły się u niej bóle. Jak najszybciej mogłam, zawiozłam ją do szpitala na SOR - opowiada Edyta Dębska z Trzebini. Od pół roku jeździ w Chrzanowie na taksówce.

Czym zajmowała się pani wcześniej?

- Z mężem prowadziłam skup palet. Mamy też wypożyczalnię gokartów. Obsługujemy festyny i różne imprezy, jednak w tym roku ze względu na epidemię nie ma zamówień, bo imprezy zostały odwołane.

Skąd pomysł, by jeździć na taksówce?

- Kilka lat temu mąż zaczął dorywczo to robić. Przychodziłam na postój, rozmawiałam z taksówkarzami. Stwierdziłam, że to będzie dla mnie odpowiednia praca.

Jaka była droga od pomysłu do realizacji?

- Prawo jazdy zrobiłam w wieku 20 lat. Zdałam egzamin za pierwszym razem, co w dawnych czasach nie było łatwe. Sporo jeździłam samochodem w związku z prowadzoną przez nas działalnością, czyli skupem palet. Kursowałam do Krakowa, Oświęcimia, Wadowic. Poczuliśmy się pewniej za kółkiem. Jeżdżę niebieskim berlingo. Konieczny był zakup taksometru i kasy fiskalnej. W urzędzie miejskim złożyłam wniosek o licencję. Wcześniej musiałam też zrobić wszystkie badania, m.in. psychologiczne. W Chrzanowie nie ma egzaminu ze zna-

jomości topografii miasta. Taki wymóg jest w większych ośrodkach, jak Kraków. Zresztą teraz w dobie nawigacji szybkie znalezienie jakiegoś miejsca w terenie nie jest problemem. W grudniu ubiegłego roku zaczęłam jeździć jako kierowca taksówki.

I jak ocenia pani ten zawód?

- To pierwsza praca, która bardzo mi się podoba. Ciągle mam kontakt z ludźmi. Nie jestem też ograniczona czasowo. Mam już część stałych klientów, którzy ze mną jeżdżą. Dzwonią bezpośrednio na mój telefon, a nie na budkę na postoju. Rozdaje wizytówki i niektóre osoby potem dzwonią z polecenia. Część taksówkarzy ma swoje strony internetowe. Ja akurat nie korzystam z tej formy reklamy.

Jak reagują klienci na widok kobiety za kierownicą?

- Panie były bardzo zadowolone, że pojawiła się pierwsza kobieta, z którą mogą jeździć. Natomiast niektórzy panowie patrzyli na mnie niezbyt łaskawym okiem. Jakby się bali, że spotkali kobietę taksówkarza. Myśleli więc stereotypowo. Jeden pan nawet wprost powiedział, że boi się ze mną jechać. I przez całą podróż dogadywałam mi, że jadę za szybko, cho-

ciaż jechałam zgodnie z przepisami. Starałam się traktować to trochę żartobliwie. Podobno na taksówce jeździ jeszcze jedna kobieta, jednak nie spotkałam jej na postoju.

Czego najbardziej nie lubi pani w tym zawodzie?

- Najbardziej nie lubię nerwowości kierowców. Wszędzie im się spieszy. W taksówce tak już jest, że przyjeżdżając po klienta muszę gdzieś stanąć, a potem go wysadzić. Nieraz, w takiej sytuacji, ludzie zaczynają na mnie trąbić. Po drugie Chrzanów jest trochę zakorkowanym miastem. Przejechanie przez ulicę Trzebińską i Oświęcimską w godzinach szczytu jest trudne i zabiera sporo czasu. Samochodów ciągle przybywa, w jednym domu są przynajmniej dwa. Plagą jest parkowanie pod blokami. Widać to zwłaszcza na osiedlu Południe. Zwykle włączam światła awaryjne i czekam na klienta. Denerwuje mnie też to, że czasem klient zamawia kurs i go nie realizuje. Taki pusty przebieg mam średnio raz na miesiąc. Ktoś nie zdaje sobie sprawy, że kosztuje mnie to paliwo oraz opuszczenie pierwszego miejsca na postoju. Po powrocie zajmuję ostatnie, a nieraz stoi tam



Edyta Dębska jeździ niebieskim berlingo

dziesięciu taksówkarzy. Zarejestrowanych taryf jest w gminie około 30, z tym, że nie wszyscy korzystają z postoju. Niekiedy jeżdżą tylko z domu. Czasem przedmiotem sporu jest też cena. Każdy stara się targować.

Jakie są teraz stawki?

- Na taksometrze są taryfy: dzienna, nocna i świąteczna, w granicach miasta oraz poza granicami miasta. Gdy ktoś z Chrzanowa chce podjechać na przykład do naszego szpitala, zapłaci 20 złotych.

W jakich porach pani pracuje?

- Zazwyczaj jestem na postoju przed siódmą rano. Pracuję do 17 lub 18. Wieczorami nie jeżdżę. To niebezpieczna praca. Wszyscy się mnie pytają, czy się nie boję. Nie zdarzył mi się jeszcze żaden nachalny klient. Może dlatego, że jeżdżę właśnie w dzień. Najczęściej ludzie zamawiają kursy do szpitala lub przychodni. Często są to starsze małżeństwa. Niekiedy zdarzają się też kursy na zakupy. Jedynie w niedzielę rano, bo wtedy też można mnie spotkać na postoju, zdarzają się klienci pod wpływem alkoholu. Jednak to rzadkość, żeby ktoś zachowywał się w chamski sposób. Koledzy taksówkarze z noc-

nych zmian nieraz mi się skarżą, że jest z tym różnie. Zwłaszcza z młodzieżą. Widać kobietę traktują inaczej... Najdalsze kursy, jak dotąd, miałam to do Krakowa i Katowic. Zwykle na lotniska lub do szpitali. Ponieważ zazwyczaj pracuję w niedzielę, to robię sobie wolne w jakiś inny dzień w tygodniu.

Na ile pandemia wpłynęła na pani pracę?

- Na pewno zmniejszyła się liczba klientów, bo wiele osób siedziało w domach. Jeździło mniej taksówkarzy, krócej staliśmy na postojach, krócej pracowaliśmy. Dalej są ograniczenia związane z epidemią. Biorę do auta maksymalnie trzy osoby. Wszyscy muszą być w maseczkach. Mam też środki do dezynfekcji. Odkąd zrobiło się cieplej, jeździmy też cały czas przy uchylonych oknach. Plusem na początku epidemii był zmniejszony ruch na drogach i co za tym idzie brak korków. Naprawdę bardzo dobrze się wtedy jeździło. No i cena benzyny znacząco spadła. Pamiętam, że na którejś stacji tankowałam za 3,70 zł za litr.

Był taki kurs, który zapadł pani szczególnie w pamięć?

- Miesiąc temu dostałam zamówienie na aleję Henryka.

Podjeżdżam, a pani mówi, że chyba będzie niedługo rodzić, bo zaczęły się u niej bóle. Bała się, żeby jej wody płodowe nie odeszły. Jak najszybciej mogłam, zawiozłam ją do szpitala na SOR. Generalnie, to każdemu się spieszy. Rzadko jest tak, że ktoś zadzwoni po taksówkę z wyprzedzeniem, choćby pół godziny wcześniej. Każdy ją chce na już. Nieraz trudno się wyrobić. Na drugim biegunie są sytuacje, gdy stoi się na postoju dwie godziny i czeka na klienta...

Klienci są rozmowni?

- Widać od początku, czy klient chce rozmawiać. Jak odpowiada zdawkowo, to nie ma za bardzo dialogu w czasie jazdy. Ale mam klientkę, którą zawożę na miejsce i potem jeszcze ze 20 minut gadamy na różne tematy - o pieczeniu ciast, sprawach związanych z dziećmi, chorobach czy opiece nad starszymi rodzicami. Z mężczyznami trudniej się rozmawia, choć jestem osobą ekspresyjną i łatwo nawiązuję kontakty.

Ma pani jakąś pasję?

- Mieszkam w domu w Sierczy. Mam ogródek, w którym lubię pracować. Są tam kwiatki i krzewy. Zawsze jest tam coś do zrobienia.

Trzebiński reżyser i jego film na targach w Cannes

Film Tomasza Jurkiewicza, kręcony w zeszłym roku w Trzebini, znalazł się wśród pięciu polskich najciekawszych produkcji, które w Cannes zaprezentuje festiwal „Nowe Horyzonty”.

Choć z powodu pandemii Festiwal Filmowy w Cannes nie odbył się w tradycyjnym majowym terminie, na czerwiec (od 22 do 26) zostały zaplanowane prestiżowe Międzynarodowe Targi Filmowe, w ramach których zostaną pokazane fragmenty nowego filmu Tomasza Jurkiewicza „Každy ma swoje lato” (to nowy tytuł filmu, wcześniej „Praktykant”).

Jest na ostatnim etapie produkcji. W Cannes będzie szukał agenta sprzedaży, dystry-

butora i festiwalu. Targi odbędą się on-line. Wypowiedzi Tomasza Jurkiewicza, które połączone będą z fragmentami filmu, reżyser nakręcił w charakterystycznych plenerach Trzebini. Miasto zobaczy więc branża filmowa z całego świata. Zamknięty pokaz (tylko dla jej przedstawicieli) odbył się 22 czerwca.

- To bardzo duże wyróżnienie dla naszego filmu. Trudno sobie wyobrazić imprezę o większym prestiżu. Na Mar-

ché du Film zostanie zaprezentowanych tylko 20 produkcji z całego świata. Targi te powszechnie mają opinię jednych z najważniejszych. A w obecnej sytuacji są największymi organizowanymi w tym roku targami on-line. Najciekawsze jednak będzie z jakim odzewem spotka się „Každy ma swoje lato”. To dopiero sam początek drogi filmu - mówi reżyser Tomasz Jurkiewicz.

(zew)



Fotos z filmu „Každy ma swoje lato”. Na zdjęciu: Sandra Drzymalska, Maciej Grzybowski, Nikolas Przygoda

„PRZEŁOMowa” akcja

Tacy byliśmy jeszcze wczoraj **30** LAT z Wami

Liceum dla Dorosłych ma już 70 lat



FOT. EWA SOLAK

Dyrektor Anna Kulczyk, była dyrektor Lucyna Kozub-Jentys, matematyk Barbara Więcek i dr Barbara Janda

To szkoła, która zawsze dawała szansę osobom doświadczonej przez los. Doksztalcały się w niej zakonnice, milicjanci i całe rzesze urzędników. Rodziły się tam miłości i przyjaźnie trwające do dziś. Liceum dla Dorosłych w Chrzanowie kończy 70 lat.

Od początku ma siedzibę przy ul. Piłsudskiego (w I LO). Były czasy, gdy do szkoły uczęszczało tylu uczniów, że wynajmowano sale w pobliskiej SP 3, żeby wszystkich pomieścić. Dziś w Liceum dla Dorosłych kształci się 168 osób.

Matematyczka Barbara Więcek zaczęła pracę w roku 1970. Miała nieco ponad 20 lat, więc wielu uczniów było dwa razy od niej starszych.

- W l. 80. wiele osób chciało zdać maturę, więc było ich prawie po 60 w jednej klasie. Niektórzy musieli siedzieć na podłodze - wspomina Barbara Więcek.

Lucyna Kozub-Jentys miała 29 lat, gdy zaczęła pracę w LO dla Dorosłych.

- Do tej pory spotykam się z niektórymi uczniami. Dla wielu byliśmy jak przyjaciele czy rodzina. Często pomagaliśmy im w rozwiązywaniu życiowych problemów. Są wdzięczni i to jest miłe - wspomina.

Nie tak dawno szkołę skończyła 52-letnia kobieta, spełniona żona i matka. Stwierdziła, że musi zdać maturę, bo nie chce wykształceniem odstawać od dzieci, będących już magistrami. To też jest specyfika LO dla Dorosłych.

- Na początku ciężko było mi się przyzwyczaić do pracy po południu. Nie było łatwo pogodzić wychowanie dwóch córek i szkoły. Ten tryb pracy, do godz. 20, często skutkował komentarzem: „Ciebie nigdy nie ma w domu”. Nigdy jednak nie żałowałam - mówi obecna dyrektorka Anna Kulczyk.

W szkole uczyło wielu znanych w Chrzanowie pedagogów: Mieczysław Mazaraki, Piotr Majcher, Mieczysław Plata, Kazimierz Wira, Julian Zdunek, Stanisław Przygodzki, Maria Książek, Wanda Rokicka, Teresa Pochylska-Seczyńska. Chemii uczył też były senator Bogusław Maśior, a historii emerytowany dyrektor muzeum w Wygieszowie Jerzy Motyka. Obecnie w szkole pracuje 13 nauczycieli.

Ewa Solak

Zapraszamy Czytelników do udziału w retro akcji mającej na celu utrwalanie lokalnej historii, a także dzielenie się nią z innymi. Przypomnijcie sobie i nam, jak to było kiedyś, pokażcie jak jest teraz! Wy sięgajcie do szuflady, albumów ze zdjęciami, my - w poszukiwaniu ciekawostek z przeszłości - sięgniemy do archiwów tygodnika, który w tym roku kończy 30 lat i też sporo zapamiętał. Pytajcie dziadków, rodziców, sąsiadów, znajomych. Ocalmy od zapomnienia ważnych ludzi i ważne sprawy naszej społeczności na przestrzeni kilkudziesięciu lat. Pokażcie jakie były kiedyś, a jakie są teraz: znane miejsca, obyczaje, przedmioty codziennego użytku, nasza praca, sposób spędzania wolnego czasu, spotkania rodzinne. Pokażcie jak Wy się zmieniliście! Wspomnienia i zdjęcia przesyłajcie na adres: gazeta@przelom.pl lub dzwońcie pod numer 697 351 999, jeśli ciekawą historię chcecie opowiedzieć dziennikarzowi.



FOT. Z ARCHIWUM LICEUM DLA DOROSŁYCH W CHRZANOWIE

Nauczyciele Liceum dla Dorosłych w czasach, gdy działało ono jako Centrum Kształcenia Ustawicznego. Rok 1973. Na zdj.: Julian Zdunek (dyrektor), Barbara Więcek (matematyka), Maria Książek (j. polski), Teresa Machnica (j. rosyjski), Krystyna Wesołowska (fizyka), Stefania Sandacz (sekretarka); poniżej: Józefa Kijas (j. polski), Eleonora Werner (historia)



FOT. Z ARCHIWUM LO DLA DOROSŁYCH

Uczniowie z nauczycielami pracują w czynie społecznym w Puszczy Dułowskiej - lata 70. Na zdj. m.in.: Barbara Więcek, Krystyna Wesołowska (stoją na środku), Jan Gałaś (kuca odwrócony), a także Anna Biela i Anna Kosowska



FOT. Z ARCHIWUM LICEUM DLA DOROSŁYCH W CHRZANOWIE

Nauczyciele LO dla Dorosłych: prof. Mieczysław Mazaraki, Eleonora Werner, Julian Zdunek, Teresa Machnica

Z historii Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych

Początki Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych sięgają 1945 r. Po zakończeniu wojny wielu młodych, choć pełnoletnich już ludzi, było bez wykształcenia. Część z nich zdecydowała się uzupełnić braki. Pierwszy powojenny rok szkolny rozpoczął się 11 września 1945 r. Początkowo otworzono klasy dla młodzieży powyżej 18. roku życia w Państwowym Liceum i Gimnazjum im. S. Staszica w Chrzanowie. Jako samodzielna placówka szkoła rozpoczęła działalność w 1950 r. pod nazwą Liceum Ogólnokształcące dla Pracujących.

Nauka początkowo rozłożona była na trzy dni w tygodniu i rozpoczynała się od godziny 15.45. Z roku na rok uczniów przybywało. W roku szkolnym 1953/54 naukę rozpoczęły 4 klasy, łącz-

nie 136 uczniów. W 1955 r. na podstawie zarządzenia Wydziału Oświaty utworzono tzw. klasy zamknięte. Uczniami byli pracownicy Komendy Powiatowej MO słabo radzący sobie z nauką. Uczniami byli też często ludzie starsi, zajmujący kierownicze stanowiska. Potrzeba doksztalcenia była tak duża, że otworzono filie szkoły w: Jaworznie, Krzeszowicach, Oświęcimiu i Olkuszu. Z czasem zaczęło napływać więcej młodszych osób. W roku 1972/73 młodzież stanowiła 70 proc. ogólnej liczby słuchaczy. W szkole funkcjonowały wówczas także Średnie Studium Administracyjno-Prawne dla MO oraz Średnie Studium Zawodowe o kierunku ogrodnictwie. Klasy były bardzo liczne, nawet do pięćdziesięciu osób. 30 sierpnia 1977

r. liceum przekształcono w Centrum Kształcenia Ustawicznego. W jego skład weszły: Liceum Ogólnokształcące dla Pracujących, Średnie Studium Administracyjno-Prawne dla MO, Podstawowe Studium Zawodowe - Stella, Podstawowe Studium Zawodowe - OHP Chrzanów, Szkoła Podstawowa dla Pracujących, Średnie Studium Zawodowe o kierunku ogrodnictwie. CKU miało dostarczyć różnych form kształcenia dorosłych w trybie szkolnym i nieszkolnym, w tym także zaocznym. Wiek uczniów był bardzo zróżnicowany od 16 do 48 lat. Zajęcia odbywały się także w różnych budynkach - część w Szkole Podstawowej nr 3, potem nr 1. Na wniosek dyrektorki Wandy Rokickiej, Rada Pedagogiczna w 1983 r. postanowiła roz-

wiązać CKU. LO dla Pracujących stało się samodzielną placówką, działającą do dnia dzisiejszego. W 1993 r. zmieniono nazwę szkoły na Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych i ta nazwa funkcjonuje obecnie. Na ostatnie dziesięciolecie XX wieku przypadło wiele zmian w życiu szkoły, będących wynikiem działań dyrektorki Lucyny Kozub-Jentys. Powstała kronika szkolna, zaczęto organizować uroczystości z okazji Święta Edukacji Narodowej, Święta Niepodległości, szkolnej Wigilii, Dnia Wiosny, Konstytucji 3 Maja, pożegnania klas maturalnych. Imprezy te weszły do tradycji szkolnej. Do dziś odbywają się także spektakle, wieczory poetyckie, konkursy wiedzy, talentów, Dni Seniora, ukazywała się gazetka szkolna, organizowano

studniówki. Rozpoczęto działalność charytatywną współpracując m.in. z Fundacją im. Brata Alberta. Organizowane są wycieczki szkolne. Życie kulturalne szkoły rozwija się nadal, kultywowane są tradycje, organizowane konkursy powiatowe, działa klub turystyczny „Tramp”. Przez kilka ostatnich lat szkoła uczestniczyła w programie organizowanym przez Generalny Inspektorat Ochrony Danych Osobowych „Twoje dane twoja sprawa”. LO dla Dorosłych jest współorganizatorem Nocy w Liceum wraz z I LO. Od kilku lat organizuje także konferencje naukowe. Obecnie funkcję dyrektora pełni Anna Kulczyk, przez wiele lat pracującą jako pedagog szkolny.

Najliczniejszy do tej pory rocznik był w roku szkolnym

2003/2004. W 19 oddziałach rozpoczęło naukę 655 słuchaczy, z czego 277 w klasach pierwszych. (Opracowała dr Barbara Janda)

Dyrektorzy Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych w Chrzanowie

Henryk Augustyński (1945 - 1950)
Julian Cora (1950 - 1955)
Alfred Kramarczyk (1955 - 1957)
Piotr Majcher (1957 - 1962)
Stanisław Przygodzki (1962 - 1964)
Józef Olszowski (1963 - 1964)
Piotr Majcher (1964 - 1969)
Julian Zdunek (1969 - 1982)
Wanda Rokicka (1982 - 1990)
Lucyna Kozub-Jentys (1990 - 2016)
Anna Kulczyk (od 2016 r.)



Lubię zjechać na nieznana ścieżkę

Marek Baziak urodził się w Kwidzynie, ale od młodości mieszka w Chrzanowie. Od czasu, gdy przeszedł na emeryturę w pełni oddaje się rowerowej pasji. Jego zapału nie ostudziła nawet epidemia.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Marek Baziak

Marek Oratowski: Kim pan jest z zawodu?

Marek Baziak: Przez 44 lata byłem kierowcą autobusu komunikacji miejskiej. Jeździłem w ZKKM-ie, między innymi na liniach nr 9, 15 i 32 oraz do Krakowa.

Miał pan możliwość, żeby godzić tę pracę z jazdą na rowerze?

- Było trudno. Jako kierowca pracowałem także w soboty, niedziele i święta. Tego czasu było niewiele. Gdy tylko jednak miałem wolną chwilę, wsiadałem na rower i ruszałem w trasę. Sześć lat temu przeszedłem na emeryturę. Od tej pory jeżdżę znacznie więcej. Samotnie i w grupie. W ubiegłym roku zrobiłem 7,5 tysiąca kilometrów. W tygodniu te trasy są krótsze, po okolicy. Jeżdżę na Groble, wiślane wały, do Puszczy Dulowskiej, w rejon Zatora.

Lubię nieraz zjechać na nieznana ścieżkę i sprawdzić, dokąd prowadzi. Ponieważ na miejscu wszystko już powiedziałem, w weekendy wypuszczam się dalej razem z grupą Rowerowy Chrzanów, do której przystąpiłem. Jej członków poznałem na rajdach oraz wycieczkach organizowanych przez gminę, PTT i PTTK.

Na Facebooku śledzę wasze trasy. Wypuszczacie się dość daleko.

- Najdłuższa moja wycieczka miała chyba 120 km. Gdy jeżdżę sam, staram się zrobić przynajmniej 30 km. W grupie zwykle zaliczamy 60-80 km. Ostatnio kręciliśmy między innymi w Sławkowie, odwiedziliśmy jaworznicki Gródek i Geosferę. Mieliśmy jechać wkoło Zalewu Szczecińskiego, ale epidemia pokrzyżowała te plany. Zostały nam na pamiątkę koszulki,

które z tej okazji przygotowaliśmy. Na lipiec umawiamy się na jazdę wokół Jeziora Czorszyńskiego.

Co daje panu rower?

- Zdrowie i kondycję. Przez lata pracy za kółkiem dorobiłem się zwyrodnienia kręgosłupa i rwy kulszowej. Gdy jeżdżę, nie odczuwam żadnych dolegliwości. Czerpię z tego także dużą przyjemność, oglądając piękne krajobrazy. Zza kierownicy samochodu tego nie widać. Żeby to dostrzec, trzeba zacząć jeździć jednośladem po lasach, polach.

Epidemia bardzo pokrzyżowała panu szyki, oprócz wspomnianego odwołania wyprawy do Szczecina?

- Przejechałem trochę mniej kilometrów w porównaniu z ubiegłym rokiem. Dobijam do trzech tysięcy. Jednak cały czas, gdy był taki nakaz, jeź-

dziłem z kominem na twarzy. Podczas zakazu wjeżdżania do lasów, jeździłem tylko asfaltem. W dalszym ciągu trzeba się wybierać w teren raczej w mniejszych grupach. Nie ma też rajdów, choć zaczynają się wycieczki rowerowe. Jako Rowerowy Chrzanów organizowaliśmy często rajdy, które miały jakiś cel charytatywny – dla dzieci chorych lub z domu dziecka. Przyjemnie nam było, że komuś pomogliśmy.

Na jakim rowerze pan jeździ?

- Trekkingowym. Oczywiście na bagażniku mam też sakwę, bardzo przydatną na dłuższe trasy.

Kogoś pan już zachęcił do takiej aktywności?

- Córkę. Bardzo się z tego cieszę, bo ostatnio sporo siedzi przy laptopie i na pewno wyjdzie jej to na zdrowie.

Senior w sądzie i urzędzie

Seniorzy mają pewne specjalne prawa w sądach, urzędach oraz przy okazji wyborów. Warto je poznać oraz z nich skorzystać.

O pełnomocniku seniorzy powinni pomyśleć, gdy chcą, by ktoś załatwił sprawę w ich imieniu. W praktyce mogą to być różnorodne czynności, np. załatwianie spraw emerytalno-rentowych, świadczeń z pomocy społecznej lub występowanie przed sądami.

W sądzie, w sprawach cywilnych, pełnomocnikiem może być nie tylko adwokat lub radca prawny, ale również osoby najbliższe seniorowi (małżonek, rodzeństwo, dzieci, wnuki, rodzice).

Szersze możliwości powoła-

nia pełnomocnika przewiduje procedura administracyjna, która obowiązuje, gdy załatwiamy sprawy urzędowe. Tutaj pełnomocnikiem może być osoba fizyczna posiadająca zdolność do czynności prawnych. Pełnomocnik nie musi zatem należeć do rodziny, tak jak w postępowaniu cywilnym. Może nim być na przykład zaufany znajomy albo ktoś z rodziny małżonka.

Osoby niepełnosprawne mogą ustanowić **kuratora** do prowadzenia swoich spraw. Zakres jego uprawnień oraz obowiązków określa sąd opiekuńczy. Zgodnie z kodeksem postępowania cywilnego, przesłuchanie osób dotkniętych chorobą lub kalectwem odbywa się w miejscu, gdzie przebywa-

ją, jeżeli nie mogą go opuścić.

Od listopada ubiegłego roku obowiązują przepisy, zgodnie z którymi świadka nie mogącego się stawić na wezwanie z powodu choroby, niepełnosprawności lub innej niedającej się usunąć przeszkody, przesłuchuje się w miejscu jego pobytu.

Istotne ułatwienia dla osób starszych oraz niepełnosprawnych przewidują przepisy Kodeksu wyborczego. Ukończenie 75. roku życia uprawnia **wyborcę** do głosowania przez pełnomocnika. Może go także ustanowić osoba mająca orzeczenie o umiarkowanym lub znacznym, stopniu niepełnosprawności. Należy również pamiętać, iż osoba niepełnosprawna w lokalu wyborczym

może korzystać z pomocy innej osoby, nawet niepełnoletniej. Przy obecnych wyborach prezydenckich istnieje też możliwość głosowania korespondencyjnego.

W przypadku starania się o świadczenia z pomocy społecznej, to przepisy ustawy o pomocy społecznej nie precyzują w jakiej formie wniosek o taką pomoc powinien być złożony. Przyjmuje się zatem, iż prawidłowo złożony wniosek może mieć nie tylko formę pisemną, ale również ustną. Senior może zatem zawnieść o pomoc telefonicznie. Świadczenia przyznawane są po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego.

Nieodpłatna pomoc prawna i poradnictwo obywatel-

skie przysługują osobom, które nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Bezpłatna pomoc prawna obejmuje m.in. sporządzenie pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu.

Gdy senior jest osobą niesłyszącą lub niedosłyszącą, załatwianie spraw w urzędzie może skorzystać z pomocy **tłumacza języka migowego**. Należy jednak zgłosić taką potrzebę z wyprzedzeniem (np. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie co najmniej na trzy dni robocze przed planowaną wizytą, z wyłączeniem sytuacji nagłych).

(W tekście zostały wykorzystane informacje zawarte na www.infor.pl)

oprac. (RAT)

UWAGA,

PARADONTOZA!

Na portalu seniorzy.pl przeczytamy na temat paradontozy. To najbardziej przewlekła choroba przyzębia. Przebiega podstępnie, a brak leczenia skończyć się może utratą zębów. Jednym z objawów, który powinien nas zaniepokoić, jest krwawienie dziąseł w trakcie szczotkowania. Kolejnym objawem paradontozy jest bolesność i tkliwość dziąseł na skutek ich stanu zapalnego. Do jej rozwoju bardzo często prowadzi kamień nazębny, czyli zmineralizowana i utwardzona płytka nazębna. Paradontozę można wyleczyć, jednak trzeba do tego samodyscypliny i regularnych wizyt u dentysty.

NIETYPOWE

POWITANIE LATA

Osoby związane z UTW w Chrzanowie w poniedziałek spotkały się nad zalewem Chechło na „Maseczkowym powitaniu lata”. Udali się tam maszerując z kijkami, rowerem lub samochodem. Na miejscu mogli porozmawiać i skorzystać z bufetu.

ZAPISY

JUŻ WKRÓTCE

Sluchacze UTW w Libiążu przez epidemię nie mogli zrealizować wszystkich zaplanowanych zajęć i wykładów. „Mamy jednak nadzieję, że chęci i zapał do kontynuowania nauki nadal w was pozostały. Dlatego już dziś zapraszamy do zarezerwowania miejsca w kalendarzu na zajęcia w ramach VIII semestru. Ruszamy w październiku, a sluchacze VII semestru będą zwolnieni z opłat” - czytamy na stronie LCK w Libiążu.

oprac. (RAT)

Ćwiczyć można nawet na kanapie

Ruch może być najlepszym lekarstwem. Nawet senior o bardzo słabej kondycji może poprawić swoją wydolność systematycznymi ćwiczeniami.

Radzi Marzena Bębenek, trener personalny z Chrzanowa:



FOT. ARCH. MARZENA BĘBENEK

Marzena Bębenek

- W starszym wieku istotna jest każda aktywność ruchowa. Oczywiście są seniorzy będący w bardzo dobrej formie fizycznej, jak i cierpiący na wiele schorzeń. Ćwiczę z osobami około 70-ki mającymi taką sprawność, jakiej mogliby im pozazdrościć młodzi.

Najprostszą i najtańszą formą aktywności jest zwykły spacer. Gorąco do niego zachęcam. Praktycznie nie ma do tego przeciwwskazań. Gdy komuś jest trudniej, może wziąć kijki. Jednak spacer to nie jest wyjście na zakupy.

Niekiedy seniorzy mówią: ja się dużo ruszam, bo chodzę po sklepach. To nie to samo. W spacerze chodzi o ciągły, jednostajny ruch. Bardzo dobrze, żeby te spacerowały systematycznie.

Inną formą ruchu będzie włączenie ulubionej muzyki i potańczenie w jej rytm. Bo w ćwiczeniach tak naprawdę chodzi o to, by się usprawnić oraz zmobilizować kręgosłup do ruchu. Nie wolno się zasiedzieć. Wiele starszych osób ma problemy z utrzymaniem równowagi. U jednych jest kłopot z błędnikiem, u innych przyczyną są słabe, zwiotczałe mięśnie. Najgorsze, co może zrobić starsza osoba, to rozsiaść się na kanapie, rozłożyć ręce

i stwierdzić: nie mogę ćwiczyć, bo mnie boli...

Warto jednak pamiętać, że nawet nie wychodząc z domu można poćwiczyć, np. siedząc na kanapie przed telewizorem. W trakcie oglądania ulubionych programów warto zmieniać pozycje albo ćwiczyć mięśnie nóg przez ich podnoszenie; wyciągać ręce i porobić kółeczka w jedną i drugą stronę, by zaktywować staw barkowy.

Dobrym pomysłem jest zakup stacjonarnego roweru treningowego. To bardzo wszechstronny sprzęt, pod warunkiem, że wystarczy nam zapału i nie zamienią się on po pewnym czasie na przykłąd w wieszak na koszule. Niestety niewiele jest osób potrafiących się zмоби-

lizować i regularnie ćwiczyć.

Polecam też do wykorzystania dużą, gumową piłkę. Można na niej posiedzieć, ćwicząc kręgosłup. Na pewno odradzam ćwiczenia związane z podnoszeniem ciężarów. Za to każda gimnastyka, która poroziąga nasze ciało będzie wskazana. Można poroziągać się jeszcze na łóżku. Nie zrywajmy się z niego, ale wstawajmy powoli.

Znajdźmy na tę gimnastykę przynajmniej 10-15 minut dziennie. Dobrze, by była na tyle intensywna, żeby tętno nam się trochę podniosło. Taką aktywność dobrze wpłynie nie tylko na kręgosłup i układ krążenia, ale także na psychikę. Może poprawić pamięć i czynności poznawcze.

(RAT)

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy, monterów zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• **DIAGNOSTĘ samochodowego na Okręgową Stację Kontroli Pojazdów w Porębie Żegoty Tel. 509-453-840**

• DO sklepu spożywczego - Chrzanów Południe (na pełny etat) Tel. 531-436-690

• FACHOWCA do wykończeń wnętrz, obowiązkowo płytki, Regipsy, gładź. Prawo jazdy kat B Tel. 793-333-895

• FIRMA Budowlana zatrudni fachowców i pomocników budowlanych. Praca na terenie Chrzanowa i okolic. Tel. 536-444-699 Email:

• FIRMA Drogowa zatrudni pracowników. Tel. 509-583-967, 502-373-819

• FIRMA PRM Wremgór z Libiąża zatrudni: tokarzy i spawaczy z uprawnieniami - wremgor@poczta.fm Tel. 32-222-55-60

• FIRMA budowlana z Chrzanowa zatrudni pomocnika lub fachowca do wykończenia wnętrz. Tel. 518-706-099

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Tel. 720-810-550, 509-252-494

• FIRMA zatrudni samodzielnego pracownika budowlanego. Tel. 504-007-169

• INSTRUKTORA nauki jazdy kat. B Tel. 721-721-581

• KELNERKĘ/bufetową - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• KIEROWCĘ do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ kat.C, kraj; uprawnienia HDS. Tel. 602-706-517

• KOBIETĘ z prawem jazdy kat.B do rozwożenia cateringu na terenie gminy Chrzanów. CV wraz z numerem telefonu na Email: jacekys@gmail.com

• KUCHARZA i kelnera z praktyką przyjmę. Tel. 605-444-498

• MAJSTRA robót drogowych i kanalizacyjnych zatrudni firma. Tel. 698-631-523

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• PRACA na dachach i w budowlance (wynagrodzenie 20 zł/godz) Tel. 605-286-294

• PRACOWNIKA do remontów wykończeń Tel. 608-086-675

• PRACOWNIKÓW do wykończeniówki Tel. 791-457-335

• PRZYJMĘ do pracy przy dociepleniach i remontach budynków. Tel. 602-101-440

• **ZATRUDNIMY pracowników budowlanych. Prace zewnętrzne i wewnętrzne. Umowa o pracę. Zapewniamy stabilizację zawodową. P.R.I.Remini Tel. 602-497-679**

• **ZATRUDNIĘ brukarzy z doświadczeniem Tel. 512-673-354**

• ZATRUDNIĘ do pracy w kamieniarstwie. Koniecznie osoba niepijąca alkoholu. Wysokie wynagrodzenie. Wszystkie informacje udzieli telefonicznie. Tel. 512-679-214

• ZATRUDNIĘ głównego samodzielnego księgowego do prowadzenia spółki. Wszelkie informacje pod Tel. 602 702 591, 606 337 282

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ przy tynkach maszynowych. Tel. 739 293 179, 795 948 452

• ZATRUDNIĘ spawacza z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ŚLUSARZA - spawacza zatrudnię przy produkcji balustrad ze stali nierdzewnej Tel. 693-064-889

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub renciście. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• KIEROWCA C, C+E, kwalifikacje, ADR, szuka do przyuczenia. Na tę chwilę tylko praca na miejscu. Tel. 663-805-145, Email: sabapl21@gmail.com

• ZŁOTA ręczka, zaradny, uczciwy, majsterkowicz, pomoże w drobnych naprawach Tel. 604-658-424

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• AUTOSKUP. Tel. 512-996-997

• RENAULT modus 1.6, automa-matic,(2005r.), przystosowane do prowadzenia przez osobę niepełnosprawną, bezwypadkowe, zadbane, 51.614km. Tel. 502 482 665

• SKUP motocykli. Tel. 512-996-997

Kupię (m)

• **100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225**

• **100% AUTO SKUP- każda marka i stan! Osobowe, dostawcze, motory. Odbiór lawetą i gotówka na miejscu. Tel. 889-098-521**

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

**SKUP SAMOCHODÓW
MOTOCYKLI, QUADÓW
POMOC DROGOWA
TEL. 730 690 923**

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• **TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197**

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)



• BUDYNEK 5-kondygnacyjny, 2-klatkowy (winda + domofon) z wydzielonymi lokalami o pow.30, 40, 60, 70, 80m2 - 1, 2, 3 i 4 pokojowe w stanie deweloperskim, w tym kilka mieszkań wykończonych (panele, płytki, kaloryfery, łazienka wyposażona w wc, prysznic, umywalka) - Libiąż, Górnica Tel. 510 018 816

• DOM - Trzebinia (działka 20ar), blisko A4, idealna lokalizacja biznesowa Tel. 501-543-994

• DZIAŁKA 14ar, budowlana - Libiąż, Świerkowa. Tel. 504-028-852

DZIAŁKA 372m2 - Chrzanów, 3 Maja (centrum), 240tys. zł Tel. 531-739-486

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• DZIAŁKA budowlana Chrzanów-Kościółec Tel. 792-717-815

• MIESZKANIE 38,8m2. Dwa pokoje z kuchnią - Chrzanów. Tel. 501-049-080

• MIESZKANIE 61m2 (3-pokojowe) w Chrzanowie. Cena do uzgodnienia. Tel. 514-869-318

Kupię (n)

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ działkę budowlaną lub dom w okolicy Trzebinii. Ogłoszenie prywatne. Tel. 798 859 106

• **PILNIE** kupić mieszkanie do 32m2 w Chrzanowie lub okolicy. Tel. 662-538-862

Wynajem (mam do wynajęcia)

• **CHRZANÓW** - do wynajęcia mieszkanie 50m2 w pełni wyposażone, komfortowe. Tel. 514-687-641

• DO wdzierzawienia lokale od 15 do 30m2 w Alwerni. Tel. 500-666-138

• DO wynajęcia garaż w Libiążu Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal 56m2 i 35m2 w Trzebinii. Tel. 503-769-886

• DO wynajęcia lokal usługowy w rynku w Krzeszowicach, w oficynie o powierzchni 32 m2. W lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, na III p w Chrzanowie - Broniewskiego Tel. 602-393-635

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarski w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GARAŻ do wynajęcia - Chrzanów, Północ, ul. Kubusia Puchatka. Tel. 792-995-100

• **KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749**



• LOKAL o pow. 64m2, 5-letni. Osobne media. Przystosowany do działalności stomatologicznej. Centralne miejsce. Może służyć dla innych specjalności medycznych. Jedyny w tej miejscowości z istniejącymi pacjentami. Żarki. Tel. 576-012-433, Email: mrsharp303@gmail.com

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• NOCLEGI Tel. 502-150-710



czołowy europejski producent materiałów termo i hydroizolacji, poszukuje kandydatów na stanowisko

Pracownik produkcji / Operator wózka widłowego

Miejsce pracy: **Chrzanów**

Opis stanowiska:

- obsługa linii produkcyjnej
- transport gotowych wyrobów na magazyn
- kontrola jakościowa i ilościowa produkcji
- przestrzeganie wewnętrznych procedur firmy

Szukamy Ciebie jeśli:

- posiadasz uprawnienia do kierowania wózkami jezdniowymi UDT
- masz doświadczenie na podobnym stanowisku
- jesteś gotowy do pracy w systemie zmianowym

Oferujemy:

- pracę w firmie międzynarodowej o ugruntowanej pozycji na rynku
- zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę
- przyjazną atmosferę pracy
- fundusz socjalny
- karta Multisport

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV z wraz z listem motywacyjnym na adres: email: rekrutacja@swisspor.pl

Na CV prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji rekrutacji /zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 r. o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883/.

MIEJSKI ZARZĄD ZASOBÓW KOMUNALNYCH
W CHRZANOWIE ul. Garncarska 4
ZATRUDNI

INSPEKTORA
DS. PRAWNYCH

SZCZEGÓŁY:

www.mzzk.chrzanow.pl

(w zakładce nabór)

Lub tel. 32 623 31 91

**OFERTY NALEŻY SKŁADAĆ
DO DNIA 03.07.2020 DO 11.00**

**F.H.U.
EUROBUD**

**Docieplenia
budynków**

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
**tel. 600 912 309
32-627-42-46**
www.firma-eurobud.pl

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



**LAPTOPY
PROMOCJA**

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - **1199 ZŁ**

**LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004**

PROMOCJA

LENOVO 100- WINDOWS 10

PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAŃ HD LED 15,6"

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

**Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo**

**Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe**

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ROLETY

ZEWNĘTRZNE

180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis!

Pomiar Dojazd

Montaż

TELEFON

32 616 47 00

601 435 839

20 lat

tradycji

FACHBUD

Jaworzno

ul. Grunwaldzka 39

(ścisłe centrum)

Najem (chcę wynająć)

• SZUKAM garażu do wynajęcia w Chrzanowie. Tel. 793 152 425

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 Wykończenia wnętrz. Tel. 604-233-545

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje. Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodzenia, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 518-679-050

• ADAPTACJA poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też. Tel. 602-100-520

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram, Trzebinia, Dworska 7 d. Tel. 691-712-971, 570-300-208

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe. Tel. 730-718-715

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady. Tel. 789-352-709



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady. Tel. 796-17-17-55

• BRAMY-balustrady-aluminiowe. Tel. 530-283-682

• BRUKARSTWO. Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO. Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z. Tel. 664-553-074

• BRUKARSTWO, ogrodzenia. Tel. 534-840-554

• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDOWA domów od A-Z. Tel. 534-840-554

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 792-438-849

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki. Tel. 668-340-936

• BUDOWNICTWO i remonty. Budowa domów, biur, magazynów, kostka brukowa, ogrodzenia, również jako generalny wykonawca. Remonty: tynki, gładzie, malowanie, ściany gk, płytki itp. Firma bez alkoholu. Tel. 533 507 304 Tomasz Marcinkowski PRI Remin

• CYKLINOWANIE. Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE Wilde Parkiet. Tel. 506-101-072

• CYKLINOWANIE bepyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!!; www.wmexpert.com.pl. Tel. 663-310-949

• DOCIEPLENIA, malowanie, odnowa elewacji, poddasza; 20 lat doświadczeń. Tel. 664-781-745

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż. Tel. 501-066-248



• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bepyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ - malowanie - wykończenia wnętrz. Tel. 518-679-050

• GŁADŹ, malowanie, regipsy, remonty. Tel. 508-395-492

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport. Tel. 730-310-025

• IZOLACJE przeciwwodne ścian. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz. Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK budowy. Tel. 508-713-555

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz. Tel. 518-706-099 www.tom-reg.pl

• KOPARKO-ładowarka. Tel. 696-475-972

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka. Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, remonty. Tel. 534-660-656

• MALOWANIE, gładzie tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 506-019-583

• MALOWANIE, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MALOWANIE, tapetowanie, gładź bepyłowa, sufity podwieszane, flizy, panele, kamień dekoracyjny, montaż drzwi. Tel. 515-728-836

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja. Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, drenaże. Tel. 508-206-405

• MONTAŻ ogrodzeń panelowych; układanie kostki brukowej. Tel. 605-305-409

• MUROWANIE ogrodzeń, garaży. Tel. 508-206-405

• OCIEPLANIE budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• OCIEPLENIA, elewacje, poddasza. Prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121

• OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice. Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż. Tel. 730-310-025

• OGRODZENIA segmentowe i tymczasowe - montaż. Tel. 606-987-442

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gebala. Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY A-Z, regipsy, malowanie, glaser. Tel. 507-703-669

• REMONTY mieszkań, łazienek, prąd, wod-kan, płytki, gładź, malowanie. Tel. 692-651-866

• REMONTY, łazienki, elewacje, wiaty. Tel. 664-553-074

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe, wylewki, styrobeton. Zadzwonić: Tel. 504-154-789, www.wylewkianhydrytowe.eu

• TYNKI maszynowe. Tel. 609-812-230

• TYNKI tradycyjne, ręczne - wykończenia, murowanie, wylewki. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej. Tel. 505-828-444, 602-851-682

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• USŁUGI koparką. Tel. 504-933-497

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transportowe. Roboty ziemne, wyburzenia, drogi, transport materiałów sypkich, wywóz gruzu, ziemia czarna, piasek zasypowy, szamba. Tel. +48 604 257 241, Email: bedex@onet.pl

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo. Tel. 501-066-248

• WOLNE terminy! Prace wykończeniowe: gładź, malowanie i wiele innych. Tel. +48608 663 219, Email: profesbud.sm@gmail.com

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu. Tel. 501-066-248

• WYKONAM malowanie, szpachlowanie, regipsy, ścianki działowe, remonty. Tel. 697 653 997. Tel. 697653997

• WYKONUJEMY kompleksowo elewacje. Tel. 534 442 442

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH BURMISTRZA LIBIĄŻA Z DNIA 24 CZERWCA 2020 r.
Burmistrz Libiąża ogłasza drugie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie	cena wywoławcza zwolnienie z podatku od towarów i usług	wysokość wadium	termin	
	katastru nieruchomości			wniesienia wadium				przetargu i godzina	
	jednostka ewidencyjna Libiąż - obszar wiejski obręb Żarki								
	numer działki	pow. (ha)	użytek						ulica
1.	1085/46	0,1272	PsV	Wojciecha	nr KR1C/00035149/2 własność Gmina Libiąż	29 256,00 zł	4 389,00 zł	10.08.2020 r. godz. 10.00	
2.	1085/54	0,0851				22 977,00 zł	3 447,00 zł	11.08.2020 r. godz. 10.00	
3.	1085/55	0,0857				23 139,00 zł	3 471,00 zł	12.08.2020 r. godz. 10.00	
4.	1085/57	0,2442				65 934,00 zł	9 891,00 zł	13.08.2020 r. godz. 10.00	
5.	1085/58	0,1654				44 658,00 zł	6 699,00 zł	17.08.2020 r. godz. 10.00	
6.	1085/56	0,1740		Obwodowa		41 760,00 zł	6 264,00 zł	18.08.2020 r. godz. 10.00	
Dla nieruchomości nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i nie ustalono w drodze decyzji warunków zabudowy i zagospodarowania terenu.									

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Przy sprzedaży działek nr 1085/54, 1085/55, 1085/57, 1085/58 na rzecz ich nabywców ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 1085/60 o pow. 0,1615 ha gwarantująca m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 5 375,10 zł, która ujmuje w sobie należny podatek 23% VAT. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 i na terenie gminy Libiąż, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH BURMISTRZA LIBIĄŻA Z DNIA 24 CZERWCA 2020 r.
Burmistrz Libiąża ogłasza drugie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie	cena wywoławcza ujmując w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin	
	katastru nieruchomości							wniesienia wadium	przetargu i godzina
	jednostka ewidencyjna Libiąż - obszar wiejski obręb Żarki								
	numer działki	pow(ha)	użytki	ulica					
1.	4236/4	0,1296	PsV (0,0405 ha) RVI (0,0891 ha)	Kaliska	nr KR1C/00056526/2 własność Gmina Libiąż	60 270,00 zł	9 040,50 zł	03.08.2020 r.	07.08.2020 r. godz. 10 ⁰⁰
	4236/5	0,0188	PsV (0,0024 ha) RVI (0,0164 ha)						
2.	4236/6	0,1308	PsV (0,1161 ha) RVI (0,0147 ha)			54 120,00 zł	8 118,00 zł	04.08.2020 r.	10.08.2020 r. godz. 10 ⁰⁰
Dla nieruchomości nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, natomiast została dla niej wydana decyzja o warunkach zabudowy, zgodnie z którą działki nr 4236/4 i 4236/6 przeznaczone zostały pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, a działka nr 4236/5 stanowi dojazd do działki nr 4236/4.									

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 i na terenie gminy Libiąż, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP.

• **WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Tanio, solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078**

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton; tanio, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ŁAZIENKI, flizowanie. Tel. 609-812-230

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• ELEKTRYCZNE, odgromowe, odbiory. Tel. 513-653-555

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757

• **MONTAŻ automatycznych systemów nawadniania ogrodów Tel. 518-706-099**

• PRZERÓBK! hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, De-Dieterich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBOWY Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jacknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• KOREPETYCJE z j. angielskiego - wszystkie poziomy. Przygotowanie do egzaminów. Możliwy dojazd Tel. 607-847-780

• MATEMATYKA. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• BIURO Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPIR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl Tel. 609-554-628

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• **PIELĘGNACJA ogrodów Tel. 694-053-468**

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, ob-szywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami) Tel. 664-053-102

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien itp. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00**

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEN, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIĘ przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

• TRANSPORT materiałów budowlanych. Piasek, żwir, kamień, ziemia, piasek zasypowy, wywóz gruzu, wyburzenia. Usługi koparką, koparko-ładowarką. Tel. +48 604 257 241, Email: bedex@onet.pl

• TRANSPORT węgla na talony Tel. 515-413-949

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI wywrotką (żwir, piasek, opał) Tel. 534-840-554

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze: wycinka drzew, przycinanie krzewów, żywopłotów, koszenie trawników, czyszczenie działek, prace porządkowe Tel. 515-646-722**

• **KOSZENIE trawników, pielęgnacja ogrodu, wycinka drzew Tel. 722-188-845**

• OGRODY - Ogrodnicy. Ogrody, trawniki z siewu, z rolki, systemy nawadniania. Tel. 516-349-649

• USŁUGI ogrodnicze, porządkowe. Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrzębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• AUTOSKUP. Tel. 512-996-997

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DREWNO Tel. 502-150-710

• DREWNO. Tel. 784-039-773

• KOCIŹKI na prażone. Hurt, detal, żeliwo, emalia: 5L, 8L, 11L, 15L. Tel. 530-444-422, 514-642-398

• PELET workowany Tel. 505-643-457

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KUPIĘ książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką Tel. 505-893-638 Email: info@antykwarjat-merkuriusz.pl

• PRZYJMĘ ziemię lub gruz (czysty). Babice Włosień Warunki do uzgodnienia Tel. 607-181-723

• SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Różne

• JEŚLI ktoś mnie przyjmie, w razie potrzeby da opiekę i dochowa - zapiszę wszystko co mam. Za mieszkanie będę płacił. Tel. 514-920-287

• SPRZEDAM grobowiec na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie. Tel. 604-915-615

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 11 lipca. REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Bramy Drzwi Napędy
HORMANN

NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

Zapraszamy w godz. 11⁰⁰ - 19⁰⁰

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

f /EstetycznaStomatologia

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10 Tel. 32-753-95-15, 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• GABINET Ginekologiczny lek. Monika Kocot - konsultacje ginekologiczne, opieka nad kobietą w ciąży, badania USG prenatalne Tel. 507-101-934. monikakocot.medfile.pl; Chrzanów, ul. Borowcowa 58

• Gabinet ginekologiczny lek. med. Renata Nowak-Trafny – ginekolog-położnik, internista, USG; Libiąż, Górnica 5 (Elvita), poniedziałek, środa: 17-19 Tel. 509 508 789

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

• Piotr Wołos specjalista ginekolog-położnik przyjmuje: Westa-Med Chrzanów w czwartki od 15.00 tel. 535-557-771 i Szpital „Ujastek” Kraków Tel. 603-345-491

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbaska - Bołęczin, Wczasowa 10, czwartki 17-19 Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n. med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Drobczyka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walatek – specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Dr n. med. Dariusz Kozub – specjalista neurolog; Plaża, Lipowiecka 1 Tel. 793-335-332

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

• Zakład Optyczny i Gabinet Okulistyczny Iwona Stanuch; pon.-pt. 9-16, sob. 9-12. Trzebinia, Kościuski 24 Tel. 32-753-40-55, 604-228-494

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, Vlp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• Lek. med. Elżbieta Kostka - pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - specjalista psychiatra, psychoterapeuta. Terapia rodzin i par - Trzebinia, Wiśniowa 14. Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• CENTRUM Psychoterapii i Rozwoju SELF Tel. 606-950-855. www.self.jaworzno.pl

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszki 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

DIABET CENTRUM MEDYCZNE ul. Kościuski 18, 32-500 Chrzanów tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27

Zapraszamy wszystkich do korzystania z poradni prowadzonych w ramach NFZ jak i prywatnie przez specjalistów w dziedzinach:

Endokrynologii
Dermatologii
Diabetologii
Neurologii
Ortopedii
Okulistyki
Alergologii
Kardiologii
Ginekologii
Laryngologii

Medycyny Estetycznej
Stopy Cukrzycowej
Onkologii
Chirurgii
Urologii
Pediatrii
Dietetyki
Chorób wewnętrznych
Medycyny Pracy

TO TUTAJ JEST TWÓJ ZAUFANY LEKARZ
NFZ
ZAPRASZAMY!!!

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX tel. 509 606 661, 32 623 11 31

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczególności w Rejestracji przychodni:

ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Florigiana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

KAPITAŁ LUDZKI

CR+OZ

INICJATYWA EUROPEJSKA

CP*OZ

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- ORTODONCJA

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorosłych, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• Nowość fala radiowa - Danuta Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magneton, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser wysokoenergetyczny, prądy, inhalacje, krioterapia, kinesiotapin, masaż Boa, fala uderzeniowa. Współpraca z i LUX-MED i PZU ŻYCIE Tel. 880 496 299

• RehOrt Stamera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515 453 515

• KOMORA normobaryczna Trzebinia, leczenie tlenem pod zwiększonym ciśnieniem (min.: autyzm, udar mózgu, regeneracja sportowa) Tel. 514-924-145. www.normobarycznatrzebinia.pl

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej - Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny - Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczał Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• mgr Edyta Topolska - specjalista neurologopeda - Chrzanów, Wyszyńskiego 17, rejestracja: 535-557-771. Wizyty domowe. Tel. 781-208-145

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

DOŁĄCZ DO GRONA STAŁYCH KLIENTÓW I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe Tarcica Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe IMPREGNACJA Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał eko-groszek

Realizacja deputatów

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a (Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

TRESKO TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, oraz Sobieski, Bobrek, Wesofa inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 **504 279 654**

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

TRZEBINIA RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

meblarnia
Krzeszowice

- sprzedaż płyt meblowych
- cięcie płyt
- okleinowanie krawędzi
- okleinowanie na prasie fornirów i laminatów

- usługi stolarskie
- elementy z drewna
- lakierowanie
- spawanie

Zapraszamy klientów indywidualnych oraz przedsiębiorców.
Jesteśmy przy drodze z Krzeszowic do Tenczyńska za przejazdem kolejowym

ul. Sienkiewicza 16, 32-065 Krzeszowice **tel. 12 277 60 37, 575 588 383**
www.meblarnia.krzeszowice.pl



Chronimy miejsca pracy Chronimy polskie rodziny

Wsparcie dla ochrony blisko

5 mln miejsc pracy

Łączna wartość wsparcia

85,43 mld zł

w tym:

Tarcza
Antykryzysowa

25,67 mld zł

Tarcza
Finansowa PFR

50,13 mld zł

Tarcza
Pomocowa BGK

9,63 mld zł

*Wypowiedź Pana Romana Smolarskiego
Prezesa zarządu „Pod Telegrafem” S.A.*

*- W jaki sposób firma ucierpiała na kryzysie
koronawirusa?*

*Przez pandemię koronawirusa niestety obroty firmy
spadły o 30 %, a także pojawił się ogromny strach
i niepewność o stabilność firmy oraz miejsca pracy
(zatrudniamy 850 osób).*

*- Ile miejsc pracy udało się uratować dzięki
wsparciu z tarczy antykryzysowej?*

*Otrzymaliśmy dofinansowanie do wynagrodzeń dla
650 pracowników, ale dzięki temu zdołaliśmy uratować
850 miejsc pracy.*

- Jak wsparcie z tarczy wpłynęło na sytuację firmy?

*Dzięki wsparciu wypłaciliśmy wynagrodzenia dla
pracowników oraz mogliśmy utrzymać płynność
finansową firmy.*



Stan na 16.06.2020 r.



Ministerstwo Rodziny,
Pracy i Polityki Społecznej



ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
SPOŁECZNYCH



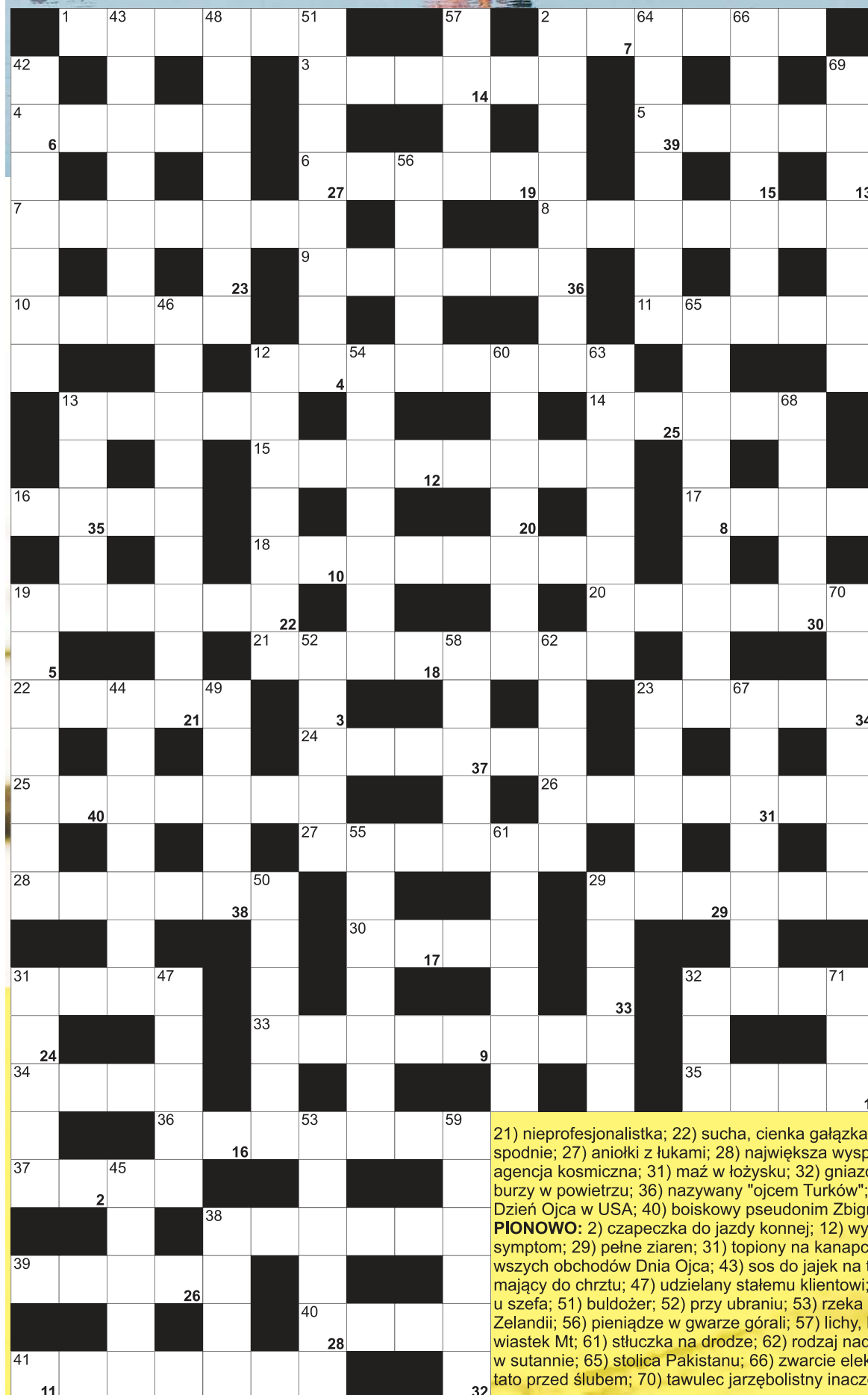
PFR
Polski Fundusz Rozwoju





Litery z pól od 1 do 40 utworzą hasło

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40



POZIOMO: 1) Archie Randolph, poeta amerykański; 2) domniemanie, przypuszczenie; 3) ojciec święty; 4) na skroniach rabina; 5) zawiera ją herbata; 6) dziurkowane naczynie kuchenne; 7) Branagh, aktor brytyjski; 8) wybuch wulkanu; 9) Łyskawiec, białoruski skoczek narciarski; 10) rysunkowy płaskowyz w Peru; 11) roślina lecznicza; 12) bohater "Pianisty" Polańskiego; 13) boczne na statku; 14) lodowy domek; 15) łączy dwa morza; 16) ssaki z kolcami; 17) podstawowy składnik ciasta; 18) mieszka w stolicy Portugalii; 19) wyczekiwane dni tygodnia; 20) imię Kubicy; 21) nieprofesjonalistka; 22) sucha, cienka gałązka; 23) łapanie żywych ptaków; 24) rower dla mamy i taty; 25) ilustracja; 26) męskie spodnie; 27) aniołki z łukami; 28) największa wyspa Marianów Północnych; 29) zbiórka darów na szczytny cel; 30) amerykańska agencja kosmiczna; 31) mąż w łóżysku; 32) gniazdo w komputerze; 33) stan w USA, sąsiad Teksasu; 34) skrzywiony kwadrat; 35) po burzy w powietrzu; 36) nazywany "ojcem Turków"; 37) spódnica Szkota; 38) Giorgio, włoski projektant mody; 39) prezydent, ustanowił Dzień Ojca w USA; 40) boiskowy pseudonim Zbigniewa Bońka; 41) imię żeńskie.

PIONOWO: 2) czapeczka do jazdy konnej; 12) wyspa z Etną; 13) na czas lub przełajowe; 19) na nim pisali Egipcjanie; 23) oznaka, symptom; 29) pełne ziaren; 31) topiony na kanapce; 32) ... Pio, święty z Pietrelciny; 38) góry w Ameryce Południowej; 42) miasto pierwszych obchodów Dnia Ojca; 43) sos do jajek na twardo; 44) japońska marka laptopów; 45) marka luksusowej Toyoty; 46) ojciec trzymający do chrztu; 47) udzielany stałemu klientowi; 48) dzieło Homera z Odyseuszem; 49) paciorecznik inaczej; 50) robocze zebranie u szefa; 51) buldożer; 52) przy ubraniu; 53) rzeka w Londynie; 54) Franciszek, aktor, grał Jańcia Wodnika; 55) trzecie miasto Nowej Zelandii; 56) pieniądze w gwarze górali; 57) lichy, bezwartościowy obraz; 58) rodzaj odznaczenia; 59) Babinicz z "Potopu"; 60) pierwiastek Mt; 61) sfluczka na drodze; 62) rodzaj nadwozia samochodu; 63) słynny wodospad amerykański; 64) ojciec, filmowy detektyw w sutannie; 65) stolica Pakistanu; 66) zwarcie elektryczne; 67) miejsce pracy rybaków; 68) bohater powieści "Błasany bębenek"; 69) tato przed ślubem; 70) tawulec jarzębolistny inaczej; 71) jakość brzmienia głosu.



MÓJ TATA ZYSKAŁ MOC TARCZY.

TARCZA ANTYKRYZYSOWA daje mu moc uśmiechów,
bo nie martwi się o swoją pracę.

Dzięki rządowej Tarczy Antykryzysowej, firmy i pracownicy bezpiecznie przejdą przez obecny kryzys spowodowany pandemią koronawirusa. Za pośrednictwem BGK udzielono już wsparcia w kwocie **prawie 9 mld zł** w formie kredytów zabezpieczonych gwarancjami BGK. Dzięki temu uratowane zostały **miliony miejsc pracy**.

www.bgk.pl/pakietpomocy

MUZYKA

Legenda Bieszczad

Eugeniusz „Siczka” Olejarczyk – wokalista i gitarzysta, jedyny stały członek grupy KSU od momentu jej powstania, zbliża się do sześćdziesiątki. Aż nie chce się wieńczyć, że punk rock tak mocno się postarzał i... jeszcze żyje. O „Siczce” pisały ogólnopolskie media, że przetrwał ubeków, harcerzy-komunistów, jabola; że kwas siarkowy rozpuścił mu połowę zębów, ale nie zabił. On sam przyznawał w materiałach telewizyjnych, że za dużo pije i chyba już długo nie pociągnie. Na razie jednak się trzyma i – co by o „Siczce” nie powiedzieć – już dawno stał się legendą Bieszczad, skąd pochodzi. A piwo z etykietką „KSU” smakuje w tych górach wybornie.

Zespół KSU istnieje pod tą nazwą od 1978 r. Koncertuje do dzisiaj. Żeby lepiej uzmysłowić sobie, jak długi to czas, można dopisać, że słynny, również punkrockowy Sex Pistols wydał pierwszą i – jak się później okazało – jedyną płytę właśnie w 1978 r.

Grupa KSU odróżniała się od rodzimych punkrockowców przede wszystkim za sprawą inteligentnych tekstów, posiadających drugie dno. Oprócz typowego buntu („Idź pod prąd”) i picia („Jabołowe ofiary”) jest w nich sporo nostalgii („Za mgłą”) i refleksji historycznej („Moje Bieszczady”). Większość z nich napisał Maciej Augustyn – historyk, autor wielu książek o Bieszczadach.

Łukasz Dulowski

KSIĄŻKA

Białe kości

Graham Masterton zabiera nas do Irlandii, do hrabstwa Cork na spotkanie z policjantką, Katie Maguire. To pierwsza część przygód z panią komisarz.

Poznajemy kobietę próbującą się uporać ze swoją traumą, zastanawiającą się nad swoim małżeństwem, ale i zagłębiamy się w tajemnicze morderstwa z odległej przeszłości, które jak się szybko okazuje, znajdują swoją kontynuację obecnie. Początek może się nieco dłuży, ale później dzieje się naprawdę sporo, a akcja dynamicznie meandruje.

Przed lekturą sięgnąłem do kilku opinii czytelników i w jednej czytałem, że lektura skończyła się - delikatnie rzecz ujmując – rewolucją w żołądku i niechęcią do jedzenia. Może za „Białe kości” wziął się ktoś wyjątkowo wrażliwy? - pomyślałem.

Tyle tylko, że jak sam zabrałem się do lektury, a po godzinie czy dwóch chwyciłem za kurczaka... To nie był dobry pomysł! Nie chcę psuć zabawy, więc tylko powiem - tytuł mówi wiele. Miłej lektury.

Tadeusz Jachnicki

FILM

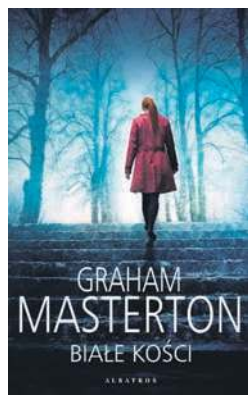
Córka Boga

Małgorzata Szumowska nie ma ręki do swoich zagranicznych projektów. Francuskojęzyczny „Sponsoring” z Joanną Kulig i Juliette Binoche okazał się raczej obszcennicznym wybrykiem niż dramatem psychologicznym. Anglojęzyczna „Córka Boga” miała być chyba przypowieścią na temat zwodniczej religii, a skończyło się na niezamierzonej karykaturze.

Gdzieś daleko poza czasem i przestrzenią żyje dziwna kobieca sekta prowadzona przez ucharakteryzowanego na Jezusa, Pasterza. Kobiety noszą wiktoriańskie suknie, modlą się i czekają na noc, kiedy zostaną wskazane przez Pasterza do dzielenia z nim alkowy. Nastoletnia Selah jest córką pasterza, która z niepokojem oczekuje zaproszenia.

Narracja tego filmu opiera się na pięknych zdjęciach i zgranych symbolach. Aktorzy właściwie nie grają, bo też nie mają co grać. Ich udział ogranicza się do powłóczystych spojrzeń. Gdy już się odzywają, dialogi okazują się tak niezapomierzone patetyczne i śmieszne, że trudno uwierzyć, iż za tym filmem stali producenci „Whiplasha”. Okazuje się, że odwaga i bezcelność Szumowskiej na zagranicznym gruncie zamienia się w pretensjonalność.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

Od 24 do 30
czerwca

BARAN



W tym tygodniu coś lub ktoś z przeszłości na nowo pojawi się w Twoim życiu. Być może dowiesz się czegoś, co dotąd było przed Tobą zatajone, a może ktoś wyjaśni sprawę, która nie dawała Ci spokoju. Choć często dotyczyć to będzie czegoś przebrzmiałego, okaże się, że zaznasz spokoju i harmonii domykając to, co tego wymagało. Niektórzy z Was dostaną spadek.

BYK



Spotkania z kobietami zdominują ten tydzień. Również sprawy zdrowia staną się ważne. Dbaj o układ moczowy-płciowy. Mężczyźni będą cieszyć się z powodzenia w płci przeciwnej, a kobiety mogą liczyć na przyjaźń ze strony mamy lub córki. To tydzień, w którym staniesz się autorytetem dla innych, a niektórzy z Was będą mogli cieszyć się nowym etapem w życiu. To dobry tydzień na urlop.

BLIŹNIĘTA



Zwróć uwagę na biologiczny zegar Twojego ciała. Jeśli je zaniedbywałeś to ono właśnie teraz upomni się o swoje prawa. Zwróć uwagę na to, co jecie. Być może pojawi się w Was potrzeba ciszy i spokoju. Wyjdźcie jej na przeciw. To dobry tydzień, by zainteresować się sportem, medytacjami lub jogą. Ćwiczenie ciała i umysłu przyniosą Wam dobre zdrowie.

RAK



Merkury w znaku Raka i Pluton w Koziorożcu sprawiają, że najważniejsze staną się dla Ciebie sprawy zawodowe. Niejeden raz będziesz podejmował samodzielne decyzje oraz prezentował innym swoje umiejętności, nie rzadko takie, o których dotąd współpracownicy nie mieli pojęcia. Bądź zdecydowany i zrećnie wywieraj na innych pozytywne wrażenie, a wiele zyskasz.

LEW



To tydzień, w którym niejeden raz będziesz się albo gdzieś spieszył, albo rozpocznieś coś nowego, ale bez doświadczenia lub dokładnego rozeznania sytuacji początkowej. Błędy jakie możesz popełnić, będą czymś nieuchronnym i naturalnym w tej sytuacji. Jeśli wykazesz się cierpliwością i wytrwałością już niedługo uśmiechniesz się na ich wspomnienie. W weekend spotkasz się z kimś ważnym.

PANNA



Opozycja Księżycy do Neptuna przestrzega przed nadawaniem zbyt dużej wagi życiu seksualnemu, snom, przesadom oraz kierowaniem się emocjami. Niekiedy możesz wysyłać mylne sygnały do kogoś płci przeciwnej, a później tego żałować. Uważaj na uczucia innych. Wprowadzanie ich w błąd, bardziej lub mniej świadomie, może spowodować komplikacje. Zapowiada się emocjonujący weekend.

WAGA



Mocne obsadzenie znaku Raka przyniesie Ci zwiększone wydatki, ale również rozważania nad sferą pieniędzy. Wiele z Was wykorzysta sekstyle Plutona i zaplanuje swoją karierę zawodową lub konkretny cel, do którego zaczniesz dążyć, choć raczej już po wakacjach. Single będą miały wiele okazji do poznania kogoś interesującego. Czasem nadmiar wrażeń zaskoczy Cię intensywnością.

SKORPION



Kwadratura Marsa do Węzła Księżycowego przyniesie konieczność działania i poradzenia sobie w sprawach związanych z mężczyzną, partnerem, synem lub bratem. To Ty będziesz tą bardziej doświadczoną stroną. Trudności pokonasz współpracując z kimś. Dobrze mieć jasno określoną wizję tego, do czego dążysz. Nie spiesz się, cierpliwością osiągniesz więcej.

STRZELEC



To tydzień, w którym odkryjesz w sobie lub sytuacjach w jakie jesteś zaangażowany nowe możliwości. Będziesz też otwarty na inne niż dotąd metody działania. Wielu z Was będzie miało wrażenie, że narodziło się na nowo. To ważny czas, którego nie można zmarnować. Obojętnie do czego dążysz, masz możliwości osiągnąć coś w innowacyjny sposób.

KOZIOROŻEC



Władcy Twojego znaku wciąż bardzo zaangażowani w relacje z innymi planetami przyniosą Ci kolejny tydzień pełen ruchu i aktywności. Spodziewaj się wielu spraw do załatwienia. Tylko doskonała organizacja czasu pozwoli Ci na dokończenie ich wszystkich. Uprawianie sportu chętnie przekształcisz w pozytywny nawyk. Poszukasz ludzi, z którymi będziesz mógł rozwijać swoje pasje.

WODNIK



W tym tygodniu poczujesz opiekę sił wyższych nad sobą i jak tylko długo możesz utrzymaj w sercu to uczucie. Będziesz też przeżywał, że wyzwolenie się z jakiejś niewygodnej dla Ciebie sytuacji jest już bardzo blisko. Wiele z Was dostrzeże wskazówki, które naprowadzą Cię na właściwe tory. Jeśli potrzebujesz doradców, zafbtko ich znajdziesz.

RYBY



Doskonała intuicja jeszcze w tym tygodniu da o sobie znać – świetnie będzie obstawały losowanie gier typu lotek. W pracy Wy pierwsze będziecie wiedzieli, co się dzieje. Jednak i Merkury będzie dawał o sobie znać. Tam, gdzie w ostatnich tygodniach szłyście na żywioł, zaczniecie się zastanawiać nad konsekwencjami kontynuowania tego, co niedawno zaczęłyście.

Anna Kępka

Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

ogłoszenie

Krzeszowice, dnia 24.06.2020 r.

OGŁOSZENIE

Burmistrza Gminy Krzeszowice

o zmianie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar części działki nr 1219 obręb Filipowice w Gminie Krzeszowice

wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2020r., poz. 293 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt. 1 i 3 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2020r., poz. 283 z późn. zm.) zawiadamiam o:

– podjęciu przez Radę Miejską w Krzeszowicach:

- Uchwały Nr XVI/191/2019 z dnia 28 listopada 2019r. w sprawie zmiany uchwały nr VI/67/2019 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 28 lutego 2019r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar części działki nr 1219 obręb Filipowice w Gminie Krzeszowice;

– przystąpieniu do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko do ww. zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zakres zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego określony został w treści Uchwały oraz na załącznikach graficznych stanowiących integralną część ww. Uchwały.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany miejscowego planu oraz uwagi i wnioski dotyczące prognozy oddziaływania na środowisko **w terminie do dnia 17 lipca 2020 r.**

Wnioski dotyczące zmiany miejscowego planu należy składać na piśmie na Dziennik Podawczy Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach, ul. Grunwaldzka 4 (w godzinach pracy urzędu) lub za pośrednictwem poczty na adres korespondencyjny urzędu: Urząd Miejski w Krzeszowicach, 32-065 Krzeszowice oraz na zasadach określonych w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2020r., poz. 293 ze zm.).

Wnioski powinny zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrywania wniosków jest Burmistrz Gminy Krzeszowice.

Uwagi i wnioski do **prognozy oddziaływania na środowisko** mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Urząd Miejski w Krzeszowicach, ul. Grunwaldzka 4, 32-065 Krzeszowice,
- ustnie do protokołu w Wydziale Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres email: dziennik.podawczy@um.krzeszowice.pl,

z podaniem nazwiska, imienia, nazwy i adresu wnioskodawcy, przedmiotu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga i wniosek dotyczy. Organem właściwym do rozpatrywania uwag i wniosków jest Burmistrz Gminy Krzeszowice.

Dla ww. projektu zmiany planu miejscowego nie będzie prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko. Informuję, że:

1. Złożenie wniosku stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych we wniosku danych osobowych jest Burmistrz Gminy Krzeszowice z siedzibą przy ul. Grunwaldzkiej 4, 32-065 Krzeszowice i są one podawane w celu składania wniosków do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
3. Składający wniosek ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywany wiecześnie) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający wniosek ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 1 oraz § 12 pkt 4 w związku z załącznikiem nr 4 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587), tzn. **dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.**
9. Składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: j.kozak@um.krzeszowice.pl.

BURMISTRZ

mgr inż. Wacław Gregorczyk (-)

Dołącz do grona ponad 286 tys. osób, które uwolniły się od przewlekłego bólu kolan, bioder i kręgosłupa

Czy nastąpi rewolucja w zwalczaniu ZWYRODNIENIE STAWÓW?



Koniec ukrywania faktów

Na całym świecie osoby cierpiące z powodu artrozy bez przeszkód korzystają z nowoczesnych metod, dzięki którym wygranie walki z bólem stawów jest możliwe nawet w 98,7%. Niestety Polacy są pozbawieni tej szansy, ze względu na utrudniony dostęp do innowacyjnych kuracji i technologii. **Chorzy nie mają żadnego wyboru...**

Gabinety ortopedyczne z roku na rok pękają w szwach, coraz więcej ludzi szuka pomocy i ulgi w bólu. Nieleczona artroza nie rzadko skutkuje całkowitym zanikiem tkanki chrzęstnej, która chroni zakończenia kości przed tarcieniem. W efekcie przy każdym ruchu kości trą się o siebie, co powoduje dyskomfort, ból, obrzęki i stany zapalne. W niektórych przypadkach ta bolesna przypadłość może doprowadzić do całkowitego unieruchomienia stawów, a nawet trwałego kalectwa.



Stawy jak nowe!

Przez siedzący tryb życia i znaczną nadwagę, z roku na rok odczuwałam coraz większe bóle w stawach. Mało się ruszałam, ale nawet zwykłe wchodzenie po schodach sprawiało mi trudności. Okazało się, że moje chrząstki stawowe są doszczętnie zrujnowane i na dodatek wdał się stan zapalny. Lekarze załamywali ręce i nie potrafili mi pomóc, a ja ledwo mogłam chodzić. Na szczęście trafiłam na preparat prof. Palmera, bo inaczej pewnie teraz poruszałabym się na wózku. Wystarczył zaledwie miesiąc, żeby moje stawy się zregenerowały, a ból minął!”

Katarzyna, 53l., Supraśl

Odzyskaj zdrowe stawy

Panu Henrykowi (68l.) z Żyrardowa udało się uniknąć najgorszego. Jest żywym przykładem tego, że ze zwyrodnieniami stawów można wygrać:

- ✓ naturalnie, bez trucia się chemicznymi tabletkami

- ✓ bez ingerencji chirurgicznej i czekania w kolejkach do specjalistów
- ✓ w 30 dni...

Owszem, zaledwie 30 dni wystarczy aby odbudować tkankę chrzęstną w stawach, pozbyć się bólu, trzeszczenia, obrzęków i stanów zapalnych. Takie działanie jest możliwe dzięki nowatorskiej metodzie prof. Rufusa Palmera, która zyskała szeroki poklask wśród ortopedów i reumatologów na całym świecie.

Zanim jednak pan Henryk skorzystał z tej innowacyjnej formuły, próbował wielu sposobów, by pozbyć się dokuczliwych dolegliwości.

„Nic mi nie pomagało, nawet lekarze nie byli w stanie znaleźć antidotum. Trudno jest skutecznie wyleczyć kogoś, kogo boli dosłownie wszystko. Polecali mi doraźne środki, ale byłam świadoma, że będę się męczyć z bólem do końca życia.”

Skuteczna metoda istnieje

Pan Henryk sądził, że znajduje się w sytuacji bez wyjścia: „Zwyrodnienia z dnia na dzień pogłębiały się, rujnując moje stawy. Żadne ćwiczenia, fizjoterapia, naświetlania nie przynosiły mi ulgi w bólu. Mało brakowało, a stałbym się więźniem własnego łóżka.”

O swoich problemach opowiedział swojej siostrze, która mieszka w Londynie. Zmartwiona losem brata, zaczęła szukać sposobu, by mu pomóc. Po 3 dniach zadzwoniła z dobrą nowiną. Okazało się, że w Wielkiej Brytanii już dawno jest dostępna naturalna i bezpieczna metoda zwalczania artrozy oparta na leczniczych właściwościach wyciągów roślinnych. Została opracowana przez prof. Rufusa Palmera, cenionego eksperta w dziedzinie ortopedii i reumatologii.

W czym tkwi sekret kuracji prof. Palmera?

Już od początku stosowania kuracji w organizmie zachodzą procesy prowadzące do stopniowego cofania się zmian zwyrodnieniowych. Chrząstka stawowa odbudowuje się, przez co zmniejsza się tarcie oraz stany zapalne. Po 30 dniach stawy są zregenerowane, a ból i uciążliwe trzeszczenie bezpowrotnie mijają. Zwiększa się produkcja mazi stawowej, która stanowi ‘smar’ dla stawów i dodatkowo niweluje tarcie. Stawy są ‘naoli-

wione’, a ruchy płynne i bezbolesne.

Kuracja prof. Palmera przywraca pełną sprawność fizyczną wszystkim, bez względu na płeć, wiek czy stan zaawansowania zmian zwyrodnieniowych. Nie ważne, czy boli Cię kręgosłup, kolana, biodra, łokcie czy nadgarstki. Nieistotna jest również przyczyna bólu. W każdym przypadku wyleczenie jest możliwe – artroza to nie wyrok.

Eksperci zaskoczeni

W jednym z wywiadów udzielonych zagranicznej prasie prof. Palmer opowiedział o swoich osiągnięciach:

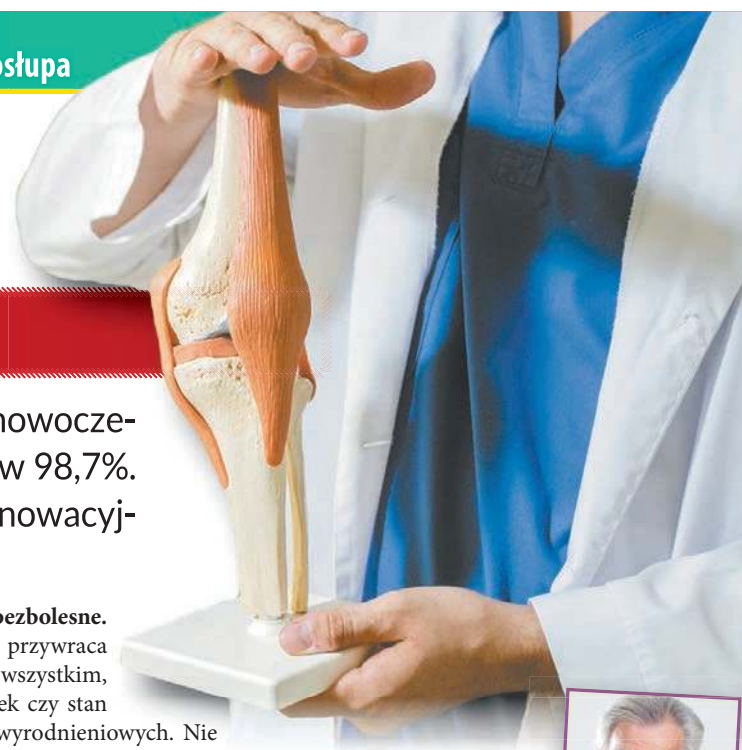
„Kiedy specjaliści od schorzeń stawów zobaczyli efekty kuracji na zdjęciach byli zszokowani – dotąd panowało przekonanie, że zmian zwyrodnieniowych nie da się cofnąć. Tkanka chrzęstna odbudowała się aż w 98,7%, zwiększyła się również poślizgowość mazi stawowej. Wszystkie osoby biorące udział w testach zgodnie zadeklarowały, że bóle stawów znacząco się zmniejszyły.

Przez wiele tygodni przeprowadzaliśmy testy laboratoryjne, aby finalnie odkryć formułę, która stymuluje organizm do samodzielnej walki ze stanem zapalnym. Uderza ona w źródło schorzenia, odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoodbudowy uszkodzonych tkanek. W ten sposób dolegliwości artretyczne stopniowo ustępują, a ból zostaje uśmierzony. Prawdopodobnie jest to najsilniejsza broń przeciwko zwyrodnieniom stawów wymyślona przez matkę naturę. To przykre, że większość lekarzy z premedytacją ignoruje fakty i doniesienia o pojawieniu się innowacyjnych kuracji” – dowiadujemy się z wywiadu.

Koncerny chcą nas wykończyć?

Nie tylko bierność lekarzy stoi na przeszkodzie do pozbycia się bólu stawów i odzyskania sprawności ruchowej. Kuracja prof. Palmera szturmem wkroczyła na rynek, stanowiąc zagrożenie dla dużych koncernów farmaceutycznych. Wobec tego 6 koncernów postanowiło zawiązać sojusz, który miał na celu zablokowanie ludzimu dostępu do preparatu Palmera i niedopuszczenie do jego sprzedaży w aptekach.

„Wielkie koncerny prześcigają się w produkcji chemicznych, nieskutecznych środków, które są wykonane z wątpliwej jakości składników obciążających wątrobę” – komentuje prof. Palmer. „Próbują nam zaszkodzić, bo jako pierwsi zaoferowaliśmy w 100% naturalną kurację, która nie tylko hamuje rozwój zwyrodnienia stawów, ale przede wszystkim naprawia szkody wyrządzone przez artrozę.



30 dni i po bólu!

Chodziłem od ortopedy do ortopedy, dostawałem

coraz to nowe recepty na drogie, chemiczne środki, które zupełnie mi nie pomagały. Dopiero gdy sięgnąłem po ten preparat, poczułem prawdziwą ulgę. Ból zmalował już po 1. dniu stosowania, a po 30 dniach zupełnie zapomniałem o problemach ze stawami. Polecam!”

Ryszard, 74l., Krasnystaw



Nasza kuracja jest w pełni bezpieczna dla zdrowia. Naturalne substancje aktywne zawarte w formule działają leczniczo, ale nie powodują przy tym absolutnie żadnych skutków ubocznych.”

Pozbądź się bólu

Wystarczy 2 kapsułki dziennie, aby błyskawicznie i trwale pozbyć się bólu. Pierwsze efekty działania preparatu są zauważalne już na drugi dzień od rozpoczęcia kuracji – ból zacznie wyraźnie słabnąć. Po kilku dniach zmniejszy się obrzęk i ustanie uciążliwe drętwienie i trzeszczenie. Ale to dopiero początek!

Po zakończeniu kuracji przekonasz się, że Twoje życie znów wygląda tak, jak dawniej, przed pojawieniem się dolegliwości związanych ze zwyrodnieniami stawów. Na zawsze uwolnisz się od bólu i powrócisz do młodzieńczej sprawności ruchowej, a to wszystko zaledwie w 30 dni.

Mimo usilnych starań koncernów, preparat prof. Palmera jest dostępny w Polsce i zyskuje coraz większą popularność. Można go zamówić jedynie w sprzedaży telefonicznej.

OFERTA LIMITOWANA

Zdrowe i silne stawy w zasięgu ręki, a teraz w lepszej cenie!

Tylko dla pierwszych 120 osób!
By otrzymać oryginalny preparat ze zniżką -72%, zadzwoń:

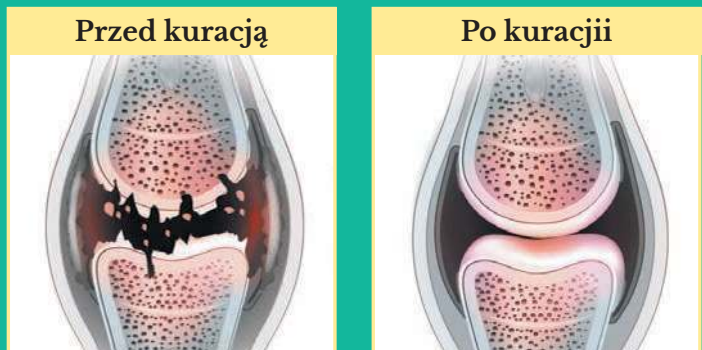
81 300 35 96

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00
Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Oferta ważna do 01.07.2020

PRZESYŁKA GRATIS!

87 zł
~~329 zł~~



Zdjęcie po lewej przedstawia staw dotknięty zwyrodnieniem – zauważalne są puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej, które są następstwem utraty gęstości tkanki i jej częściowego zaniku. Po prawej widzimy efekty kuracji – staw jest „naoliwiony” odpowiednią ilością mazi, co zapobiega tarcu kości o siebie.



Nikt nie chciał kupić wystawionej go na przetarg pożarniczego stara z OSP w Rozkochowie. Zamiast w nieskończoność obniżać cenę, aż do żenującego poziomu, lepiej od razu przekazać wóz do muzeum w Alwerni, bo opłaci się to samorządowcom i muzealnikiem. Ci pierwsi nie będą musieli sprzedawać za bezcen, a ci drudzy za parę lat kupować zajeżdżonego samochodu do drogiego remontu.

W ciągu paru dni nauczyliśmy się noszenia maseczek i stosowania restrykcyjnej higieny rąk ze względu na koronawirusa, choć choroba jakiegось wielkiego spustoszenia nie spowodowała. Ze względu na raka, który zabija tysiące ludzi, niczego się nauczyć nie potrafimy. Wystarczyłoby nie żreć tłustej, smażonej świni, nie palić i zrobić raz na parę lat badania, a nam się nie chce.

W stawie w Kościelcu wędkarz złowił ponadmetrową tołpygę. Młody człowiek włożył wiele wysiłku, aby wyjąć rybę z wody, a potem jeszcze musiał znaleźć sposób na jej przyrządzenie. Przypuszczam, że musiał chyba taką górę mięsa grillować na bramce od płotu...

Piotr Filipek został komendantem wojewódzkim Państwowej Straży Pożarnej. Wszyscy go znamy, bo dowodził m.in. jednostką ratowniczo-gaśniczą w Chrzanowie. Już mu gratulowaliśmy, ale powinniśmy pamiętać jeszcze przynajmniej o jednym: bezwzględnie nie robimy mu na ziemi chrzanowskiej wstydu i nie wypalamy traw!

Mieszkańcy Babc przepili w ubiegłym roku 7 milionów złotych (oczywiście nie licząc przepitki i przegrzanych). Alkohol kupiony na miejscu, w Babcach, to zapewne nie wszystko co wypito u stóp Lipowca. Ja tam nikomu do kieliszka nie zaglądam, ale po odliczeniu ze statystyki dzieci i emerytów okaże się, że babczom nie da pensja rocznie iść na przelew...

Pierwsza komunika to od wielu lat równocześnie impreza religijna, rodzinna, ale także biznesowa. Kiedy przy okazji tej uroczystości gwałtownie i bez ostrzeżenia zmieniane są zasady, to trudno się dziwić, że ludzie nie są zadowoleni. Obojętne co się wydarzy, to i tak handlowcy dadzą radę namówić do zakupu nart zamiast roweru i białego futra zamiast sweterka, a rodzice będą chcieli zorganizować przyjęcie choćby połączone z kuliem. Chyba lepiej więc od razu, przy planowaniu uroczystości szukać porozumienia...

Pisaliśmy w „Przełomie” 23 czerwca 2010 roku, w numerze 25. (945)

■ Egzamin gimnazjalny AD 2010 najlepiej z publicznych szkół napisali uczniowie z gminy Alwernia, najgorzej - uczniowie w Libiążu. Liderami są trzecioklasiści z gimnazjum w Kwaczale i ze społecznego KSW w Libiążu. Pierwsi uzyskali najwyższą średnią z części humanistycznej, drudzy z matematyczno-przyrodniczej i z języka angielskiego.

Nie ma już gimnazjów, ale są ósmoklasiści, którzy egzamin pisali w ubiegłym tygodniu. Przez epidemię koronawirusa na przygotowanie się do niego mieli dodatkowy miesiąc. Czy przełoży się na lepsze wyniki? Zobaczmy.

■ W drugiej turze wyborów prezydenckich pojedyn-

nek między Bronisławem Komorowskim a Jarosławem Kaczyńskim zakończył się zwycięstwem tego pierwszego. Trzeba jednak pamiętać, że na ziemi chrzanowskiej Komorowski wygrał tylko w Chrzanowie i Trzebini. Libiąż, Krzeszowice, Alwernia i Babice postawiły na Kaczyńskiego.

W najbliższą niedzielę znów mamy wybory prezydenckie. I też wszystko wskazuje na to, że będzie druga tura i że przejdą do niej kandydaci reprezentujący te dwa główne środowiska polityczne, czyli PO i PiS. Jak mieszkańcy ziemi chrzanowskiej zagłosują tym razem?

■ Drastycznie zmalała liczba milionerów w powiecie chrzanowskim. Jest ich tylko 20, podczas, gdy w 2008 roku było ich 31. Najwyraźniej ogólnosiwiatowy kryzys dopadł

nie tylko przeciętnych Kowalskich.

Potem przyszła jednak dobra koniunktura i milionerów zaczęło szybko przybywać. Końcem 2018 roku było ich w powiecie chrzanowskim aż 50. Wkrótce sprawdzimy, jak koronawirus odbił się na sytuacji tych najbogatszych.

■ Ulica Podwałe w Chrzanowie - na odcinku od Siennej do Kadłubek - wyłączona z ruchu. To coś, co trudno było sobie wyobrazić kierowcom, bo to jedna z najbardziej obleganych w tym mieście dróg. Oficjalny objazd zakłada nadłożenie 3 kilometrów. Tak będzie przez dwa miesiące.

W najbliższym czasie czekają nas podobne utrudnienia, bo w perspektywie są remonty wiaduktów na wale kolejowym dzielącym miasto na część północną i południową.

Jak ten czas leci



Agnieszka Zatorska z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry opublikowała śliczne zdjęcie róży, w ramach zabawy „Tematyczny poniedziałek”.



Róża zaraz po deszczu w obiektywie Agnieszki Zatorskiej



- Mieszkam w Trzebini, jestem ekonomistką z wykształcenia i fotografem z zamiłowania. Zawsze lubiłam uwieczniać momenty, ludzi i przyrodę. Pierwszy aparat dostałam w prezencie od starszego brata, kiedy byłam jeszcze nastolatką. Chodziłam do Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebini, gdzie uczyłam się wywoływania zdjęć. Patrząc, jak powstają. Publikowaną różę uwieczniłam bardzo zwyczajnie. Po prostu zaraz po deszczu wyszłam na ogród i „pstryknęłam” kilka fotek. Ostatnio robię mnóstwo zdjęć kwiatów. Ponadto uwielbiam wędrować po górach i fotografować tamtejsze widoki - opowiada Agnieszka Zatorska.

KONKURS Książka za jeden uśmiech



Amelia i Nadia Herma

Trwa konkurs na dziecięce uśmiechy. Dziękujemy za wszystkie nadsyłane zdjęcia przedstawiające zadowolone buzie najmłodszych Czytelników. Najpiękniejsze nagradzamy.

W tym tygodniu zdecydowaliśmy, że nagrodę otrzymają **Amelia i Nadia Herma ze Źródła**. Zdjęcie zrobione jest podczas wspólnego spaceru.

Amelka ma 7 lat, Nadia 5 lat. Dziewczynki najbardziej lubią wycieczki rowerowe i zwierzęta. W pochmurne dni rysują lub czytają książki. Uśmiech nie znika z ich twarzy.

Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji „Przełomu” w Trzebini.

Jeśli chcecie wziąć udział

w naszej zabawie, przesyłajcie fotografie przedstawiające uśmiechnięte dziecięce buzie. Napiszcie kilka zdań o swoim dziecku. Adres: promocja@przelom.pl

Regulamin oraz szczegóły konkursu dostępne na przelom.pl/konkursy

Partnerzy konkursu:



NA DOBRY HUMOR

Dwaj myśliwi idą przez las. W pewnej chwili jeden upada na ziemię. Nie oddycha. Drugi przez telefon wzywa pomoc.

- Mój przyjaciel chyba nie żyje. Co mam robić? - woła.

- Proszę się uspokoić i przede wszystkim upewnić, że pański przyjaciel nie żyje.

Po chwili rozlega się strzał.

- W porządku - woła do telefonu. - Co teraz?

■■■

Piękna, lipcowa noc, para matematyków, świece, wino... On do niej namiętnym szeptem:

- Kochanie, myślisz o tym co ja?

- Taaak!

- I ile ci wyszło?

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

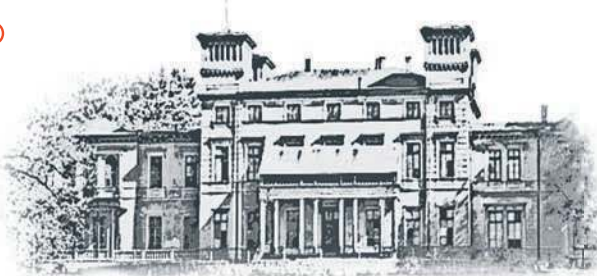
- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny



Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



24 czerwca 2020 nr 25 (1451)

WAKACJE INNE NIŻ ZAWSZE

Wiele obozów i kolonii odwołanych. Wiele planów wakacyjnych pogrzebanych. W lokalnych ośrodkach kultury oferta raczej skromna, a w turystycznych kurortach ceny nieprzyzwoicie wysokie. To nie będą normalne wakacje, podobnie jak i rok szkolny, który się właśnie kończy. Pocieszeniem może być fakt, że wszystkie kąpieliska w powiecie chrzanowskim będą otwarte. Możemy spodziewać się za to najazdu sąsiadów z Bukowna, Olkusza czy Jaworzna, bo tam popularne, letnie ośrodki rekreacyjne są zamknięte.

- Co oferują dzieciom ośrodki kultury i inne lokalne organizacje?
- Jak nadchodzące wakacje widzą rodzice?
- Na jakie ograniczenia związane z epidemią musimy być przygotowani?
- Czego możemy spodziewać się w popularnych kurortach?

Nasz raport: Wakacje 2020 – s. 2, 8, 9, 18



CHRZANÓW

Pediatric ma być zamknięta

Niedługo rozpocznie się długo zapowiadana modernizacja oddziału pediatrycznego w chrzanowskim szpitalu. Lekarze i pielęgniarki są mocno zaniepokojeni.

s. 6

KRZESZOWICE

Awarie pod kontrolą

Parę lat temu straty wody w gminie Krzeszowice wynosiły 40 procent. Jak sytuacja wygląda obecnie, mówi prezes spółki Wodociągi i Kanalizacja.

s. 15

KRZESZOWICE

Z dwóch peronów można korzystać

PKP oddały do użytku przebudowane perony 1 i 2 na stacji w Krzeszowicach.

s. 15

POWIAT

Drogówka wróciła do „suszenia”

Pomimo trwającej epidemii koronawirusa, zaczynają się odmrażać kontrole policyjne. Drogówka znów mierzy prędkość.

s. 3

FINANSE

Koronawirus uderzył w gminy

Od 30 do ponad 90 procent spadły w czasie pandemii dochody gmin z udziału w podatkach PIT i CIT. Gdzie najbardziej?

s. 16

DO POCZYTANIA



FOT. MAREK ORATOWSKI

Niektórzy panowie boją się wsiąść do mojej taksówki

Miesiąc temu dostałam zamówienie na aleję Henryka w Chrzanowie. Podjeżdżam, a pani mówi, że chyba będzie niedługo rodzić, bo zaczęły się u niej bóle. Jak najszybciej mogłam, zawiozłam ją do szpitala na SOR - opowiada Edyta Dębska z Trzebini. Od pół roku jeździ w Chrzanowie na taksówce, choć to branża zdominowana przez mężczyzn.

s. 19



FOT. EWA SOLAK

Dwa dni w Zakopcu i... portfel pusty

Jeśli ktoś ma ochotę wybrać się na weekend do stolicy Tatr, powinien wiedzieć, że to wycieczka bardzo droga. Szczególnie, gdy bierzemy dziecko, któremu trudno wszystkiego odmówić. Bo wszystkiego odmówić się nie da.

s. 18

ZAGŁOSUJ!
W niedzielę,
28 czerwca
wybory
prezydenckie

Krótką ściągą wyborczą s. 5



Z narkotykami na Rynku

24-latek jechał samochodem pomimo sądowego zakazu. Popęłił też inne przestępstwa.

W niedzielę (21 czerwca), kwadrans po godzinie dwunastej, policjanci zatrzymali na Rynku w Nowej Górze kierującego seatem ibizą.

Jak relacjonuje Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach, okazało się, że mężczyzna ma sądowy zakaz prowadzenia pojazdów.

To nie wszystko. Policjanci znaleźli w samochodzie

dwa woreczki. W jednym było 1,13 grama, a w drugim 0,9 grama białego proszku. Najprawdopodobniej amfetaminy. Środek trafił do ekspertyzy.

Wstępnie wiadomo, że 24-letni mieszkaniec gminy Zabierzów ma usłyszeć zarzuty naruszenia wyroku sądowego oraz posiadania narkotyków. Policjanci nie wykluczają także, że mężczyzna nimi handlował. W chwili zatrzymania miał przy sobie 1 930 zł. Jeśli się to potwierdzi, to usłyszy jeszcze dodatkowy zarzut.

(MK)



MOIM ZDANIEM

Przed nami wybory i... wakacje

GRAŻYNA KAIM

W niedzielę wybieramy Prezydenta RP. Cieszę się, że moje Państwo zachęca do udziału w tym wydarzeniu. Robię to przed każdymi wyborami, bo uważam, że ten demokratyczny przywilej, to obowiązek każdego, kto chce mieć w tym kraju coś do powiedzenia.

Bardzo obawiałam się poprzedniego terminu – 10 maja. Wiedziałam wtedy, że po raz pierwszy nie napiszę na łamach: idźcie na wybory! Zresztą sama się na nie nie wybierałam.

Niektórzy złośliwie pytają: a co takiego zmieniło się od tamtej pory? Epidemia jak była tak jest, a zakażonych, to jest trzy razy więcej niż w maju.

Tak. To paradoks całej tej sytuacji. Ale zmieniło się bardzo dużo. Kto tego nie widzi, nie chce tego zobaczyć. Wtedy, większość z nas siedziała w domach; przestraszona i dystansowana, bo wszystko wokół było „zamrożone”. Teraz, mimo tych rosnących zakażeń, znów stoimy w korkach, w kolejkach w sklepach. Jesteśmy w parkach i na pływalniach. Zrobiło się normalniej. Do mniejszych miast przyjeżdżają kandydaci, przybijają higienicznego żółwika, a co odważniejsi nawet podają po staremu rękę; robią sobie selfie z wyborcami. Jest taki zwyczajny przedwyborczy klimat.

Wybierzcie się więc na te wybory i zgłoszcie. Rozkoszujcie się przy urnie bogactwem kandydatów, reprezentujących chyba wszystkie wymarzone opcje polityczne – od radykalnie prawicowych po skrajnie lewicowe.

Pamiętajcie proszę o masceczkach i dystansie. Zachowajcie czujność, żeby słupki zakażeń koronawirusem nie skoczyły po niedzieli drastycznie w górę. Krótką ściągę na temat wyborów przygotowaliśmy dla was na s. 5.

Ale w tym tygodniu mamy też drugie ważne wydarzenie – rozpoczynają się wakacje. Tak jak i te prezydenckie wybory – inne, dziwne, niezwykłe. Wiele planów na lato wzięło w łeb. Trzeba się zorganizować na nowo. Jakie są możliwości tu, lokalnie? Sprawdźcie w raporcie, który dla Was przygotowaliśmy na s. 8-9.

Wszystkim uczniom, nauczycielom i rodzicom gratuluję, że przetrwali ten poligon zdalnego nauczania. Może we wrześniu już będzie normalnie...

Życzę wam dobrego wypoczynku i mądrych wyborów.



FOT. MICHAŁ KORCZAN

Pływajmy tylko w wyznaczonych miejscach

W tym sezonie letnim lokalne akweny zabezpieczać ma od 50 do 60 naszych członków. Kilka osób wybiera się popracować na kąpieliskach nad morzem. Mniej niż

w poprzednich latach, bo wiele obozów i kolonii zostało odwołanych - informuje Jarosław Broczkowski, prezes Miejskiego WOPR w Chrzanowie.

Marek Oratowski: Jakże akweny będziecie obsługiwać?

Jarosław Broczkowski: Mamy podpisane umowy z basenem „Cabańska fala” w Chrzanowie, krytą pływalnią w Trzebini, Balatonem i Chechłem. Byliśmy jedynym oferentem, który ubiegał się o obsługę letniego basenu w Libiążu. Nad Balatonem i Chechłem nasi ratownicy pojawiają się 27 czerwca, chrzanowski basen już funkcjonuje. Basen kryty w Trzebini i letni w Libiążu mają zacząć działalność od 1 lipca. Nad Chechłem kąpielisko wróci w stare miejsce. Będzie 70 metrów strzeżonej plaży. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuwać ma trzech ratowników. Dwóch od strony lądu i jeden od strony wody. Wyznaczone będą strefy dla umiających i niepotrafiących pływać. Najwięcej, bo 5 ratow-



FOT. MAREK ORATOWSKI

ników, będzie obsługiwać trzebiński Balaton. Liczymy, że pogoda się poprawi. Z prognoz wynika, że w obydwu miesiące wakacyjne ma być podobno 23 słoneczne dni.

W związku z ograniczeniami na pływalniach

obsada ratowników pozostanie taka sama?

- Na chrzanowskim basenie obsada będzie taka, jak w okresie wakacyjnym. Jest trzech ratowników. Do południa pracuje dwóch, trzeci przychodzi o godzinie 11 i pracuje do 19. Ratownicy zakładają rękawiczki i maski w sytuacji, kiedy jest konieczność podejścia do klienta lub udzielenia mu pomocy.

Co roku organizowaliście kurs ratowników. Przez epidemię go nie było?

- Pod koniec lutego rozpoczęliśmy kurs, na który zapisało się dziewięć osób, w tym dwie kobiety. Po kilku zajęciach musieliśmy go przerwać. Już go wznowiliśmy. W połowie lipca planujemy egzamin. Odbędzie się na basenie oraz w podziemnej, prawdopodobnie nad zalewem w Kryspinowie.

Ilu w tej chwili macie czynnych ratowników?

- Około 70, w tym dziesięć pań. W sezonie letnim pracować będzie od 50 do 60 z nich. Kilka osób wybiera się popracować na kąpieliskach nad morzem. Mniej niż w poprzednich latach, bo wiele obozów

i kolonii zostało odwołanych. Organizatorzy wypoczynku za granicą też nie korzystają w tym roku z naszych usług. Dlatego większość członków pozostanie na miejscu. Jednak na terenie Małopolski i Śląska znalezienie pracy przez ratowników nie jest żadnym problemem.

Przypomnijmy podstawowe zasady, jakich powinno się przestrzegać nad wodą.

- Przede wszystkim należy pływać tylko w wyznaczonych miejscach. I to w godzinach otwarcia kąpielisk, a nie po zmroku. Nie wchodzimy do wody po alkoholu, zażyciu leków nasercowych lub psychotropowych. Starajmy się nie odpływać za daleko od brzegu, by ratownicy w razie potrzeby zdążyli do nas dopłynąć. Gdy nie znamy wody, nim do niej skoczymy, sprawdźmy głębokość i czy coś nie leży na dnie. Uwaga na szok termiczny. By go uniknąć trzeba najpierw oswoić się z wodą. Korzystajmy z głowy z rowerków wodnych i kajaków. No i obserwujmy swoje dzieci bawiące się nad wodą lub wchodzące do niej.

Przed nowym sezonem dokupiliście nowego sprzętu?

- W ubiegłym roku przybyła nam łódź, która znajduje się nad Chechłem. Teraz mamy już do dyspozycji trzy łodzie oraz ponton z silnikiem. W tym roku dostaliśmy wyjątkowo dużą dotację z urzędu marszałkowskiego, 54 tysiące złotych. Wystarczyło na zakup m.in. toreb do udzielania pierwszej pomocy z całym wyposażeniem.

Spóźniony Dzień Dziecka

Ponad stu zawodników i zawodniczek wzięło udział w turnieju z okazji Dnia Dziecka w Krzeszowicach.

Ze względu na sytuację związaną z epidemią koronawirusa nie mógł być jednak zorganizowany 1 czerwca.

Chłopcy i dziewczynki rywalizowali w trzech kategoriach wiekowych: urodzonych w 2009, 2010 oraz 2011 roku. Emocji w turnieju zorganizowanym na krzeszowickim orliku przez Uczniowski Klub Sportowy Jedynka Krzeszowice nie brakowało. Kto wie, może na boisku rywalizowali przyszli następcy Roberta Lewandowskiego, Arkadiusza Milika czy Wojciecha Szczęsnego.

(MK)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

NETTO ZAMIAST TESCO

Brytyjska grupa supermarketów Tesco sprzedaje swoje wszystkie sklepy w Polsce. Nowym właścicielem będzie Salling Group, do której należy sieć Netto.

W powiecie chrzanowskim działa jeden sklep Tesco przy Szpitalnej w Chrzanowie. Czy zastąpi go Netto (byłby to drugi sklep tej sieci w mieście, bo jeden jest przy ul. Stara Huta)? Jak poinformował nas Janusz Stroka, prezes Netto Polska, spółka czeka na akceptację transakcji przez urzędy antymonopolowe. Po jej otrzymaniu będzie opracowywać szczegółowy plan dla każdej z przejętych placówek.

Z CHRZANOWA NA ZAWODOWY RING

Bartosz Głowacki z Chrzanowa wystąpił w gali bokserskiej MB Boxing Night 7 w Arłamowie, transmitowanej przez TVP Sport. W starciu wagi lekko półśredniej przegrał na punkty z Tomaszem Nowickim.

Dla chrzanowskiego pięściarza grupy Chorten Boxing Production był to szósty pojedynek na zawodowym ringu. Do tej pory wygrał cztery z nich, w tym trzy przed czasem.

PIERWSZY TAKI OGRÓDEK

Na „tyłach” Ambasady Kreatywności, od strony Dobczyckiej w Chrzanowie powstaje letni ogródek. Ma zostać otwarty w drugiej połowie czerwca. Zostanie podzielony na część społeczną i kawiarnianą. Ta pierwsza powstanie m.in. przy udziale osób zaangażowanych w projekt „Miejsce Aktywności Mieszkańców w Chrzanowie”. Będzie dostępna dla wszystkich, którzy pragną spokojnie odpocząć.

(MK)

Noc Kupały na Tenczynie



FOT. MARIAN LEWICKI

Tancerki zespołu Zdrojanie wystąpiły z pięknym pokazem

W ruinach zamku zorganizowano wyjątkowo ciekawe widowisko. Były m.in. tańce z ogniem.

Organizatorzy przewidzieli przede wszystkim nocne zwiedzanie zamku z przewodnikiem i pochodniami. Podczas imprezy tancerki z Zespołu Zdrojanie

zaprezentowały pokaz tańca.

Drużyna Najemna Rujewit pokazała słowiańskie obrzędy i walki z ogniem, a Teatr Ognia Seidr wystąpił z fireshow. Na koniec z muzyką słowiańską wystąpił zespół Łada i Monika Dudek. Imprezę zorganizowała Fundacja New Era Art.

(E)

Dołącz do grona ponad 286 tys. osób, które uwolniły się od przewlekłego bólu kolan, bioder i kręgosłupa

Czy nastąpi rewolucja w zwalczaniu ZWYRODNIENIE STAWÓW?



Koniec ukrywania faktów

Na całym świecie osoby cierpiące z powodu artrozy bez przeszkód korzystają z nowoczesnych metod, dzięki którym wygranie walki z bólem stawów jest możliwe nawet w 98,7%. Niestety Polacy są pozbawieni tej szansy, ze względu na utrudniony dostęp do innowacyjnych kuracji i technologii. **Chorzy nie mają żadnego wyboru...**

Gabinety ortopedyczne z roku na rok pękają w szwach, coraz więcej ludzi szuka pomocy i ulgi w bólu. Nieleczona artroza nie rzadko skutkuje całkowitym zanikiem tkanki chrzęstnej, która chroni zakończenia kości przed tarcieniem. W efekcie przy każdym ruchu kości trą się o siebie, co powoduje dyskomfort, ból, obrzęki i stany zapalne. W niektórych przypadkach ta bolesna przypadłość może doprowadzić do całkowitego unieruchomienia stawów, a nawet trwałego kalectwa.



Stawy jak nowe!

Przez siedzący tryb życia i znaczną nadwagę, z roku na rok odczuwałam coraz większe bóle w stawach. Mało się ruszałam, ale nawet zwykłe wchodzenie po schodach sprawiało mi trudności. Okazało się, że moje chrząstki stawowe są doszczętnie zrujnowane i na dodatek wdał się stan zapalny. Lekarze załamywali ręce i nie potrafili mi pomóc, a ja ledwo mogłam chodzić. Na szczęście trafiłam na preparat prof. Palmera, bo inaczej pewnie teraz poruszałabym się na wózku. Wystarczył zaledwie miesiąc, żeby moje stawy się zregenerowały, a ból minął!”

Katarzyna, 53l., Supraśl

Odzyskaj zdrowe stawy

Panu Henrykowi (68l.) z Żyrardowa udało się uniknąć najgorszego. Jest żywym przykładem tego, że ze zwyrodnieniami stawów można wygrać:

- ✓ naturalnie, bez trucia się chemicznymi tabletkami

- ✓ bez ingerencji chirurgicznej i czekania w kolejkach do specjalistów
- ✓ w 30 dni...

Owszem, zaledwie 30 dni wystarczy aby odbudować tkankę chrzęstną w stawach, pozbyć się bólu, trzeszczenia, obrzęków i stanów zapalnych. Takie działanie jest możliwe dzięki nowatorskiej metodzie prof. Rufusa Palmera, która zyskała szeroki poklask wśród ortopedów i reumatologów na całym świecie.

Zanim jednak pan Henryk skorzystał z tej innowacyjnej formuły, próbował wielu sposobów, by pozbyć się dokuczliwych dolegliwości.

„Nic mi nie pomagało, nawet lekarze nie byli w stanie znaleźć antidotum. Trudno jest skutecznie wyleczyć kogoś, kogo boli dosłownie wszystko. Polecali mi doraźne środki, ale byłam świadoma, że będę się męczyć z bólem do końca życia.”

Skuteczna metoda istnieje

Pan Henryk sądził, że znajduje się w sytuacji bez wyjścia: „Zwyrodnienia z dnia na dzień pogłębiały się, rujnując moje stawy. Żadne ćwiczenia, fizjoterapia, naświetlania nie przynosiły mi ulgi w bólu. Mało brakowało, a stałbym się więźniem własnego łóżka.”

O swoich problemach opowiedział swojej siostrze, która mieszka w Londynie. Zmartwiona losem brata, zaczęła szukać sposobu, by mu pomóc. Po 3 dniach zadzwoniła z dobrą nowiną. Okazało się, że w Wielkiej Brytanii już dawno jest dostępna naturalna i bezpieczna metoda zwalczania artrozy oparta na leczniczych właściwościach wyciągów roślinnych. Została opracowana przez prof. Rufusa Palmera, cenionego eksperta w dziedzinie ortopedii i reumatologii.

W czym tkwi sekret kuracji prof. Palmera?

Już od początku stosowania kuracji w organizmie zachodzą procesy prowadzące do stopniowego cofania się zmian zwyrodnieniowych. Chrząstka stawowa odbudowuje się, przez co zmniejsza się tarcie oraz stany zapalne. Po 30 dniach stawy są zregenerowane, a ból i uciążliwe trzeszczenie bezpowrotnie mijają. Zwiększa się produkcja mazi stawowej, która stanowi ‘smar’ dla stawów i dodatkowo niweluje tarcie. Stawy są ‘naoli-

wione’, a ruchy płynne i bezbolesne.

Kuracja prof. Palmera przywraca pełną sprawność fizyczną wszystkim, bez względu na płeć, wiek czy stan zaawansowania zmian zwyrodnieniowych. Nie ważne, czy boli Cię kręgosłup, kolana, biodra, łokcie czy nadgarstki. Nieistotna jest również przyczyna bólu. W każdym przypadku wyleczenie jest możliwe – artroza to nie wyrok.

Eksperci zaskoczeni

W jednym z wywiadów udzielonych zagranicznej prasie prof. Palmer opowiedział o swoich osiągnięciach:

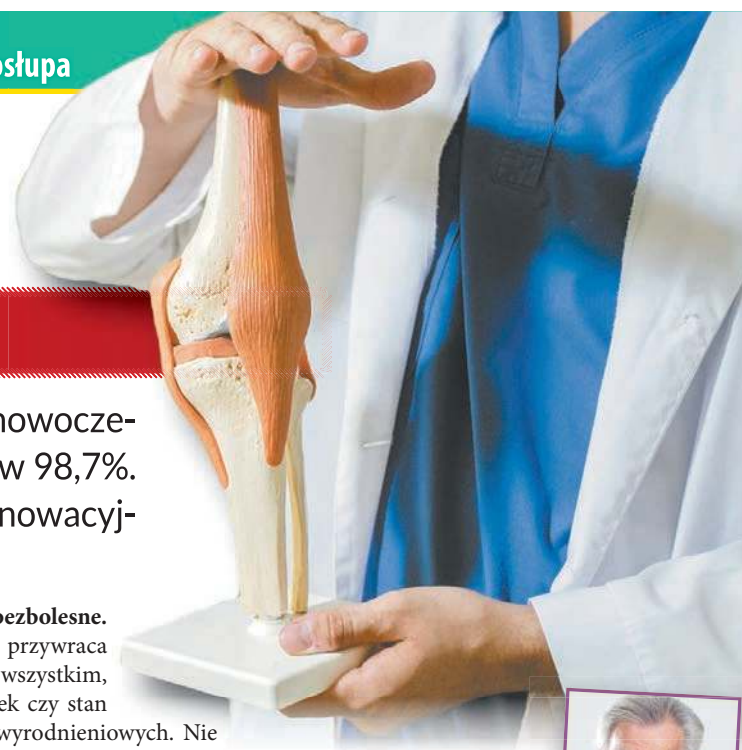
„Kiedy specjaliści od schorzeń stawów zobaczyli efekty kuracji na zdjęciach byli zszokowani – dotąd panowało przekonanie, że zmian zwyrodnieniowych nie da się cofnąć. Tkanka chrzęstna odbudowała się aż w 98,7%, zwiększyła się również poślizgowość mazi stawowej. Wszystkie osoby biorące udział w testach zgodnie zadeklarowały, że bóle stawów znacząco się zmniejszyły.

Przez wiele tygodni przeprowadzaliśmy testy laboratoryjne, aby finalnie odkryć formułę, która stymuluje organizm do samodzielnej walki ze stanem zapalnym. Uderza ona w źródło schorzenia, odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoodbudowy uszkodzonych tkanek. W ten sposób dolegliwości artretyczne stopniowo ustępują, a ból zostaje uśmierzony. Prawdopodobnie jest to najsilniejsza broń przeciwko zwyrodnieniom stawów wymyślona przez matkę naturę. To przykre, że większość lekarzy z premedytacją ignoruje fakty i doniesienia o pojawieniu się innowacyjnych kuracji” – dowiadujemy się z wywiadu.

Koncerny chcą nas wykończyć?

Nie tylko bierność lekarzy stoi na przeszkodzie do pozbycia się bólu stawów i odzyskania sprawności ruchowej. Kuracja prof. Palmera szturmem wkroczyła na rynek, stanowiąc zagrożenie dla dużych koncernów farmaceutycznych. Wobec tego 6 koncernów postanowiło zawiązać sojusz, który miał na celu zablokowanie ludziom dostępu do preparatu Palmera i niedopuszczenie do jego sprzedaży w aptekach.

„Wielkie koncerny prześcigają się w produkcji chemicznych, nieskutecznych środków, które są wykonane z wątpliwej jakości składników obciążających wątrobę” – komentuje prof. Palmer. „Próbują nam zaszkodzić, bo jako pierwsi zaoferowaliśmy w 100% naturalną kurację, która nie tylko hamuje rozwój zwyrodnienia stawów, ale przede wszystkim naprawia szkody wyrządzone przez artrozę.



30 dni i po bólu!

Chodziłem od ortopedy do ortopedy, dostawałem

coraz to nowe recepty na drogie, chemiczne środki, które zupełnie mi nie pomagały. Dopiero gdy sięgnąłem po ten preparat, poczułem prawdziwą ulgę. Ból zmalował już po 1. dniu stosowania, a po 30 dniach zupełnie zapomniałem o problemach ze stawami. Polecam!”

Ryszard, 74l., Krasnystaw



Nasza kuracja jest w pełni bezpieczna dla zdrowia. Naturalne substancje aktywne zawarte w formule działają leczniczo, ale nie powodują przy tym absolutnie żadnych skutków ubocznych.”

Pozbądź się bólu

Wystarczy 2 kapsułki dziennie, aby błyskawicznie i trwale pozbyć się bólu. Pierwsze efekty działania preparatu są zauważalne już na drugi dzień od rozpoczęcia kuracji – ból zacznie wyraźnie słabnąć. Po kilku dniach zmniejszy się obrzęk i ustanie uciążliwe drętwienie i trzeszczenie. Ale to dopiero początek!

Po zakończeniu kuracji przekonasz się, że Twoje życie znów wygląda tak, jak dawniej, przed pojawieniem się dolegliwości związanych ze zwyrodnieniami stawów. Na zawsze uwolnisz się od bólu i powrócisz do młodzieńczej sprawności ruchowej, a to wszystko zaledwie w 30 dni.

Mimo usilnych starań koncernów, preparat prof. Palmera jest dostępny w Polsce i zyskuje coraz większą popularność. Można go zamówić jedynie w sprzedaży telefonicznej.

OFERTA LIMITOWANA

Zdrowe i silne stawy w zasięgu ręki, a teraz w lepszej cenie!

Tylko dla pierwszych 120 osób!
By otrzymać oryginalny preparat ze zniżką -72%, zadzwoń:

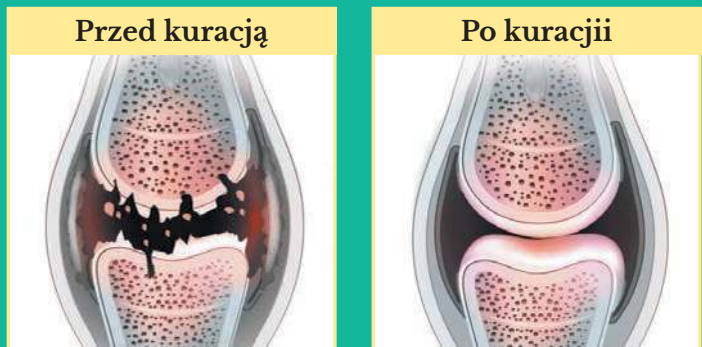
81 300 35 96

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00
Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Oferta ważna do 01.07.2020

PRZESYŁKA GRATIS!

87 zł
~~329 zł~~



Zdjęcie po lewej przedstawia staw dotknięty zwyrodnieniem – zauważalne są puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej, które są następstwem utraty gęstości tkanki i jej częściowego zaniku. Po prawej widzimy efekty kuracji – staw jest „naoliwiony” odpowiednią ilością mazi, co zapobiega tarcu kości o siebie.



Nikt nie chciał kupić wystawionej go na przetarg pożarniczego stara z OSP w Rozkochowie. Zamiast w nieskończoność obniżać cenę, aż do żenującego poziomu, lepiej od razu przekazać wóz do muzeum w Alwerni, bo opłaci się to samorządowcom i muzealnikiem. Ci pierwsi nie będą musieli sprzedawać za bezcen, a ci drudzy za parę lat kupować zajeżdżonego samochodu do drogiego remontu.

W ciągu paru dni nauczyliśmy się noszenia maseczek i stosowania restrykcyjnej higieny rąk ze względu na koronawirusa, choć choroba jakiegось wielkiego spustoszenia nie spowodowała. Ze względu na raka, który zabija tysiące ludzi, niczego się nauczyć nie potrafimy. Wystarczyłoby nie żreć tłustej, smażonej świni, nie palić i zrobić raz na parę lat badania, a nam się nie chce.

W stawie w Kościelcu wędkarz złowił ponadmetrową tołpygę. Młody człowiek włożył wiele wysiłku, aby wyjąć rybę z wody, a potem jeszcze musiał znaleźć sposób na jej przyrządzenie. Przypuszczam, że musiał chyba taką górę mięsa grillować na bramce od płotu...

Piotr Filipek został komendantem wojewódzkim Państwowej Straży Pożarnej. Wszyscy go znamy, bo dowodził m.in. jednostką ratowniczo-gaśniczą w Chrzanowie. Już mu gratulowaliśmy, ale powinniśmy pamiętać jeszcze przynajmniej o jednym: bezwzględnie nie robimy mu na ziemi chrzanowskiej wstydu i nie wypalamy traw!

Mieszkańcy Babc przepili w ubiegłym roku 7 milionów złotych (oczywiście nie licząc przepitki i przegrzanych). Alkohol kupiony na miejscu, w Babcach, to zapewne nie wszystko co wypito u stóp Lipowca. Ja tam nikomu do kieliszka nie zaglądam, ale po odliczeniu ze statystyki dzieci i emerytów okaże się, że babczom nie da pensja rocznie iść na przelew...

Pierwsza komunія to od wielu lat równocześnie impreza religijna, rodzinna, ale także biznesowa. Kiedy przy okazji tej uroczystości gwałtownie i bez ostrzeżenia zmieniane są zasady, to trudno się dziwić, że ludzie nie są zadowoleni. Obojętne co się wydarzy, to i tak handlowcy dadzą radę namówić do zakupu nart zamiast roweru i białego futra zamiast sweterka, a rodzice będą chcieli zorganizować przyjęcie choćby połączone z kuliem. Chyba lepiej więc od razu, przy planowaniu uroczystości szukać porozumienia...

Pisaliśmy w „Przełomie” 23 czerwca 2010 roku, w numerze 25. (945)

■ Egzamin gimnazjalny AD 2010 najlepiej z publicznych szkół napisali uczniowie z gminy Alwernia, najgorzej - uczniowie w Libiążu. Liderami są trzecioklasiści z gimnazjum w Kwaczale i ze społecznego KSW w Libiążu. Pierwsi uzyskali najwyższą średnią z części humanistycznej, drudzy z matematyczno-przyrodniczej i z języka angielskiego.

Nie ma już gimnazjów, ale są ósmoklasiści, którzy egzamin pisali w ubiegłym tygodniu. Przez epidemię koronawirusa na przygotowanie się do niego mieli dodatkowy miesiąc. Czy przełoży się na lepsze wyniki? Zobaczmy.

■ W drugiej turze wyborów prezydenckich pojedyn-

nek między Bronisławem Komorowskim a Jarosławem Kaczyńskim zakończył się zwycięstwem tego pierwszego. Trzeba jednak pamiętać, że na ziemi chrzanowskiej Komorowski wygrał tylko w Chrzanowie i Trzebini. Libiąż, Krzeszowice, Alwernia i Babice postawiły na Kaczyńskiego.

W najbliższą niedzielę znów mamy wybory prezydenckie. I też wszystko wskazuje na to, że będzie druga tura i że przejdą do niej kandydaci reprezentujący te dwa główne środowiska polityczne, czyli PO i PiS. Jak mieszkańcy ziemi chrzanowskiej zagłosują tym razem?

■ Drastycznie zmalała liczba milionerów w powiecie chrzanowskim. Jest ich tylko 20, podczas, gdy w 2008 roku było ich 31. Najwyraźniej ogólnosiwiatowy kryzys dopadł

nie tylko przeciętnych Kowalskich.

Potem przyszła jednak dobra koniunktura i milionerów zaczęło szybko przybywać. Koniec 2018 roku było ich w powiecie chrzanowskim aż 50. Wkrótce sprawdzimy, jak koronawirus odbił się na sytuacji tych najbogatszych.

■ Ulica Podwałe w Chrzanowie - na odcinku od Siennej do Kadłubek - wyłączona z ruchu. To coś, co trudno było sobie wyobrazić kierowcom, bo to jedna z najbardziej obleganych w tym mieście dróg. Oficjalny objazd zakłada nadłożenie 3 kilometrów. Tak będzie przez dwa miesiące.

W najbliższym czasie czekają nas podobne utrudnienia, bo w perspektywie są remonty wiaduktów na wale kolejowym dzielącym miasto na część północną i południową.

Jak ten czas leci



Agnieszka Zatorska z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry opublikowała śliczne zdjęcie róży, w ramach zabawy „Tematyczny poniedziałek”.



Róża zaraz po deszczu w obiektywie Agnieszki Zatorskiej



- Mieszkam w Trzebini, jestem ekonomistką z wykształcenia i fotografem z zamiłowania. Zawsze lubiłam uwieczniać momenty, ludzi i przyrodę. Pierwszy aparat dostałam w prezencie od starszego brata, kiedy byłam jeszcze nastolatką. Chodziłam do Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebini, gdzie uczyłam się wywoływania zdjęć. Patrzałam, jak powstają. Publikowałam różę uwieczniałam bardzo zwyczajnie. Po prostu zaraz po deszczu wyszłam na ogród i „pstryknęłam” kilka fotek. Ostatnio robię mnóstwo zdjęć kwiatów. Ponadto uwielbiam wędrować po górach i fotografować tamtejsze widoki - opowiada Agnieszka Zatorska.

KONKURS Książka za jeden uśmiech



Amelia i Nadia Herma

Trwa konkurs na dziecięce uśmiechy. Dziękujemy za wszystkie nadsyłane zdjęcia przedstawiające zadowolone buzie najmłodszych Czytelników. Najpiękniejsze nagradzamy.

W tym tygodniu zdecydowaliśmy, że nagrodę otrzymają **Amelia i Nadia Herma ze Źródła**. Zdjęcie zrobione jest podczas wspólnego spaceru.

Amelka ma 7 lat, Nadia 5 lat. Dziewczynki najbardziej lubią wycieczki rowerowe i zwierzęta. W pochmurne dni rysują lub czytają książki. Uśmiech nie znika z ich twarzy.

Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji „Przełomu” w Trzebini.

Jeśli chcecie wziąć udział

w naszej zabawie, przesyłajcie fotografie przedstawiające uśmiechnięte dziecięce buzie. Napiszcie kilka zdań o swoim dziecku. Adres: promocja@przelom.pl

Regulamin oraz szczegóły konkursu dostępne na przelom.pl/konkursy

Partnerzy konkursu:



NA DOBRY HUMOR

Dwaj myśliwi idą przez las. W pewnej chwili jeden upada na ziemię. Nie oddycha. Drugi przez telefon wzywa pomoc.

- Mój przyjaciel chyba nie żyje. Co mam robić? - woła.

- Proszę się uspokoić i przede wszystkim upewnić, że pański przyjaciel nie żyje.

Po chwili rozlega się strzał.

- W porządku - woła do telefonu. - Co teraz?

■ ■ ■
Piękna, lipcowa noc, para matematyków, świece, wino... On do niej namiętnym szeptem:

- Kochanie, myślisz o tym co ja?

- Taaak!

- I ile ci wyszło?



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny



Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.